

Nr 30 (403)

24 lipca 2019 r.

ISSN 2083-960X

nr indeksu 279498

cena 2,50 zł (VAT 5%)

f Jesteśmy na Facebooku
TWÓJ GŁOS - gazeta
powiatu garwolińskiego



TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

**Ksiądz Dąbrowski nowym
proboszczem w Sulbinach**



**STR.
2**

W NUMERZE:

GARWOLIN

Na ulicy Staszica pod kołami auta znalazł się 12-latek. Do wypadku doszło 18 lipca tuż po godzinie 18:00 **STR. 5**

ŁASKARZEW

Miasto rezygnuje z pomysłu płatnych parkingów w centrum. Zachęca też do korzystania z innych miejsc parkingowych, niż tylko na Rynku Dużym **STR. 8**

PILAWA

Radni na sesji uznali za bezzasadną skargę mieszkańców z Alei Wyzwolenia na nieprawidłowości w działaniu Albiny Łubian **STR. 9**

MIASTKÓW KOŚCIELNY

30 czerwca odbyły się XIV Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze jednostek OSP **STR. 10**

GM. WILGA

Podstawą do nieudzielenia wotum zaufania Bogumile Głasczce był nieprecyzyjnie przygotowany raport o stanie gminy. Jednogłośnie natomiast zdecydowano o udzieleniu jej absolutorium **STR. 11**

SPORT

Czy można wygrać pięć meczów, zaliczyć komplet zwycięstw i zająć dziewiąte miejsce? Okazuje się, że tak. Takim skandalem zakończył się udział Zdrowia Garwolin w Młodzieżowym Pucharze Polski **STR. 31**

SZEDŁ INNYM Z POMOCĄ. DZIŚ SAM JEJ POTRZEBUJE

Krzysztof Ostanek
z Nowego
Żabieńca od lat
gasił pożary jako
strażak-ochotnik.
Jest honorowym
krwiodawcą. Zawsze
też angażował
się w życie wsi
i parafii. W szczerej
rozmowie z Twoim
Głosem opowiada
o wypadku,
w którym stracił
obie ręce



**STR.
3**

Ksiądz Knebel zmienia parafię

Proboszcz parafii MB Szkaplerznej w Górkach pożegnał się z parafianami. Posługę w naszym powiecie zakończył niedzielną mszą o 12:00



**STR.
12**

Policjanci świętowali u starosty

Tegoroczne powiatowe obchody Święta Policji zorganizowano na placu przed gmachem starostwa. Akt mianowania na wyższy stopień służbowy odebrało aż 54 policjantów. Nie zabrakło też odznaczeń resortowych



**STR.
4**

Fundusz wesprze gminę

TROJANÓW Kolejny samorząd będzie wcielał w życie założenia nowego, rządowego programu.

16 lipca wójt **Stanisław Kosteja** podpisał z prezesem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie **Anną Król**, porozumienie o współpracy przy wdrażaniu programu „Czyste Powietrze”.

Kooperacja gminy i Funduszu umożliwi mieszkańcom łatwiejszy dostęp do środków na działania antysmogowe. Beneficjenci będą mogli składać wnioski w Urzędzie Gminy bez konieczności wyjazdu do siedziby Funduszu w Warszawie. Przeszkoleni

pracownicy razem z wnioskodawcami przygotowują wnioski zgodnie z wymaganiami przewidzianymi w programie. Przyjmą też już wypełnione dokumenty i sprawdzą je pod kątem wyboru przedsięwzięć i zgodności wersji papierowej z elektroniczną. A tam, gdzie będzie taka potrzeba doradzą, jaka forma wsparcia może być dla danego gospodarstwa najlepsza. Środki z programu „Czyste Powietrze” można przeznaczyć na termomodernizację domów jednorodzinnych, albo wymianę pieców centralnego ogrzewania na bardziej ekologiczne.

TK.

TIR-em w ogrodzenie

GŁOSKÓW Do zdarzenia drogowego doszło w sobotę przed 14:00.

Do Stanowiska Kierowania PSP w Garwolinie wpłynęła informacja, że ciągnik siodłowy marki Renault Magnum zjechał z drogi i uderzył w ogrodzenie. Pojazdem podróżował tylko kierujący,

który nie odniósł obrażeń. W akcji trwającej blisko godzinę uczestniczyły cztery zastępy OSP. Działania strażaków polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz posypaniu śliskiej nawierzchni jezdni sorbentem.

EK.

Okradli sklep

WOLA RĘBKOWSKA Do włamania i kradzieży doszło w nocy z wtorku na środę (z 9 na 10 lipca).

Nieznany do tej chwili sprawca, pod osłoną nocy dostał się na zaplecze sklepu spożywczego. Zabrał pieniądze i papierosy. Pokrzywdzony właściciel oszacował

straty na kwotę kilku tysięcy złotych. Ustaleniem sprawcy włamania i odzyskaniem skradzionego mienia zajmują się policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

EK.

Płonęła sucha trawa

RUDA TALUBSKA Do pożaru doszło w piątek (19 lipca) o godzinie 14:00 przy ulicy Słowikowej.

Na miejsce skierowano jeden zastęp PSP i jeden za-

stęp OSP. Strażacy podawali wodę do chwili, gdy doprowadziło to do ugaszenia pożaru. Akcja trwała blisko godzinę.

EK.

KSIĄDZ DĄBROWSKI NOWYM PROBOSZCZEM W SULBINACH



Decyzją biskupa siedleckiego Kazimierza Gurdy ksiądz Leszek Dąbrowski został nowym proboszczem parafii pw. Świętego Jana Pawła II w Sulbinach

Ksiądz **Leszek Dąbrowski** proboszczem parafii Sulbiny został 19 lipca. Dzień wcześniej przestał pełnić funkcję ekonoma diecezjalnego dyrektora Wydziału ds. Ekonomicznych, Budowlanych i Konserwatorskich Kurii Diecezjalnej Siedleckiej oraz przewodniczącego Zarządu Rzymskokatolickich Cmentarzy w Siedlcach. Jednocześnie administratorem parafii w Sulbinach przestał być ksiądz prałat **Ryszard Andruszczak**.

W niedzielę (20 lipca) parafianie mieli okazję przywitać nowego proboszcza. Ksiądz Leszek został wprowadzony do kaplicy przez ks. prałata **Andruszczaka** oraz nowego dziekana garwolińskiego



Parafia Sulbiny/Facebook

Parafianie przywitali nowego proboszcza

- księdza **Stanisława Szymusia**.

Po odczytaniu dekretu biskupa ordynariusza, ks. Stanisław przekazał ks. Leszkowi klucze do kaplicy. Nowy proboszcz w koncelebrye odprawił pierwszą mszę w intencji parafian.

Warto dodać, że ks. Dąbrowski pracował już na terenie naszego powiatu. Między innymi jako wikariusz w parafii MB Częstochowskiej w Garwolinie.

Przypomnijmy - 9 czerwca biskup siedlecki odwołał z funkcji proboszcza parafii w Sulbinach księdza **Andrzeja Lemieszka**, który budował parafię od podstaw



Parafia Sulbiny/Facebook

W niedzielę ksiądz Leszek Dąbrowski (w środku) odprawił pierwszą mszę w intencji swoich nowych parafian

przez 8 lat. Jednocześnie, do czasu powołania nowego proboszcza, mianował administratorem przechodzącego

wkrótce na emeryturę księdza **Ryszarda Andruszczaka**.

Jarosław Staszczuk

Poznawali tajemnice lubelskiego zamku



TROJANÓW Mieszkańcy wsi postanowili skorzystać z pięknej, wakacyjnej pogody. 14 lipca członkowie Stowarzyszenia Przyjaciół Trojanowa i Koła Gospodyń Wiejskich wybrali się do Lublina. W programie wycieczki znalazło się m.in. zwiedzanie Muzeum Wsi Polskiej, ogrodu botanicznego i Muzeum na Majdanku. Nie mogło też zabraknąć spaceru po starówce. Tu podróżnicy wstąpili na zamek, do katedry, a w czasie relaksu posmakowali lodów w jednej z kawiarni na Starym Mieście. -Wycieczka była intensywna, ale wróciliśmy wypoczęci i zadowoleni. Dobrze, że nie było upału -zaznacza współorganizatorka wyjazdu, prezes SPT Anna Mądra

DYŻURY APTEK

Od 24 do 28 lipca

dyżur pełni apteka przy ulicy Targowej 1 (obok Biedronki) w Garwolinie.

Od 29 lipca do 4 sierpnia

dyżur pełni apteka przy ulicy Kościelnej 10 w Garwolinie.

TWÓJ GŁOS
GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

REDAKCJA:
ul. Kościuszki 22B
08-400 Garwolin
(vis a vis Powiatowego Urzędu Pracy)
tel. 25 683 03 18
e-mail: garwolin@twojglos.pl

Redaktor Naczelny: Łukasz Szymański (lukasz@twojglos.pl), tel. 505 272 382. **Współpracują z nami:** Tomasz Kępka (tomasz.keпка@twojglos.pl), (zelechow@twojglos.pl), Iga Wojtalewicz (wojtalewicz@twojglos.pl), Ewelina Karbowska (pilawa@twojglos.pl), Jarosław Staszczuk (staszczuk@twojglos.pl), Wioleta Zajac (wioleta@twojglos.pl). **Dział sportowy redaguje:** Mateusz Polynka (sport@twojglos.pl). **Dział historii lokalnej redaguje:** Michał Kurach (historia@twojglos.pl). **Reklama:** Łukasz Szymański, Monika Antoniuk i Małgorzata Gral. **Skład i łamanie:** Marek Kurdziałek, Michał Gawryłek. **Druk:** Drukarnia Agora w Warszawie. **Wydawca:** Firma Wydawnicza Michał Gawryłek, ul. Kościuszki 22b, 08-400 Garwolin. **Redakcja** zastrzega sobie prawo zmiany tytułów, skracania i redagowania nadesłanych tekstów, nie zwraca materiałów nie zamówionych, nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, nie publikuje listów anonimowych (autor może sobie zastrzec imię i nazwisko do wiadomości redakcji).

Stowarzyszenie Gazet Lokalnych

REKLAMĘ ZAMÓWISZ:

Monika Antoniuk, tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl
Łukasz Szymański, tel. 505 272 382, e-mail: lukasz@twojglos.pl
Małgorzata Gral, tel. 500 055 689, e-mail: reklama@twojglos.pl



NIE ODMAWIAŁ POMOCY. TERAZ SAM JEJ POTRZEBUJE

» **Krzysztof Ostanek z Nowego Żabieńca przez lata pomagał innym jako strażak i krwiodawca. Angażował się w życie wsi i parafii. Po wypadku, w którym stracił obie ręce, teraz sam potrzebuje wsparcia**

44-letni **Krzysztof Ostanek** z Nowego Żabieńca jest członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej, rady parafialnej i rady sołeckiej. Posiada legitymację Zastępcę Honorowego Dawcy Krwi - oddał już około 30 litrów tego cennego płynu. *-Do tej pory radziłyśmy sobie sami, mąż pracował, ja mu pomagałam w gospodarstwie.* -przyznaje **Anna Ostanek**, żona pana Krzysztofa. Wszystko zmieniło się wieczorem 24 czerwca. Pan Krzysztof pomagał sąsiadowi przy łupaniu drewna rębakiem napędzanym za pomocą ciągnika rolniczego. *-To była już końcówka pracy w rębaku. Poślizgnąłem się, złapało mi rękę, później drugą, którą chciałem sobie pomóc. Nie pamiętam zbyt dobrze, wszystko działo się bardzo szybko. Zobaczyłem, że nie mam rąk, straciłem dużo krwi* -wspomina ten dramatyczny moment. Jego kończyny zostały ucięte do wysokości stawów łokciowych.

„WALKA O KAŻDY GROSZ”

Pierwszej pomocy udzielił mu sąsiad, który pobiegł po opaski uciskowe i mu je założył. Przyjechały straż i karetka. Pan Krzysztof trafił do garwolińskiego szpitala. Kilka dni był utrzymywany w śpiączce farmakologicznej. Na OIOM-ie przeleżał tydzień. Ze szpitala wyszedł 12 lipca. Teraz, wraz z żoną, muszą mierzyć się z nową rzeczywistością. Ciągłe wyjazdy na rehabilitację, załatwianie formalności, walka o każdy, tak bardzo teraz potrzebny, grosz. Rehabilitację rozpoczął już podczas pobytu w szpitalu.



» -Nie wolno się poddawać. Nie patrzymy wstecz, idziemy do przodu -mówią zgodnie Anna i Krzysztof Ostankowie. Wsparcie rodziców i przyjaciół mają ogromne. Niestety to nie wystarczy. Rehabilitacja będzie kosztowna. Ogromne pieniądze pochłona także protezy. Ostankowie chcieliby, aby były to protezy bioniczne -sterowane poprzez impulsy wytwarzane przez mózg. Jedna kosztuje 250 tysięcy złotych

lu. Teraz ją kontynuuje -w szpitalu od poniedziałku do piątku, a także w domu. Rehabilitacja będzie długotrwała. Ćwiczone są mięśnie rąk, nóg i pleców. Rąk-pod kątem późniejszych protez. Nóg -aby jak najwięcej mógł nimi robić. Jego organizm szybko się regeneruje. Małżonkowie przypuszczają, że także dzięki temu, że pan Krzysztof przez wiele lat oddawał krew. K. Ostanek jest w dobrej kondycji psychicznej, co podkreśla jego żona. Szybko się uczy i adaptuje się do nowej sytuacji, choć oczywiście pojawiają się trudniejsze momenty. *-Nie wolno się poddawać. Nie patrzymy wstecz, idziemy do przodu* -mówią zgodnie małżonkowie. Choć dopiero niedawno wyszedł ze szpitala, pan Krzysztof chce być jak najbardziej samodzielny. Sam stara się pić -przez słomkę, jeść, otwierać drzwi, czy nawet dzwonić -używając dotykowego telefonu i specjalnego pisaka z gumką, trzymanego w ustach. W czynnościach, w których mąż nie jest w stanie sobie sam poradzić, pomaga mu żona.

STOWARZYSZENIE SPOŁECZNO-KULTURALNE „RAZEM DLA GMINY WILGA” UTWORZYŁO SPECJALNE SUBKONTO, NA KTÓRE MOŻNA WPŁACAĆ ŚRODKI FINANSOWE

Małżeństwo podkreśla, że otrzymało ogrom wsparcia z różnych stron. Spotkało się z dużą życzliwością ludzi.

Przekonało się, jak wielu ma przyjaciół. Dużo osób oddawało dla pana Krzysztofa krew -w Garwolinie, a także podczas akcji w Piasecznie, gdzie mężczyzna pracował. *-Każdemu dziękujemy, jesteśmy bardzo wdzięczni* -podkreślają Ostankowie. *-Po wypadku był szok, ale bardzo szybko przekonał się, że w ludziach jest dobro. Niektórzy mówią: widzisz, kiedyś ty pomagałeś, teraz każdy chce pomagać tobie* -nadmieniają. Wsparcie rodziców i przyjaciół mają ogromne. Niestety to nie wystarczy. Rehabilitacja będzie kosztowna. Ogromne pieniądze pochłona

na także protezy. Ostankowie chcieliby, aby były to protezy bioniczne -sterowane poprzez impulsy wytwarzane przez mózg. Jedna kosztuje 250 tysięcy złotych. Dofinansowanie z różnych instytucji jest stosunkowo niewielkie. *-Nie odmawialiśmy nikomu pomocy, teraz sami znaleźliśmy się w takiej sytuacji, że jej potrzebujemy* -mówi pani Anna.

Dlatego ruszyła zbiórka pieniędzy dla pana Krzysztofa. Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne „Razem Dla Gminy Wilga” utworzyło specjalne subkonto, na które można wpłacać środki finansowe: **18 9210 0008 0046 7656 2000 0060** z dopiskiem **„Na pomoc dla Krzysztofa Ostanka”**. Są także plany zorganizowania imprezy charytatywnej. O pomoc dla pana Krzysztofa apeluje także proboszcz parafii w Marianowie, ksiądz kanonik **Jerzy Przychoździński**. *-Pan Krzysztof pracował swoimi rękoma przez całe swoje życie. Zawsze pomagał innym, chętnie się angażował* -podkreśla. Dodaje także, że jest pod wrażeniem odzewu ludzi na tę trudną dla Ostanków sytuację.

JS.



» Ty też możesz pomóc Krzysztofowi! I chociaż ręce nie odrosną, to każda wpłata na konto przybliży go do kupna protez, które powinny dać mu choć trochę samodzielności

Śmierć na Senatorskiej

GARWOLIN Przed 9:00 w czwartek do Stanowiska Kierowania PSP w Garwolinie wpłynęła informacja, że w bloku znajduje się nieprzytomny mężczyzna. Na ul. Senatorską skierowano zastęp PSP oraz jeden OSP. *-Działania zastępów straży polegały na udzieleniu kwalifikowanej pierwszej pomocy nieprzytomnemu mężczyźnie, zabezpieczeniu miejsca lądowania śmigłowca LPR oraz transporcie zespołu LPR do poszkodowanego* -wyjaśnia **Tomasz Biernacki**, oficer

prasowy Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie. Po przybyciu na miejsce zdarzenia lekarz z LPR stwierdził zgon. *-40-letni mężczyzna dostał ataku padaczki, najprawdopodobniej alkoholowej. Była to osoba znana policji, która nadużywała alkoholu* -uzupełnia **Marek Kapusta**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Akcja dla służb trwała blisko godzinę.

EK.

Sprawca był pijany

JAŻWINY Do zdarzenia drogowego na terenie gminy Pilawa doszło w czwartek (18 lipca) przed południem. W kolizji uczestniczyła osobowa Toyota Corolla oraz ciężarowy MAN. Strażacy udzieliли kwalifikowanej pierwszej pomocy osobie poszkodowanej, a następnie przekazali ją przybyłemu na miejsce zespołowi ratownictwa medycznego. *-Działania zastępów straży polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz sorpcji rozlanych płynów eksploatacyjnych* -uzupełnia **Tomasz Biernacki**, oficer prasowy Państwowej Straży

Pożarnej w Garwolinie. Do kolizji doprowadził 54-letni mieszkaniec powiatu garwolińskiego. *-Jak się okazało mężczyzna kierował samochodem ciężarowym znajdując się w stanie po użyciu wynoszącym blisko 0,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu* -mówi **Marek Kapusta**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. W akcji trwającej ponad godzinę uczestniczyły dwa zastępy PSP oraz jeden OSP. Postępowanie prowadzą policjanci z Posterunku Policji w Pilawie.

EK.

24 dokumenty zabrane za prędkość

POWIAT Nieodpowiedzialnym kierowcom zostały zabrane dokumenty uprawniające do kierowania na trzy miesiące, jak również zostali ukarani mandatami karnymi. Od początku wakacji garwolińscy policjanci zatrzymali 24 kierujących, którzy przekroczyli dopuszczalną prędkość 50 km/h w obszarze zabudowanym. Niechlebnym rekordzistą okazał się być mieszkaniec Otwocka, który 25 czerwca w Samorządkach pędził audi 140 km/h .

-Apelujemy do kierujących pojazdami o przestrzeganie przepisów ruchu drogowego, a szczególności stosowania się do ograniczeń prędkości w trakcie wyjazdów i powrotów z wakacji -mówi **Marek Kapusta**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Nadal najczęstszymi przyczynami zdarzeń drogowych są przekraczanie dopuszczalnej prędkości oraz niedostosowanie jej do warunków panujących na drodze.

EK.

Zjechał z drogi i dachował

STOCZEK Do kolizji na terenie gminy Garwolin doszło w sobotę (20 lipca) po 10:00. Ford Fiesta zjechał z drogi i dachował. Pomocy medycznej osobie poszkodowanej udzielił zespół ratownictwa medycznego. Działania

zastępów straży polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz kierowaniu ruchem drogowym. W akcji trwającej blisko godzinę uczestniczył zastęp PSP oraz dwa OSP.

EK.

POLICJANCY ŚWIĘTOWALI U STAROSTY



Tegoroczne powiatowe obchody Święta Policji zorganizowano na placu przed gmachem starostwa. Akt mianowania na wyższy stopień służbowy odebrało aż 54 policjantów. Nie zabrakło też odznaczeń resortowych

Piątkowe uroczystości zainaugurowała msza, odprawiona w intencji funkcjonariuszy w kościele Matki Boskiej Częstochowskiej, którą celebrował ks. prałat **Jerzy Kalinka** - kapelan garwolińskich policjantów. Po jej zakończeniu wszyscy zebrani, w asyście Orkiestry Dętej z Trąbek, przemaszzerowali na ul. Mazowiecką.

Tu oficer prasowy **Marek Kapusta** w imieniu **Sławomira Reka** - Komendanta Powiatowej Policji w Garwolinie, przywitał zaproszonych gości. Uroczystość swoją obecnością zaszczylicili senator **Maria Koc**, poseł **Grzegorz Woźniak**, starosta **Mirosław Walicki**, radny sejmiku województwa mazowieckiego **Krzysztof Żochowski**, burmistrzowie, wójtowie, prokuratorzy, sędziowie, przedstawiciele duchowieństwa oraz instytucji i służb współdziałających z policją, a także komendanci i zastępcy garwolińskiej jednostki w stanie spoczynku.

AWANSOWANO 54

Podczas uroczystości był czas na wręczenie aktów mianowania na wyższe stopnie służbowe, jak również przyznanie 13 odznaczeń od prezydenta i Ministra Spraw Wewnętrznych i Administra-



Święto Policji to data szczególna dla wszystkich funkcjonariuszy i pracowników Policji. W tym roku miała szczególny charakter, ponieważ 24 lipca 1919 r. powołano Policję Państwową, która miała stać na straży bezpieczeństwa i porządku publicznego w II Rzeczypospolitej



Podczas uroczystości był czas na wręczenie aktów mianowania na wyższe stopnie służbowe 54 policjantom z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie

cji dla policjantów, pracowników policji oraz wójtów. Złotym medalem za długoletnią służbę prezydent **Andrzej Duda** odznaczył asp. szt. **Jacka Bogusza**, policjanta Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie i asp. szt. **Michała Możdżonka**, asystenta Posterunku Policji w Pilawie. Srebrny medal za długoletnią służbę wręczono asp. szt. **Arturowi Makulcowi**, specjalście z Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie i **Jerzemu Osiakowi**, kierownikowi kancelarii tajnej Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Brązowym medalem za zasługi dla policji przez Ministra Spraw Wewnętrznych zostali odznaczeni wójtowie **Marcin Kołodziejczyk** z gminy Garwolin i **Stanisław Kostyra** z gminy Trojanów.



Awanse na wyższe stopnie służbowe wręczała wicemarszałek Maria Koc wraz z komendantem Sławomirem Rekiem i starostą Mirosławem Walickim

Podczas uroczystości poseł Grzegorz Woźniak został odznaczony medalem za zasługi dla NSZZP województwa mazowieckiego. Przewodnicząca NSZZP z/s w Radomiu **Anna Kwasińska** wręczyła medale z okazji 100. rocznicy powstania Policji Państwowej za zasługi dla pracowników. Byli to Sławomir Rek, Komendant Powiatowej Policji, **Iwona Czarnocka**, była



Podczas uroczystości nie zabrakło życzeń, gratulacji i wyrazów uznania dla garwolińskich policjantów, złożonych na ręce Komendanta Powiatowej Policji w Garwolinie przez przedstawicieli władz samorządowych, służb mundurowych oraz instytucji współpracujących



Medale z okazji 100. rocznicy powstania Policji Państwowej za zasługi dla pracowników Policji otrzymali insp. Sławomir Rek, Komendant Powiatowej Policji, insp. w stanie spoczynku Iwona Czarnocka, Komendant Powiatowej Policji w Garwolinie oraz Monika Pieńkowska, inspektor WRD KPP Garwolin, pełniąca funkcję społecznego inspektora pracy



Po wręczonych awansach głos zabrala wicemarszałek Maria Koc oraz poseł Grzegorz Woźniak, którzy pogratulowali awansów wskazując też na bardzo wysoki poziom pracy garwolińskiej jednostki. Podkreślili wagę współpracy policji z władzą samorządową, prokuraturą oraz działającymi na terenie powiatu służbami i instytucjami

Komendant Powiatowej Policji w Garwolinie oraz **Monika Pieńkowska**, inspektor WRD KPP Garwolin, pełniąca funkcję społecznego inspektora pracy.

Na zakończenie uroczystości została rozdana pamiątkowa publikacja „Zarys dziejów Policji Państwowej w powiecie garwolińskim” autorstwa **Zbigniewa Gnata-Wieteski**.

JS./EK.

Wyróżnili „Zasłużonych Policjantów”

Srebrną odznakę otrzymał -podinspektor Piotr Moreń, Naczelnik Wydziału Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie

Brązową odznakę dostał:

- asp. szt. Tadeusz Gregorczyk, Zastępca Naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie
- asp. szt. Dariusz Piechota, policjant Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie
- asp. szt. w stanie spoczynku Krzysztof Sągół, były kierownik Posterunku Policji w Żelechowie
- asp. szt. Paweł Świąt, Kierownik Posterunku Policji w Trojanowie
- asp. szt. Witold Wnuk, asystent Ogniwa Patrolowo – Interwencyjnego Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie
- asp. szt. Marek Kapusta, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

Awansowało 54 policjantów.

1. Na podinspektora policji awansował Dariusz Gaładyk
2. Na komisarza policji awansował Sebastian Grudziński
3. Na aspiranta sztabowego awansował Daniel Wójcik, Marek Wieczorek, Andrzej Gurzkowski
4. Starszym aspirantem policji zostali Michał Proczek, Robert Rogala, Waldemar Czerski, Danuta Kalinowska, Henryk Boryń, Andrzej Bany, Andrzej Tobiasz
5. Aspirantem policji został Tomasz Mąkowski, Marek Szwed, Bartłomiej Łasocki, Łukasz Roślaniec
6. Młodszym aspirantem policji został Tomasz Jędrych, Kamil Wróbel, Kamil Kowalski, Tomasz Szczepaniak, Paweł Suszek, Adam Pychner, Mariusz Białapko, Łukasz Roślaniec
7. Na sierżanta sztabowego policji awansował Jan Kordaś, Rafał Pastuszka, Tomasz Kawka, Marcin Wrona, Piotr Maśniak, Emil Siudalski, Marcin Bondel, Rafał Walenda
8. Starszym sierżantem policji został Paweł Mikulski
9. Na sierżanta policji awansował Rafał Gurzkowski, Łukasz Kuźlik, Marcin Nabor, Adam Drozd, Michał Olkowski, Jarosław Buczek, Łukasz Górski, Michał Kowalski, Eryk Miętowski
10. Starszym posterunkowym policji został Mateusz Bułhak, Hubert Malitka, Katarzyna Kajda, Daniel Gromuł, Marcin Pietryka, Michał Stepień, Dominik Sowiński, Milena Piętko, Radosław Kordas, Wojciech Woźniak, Piotr Jaguś, Bartłomiej Dadas

POTRAĆONY NA ZEBRACH



☛ Dziecko zostało zabrane do szpitala dziecięcego. Niedaleko miejsca zdarzenia leżała hulajnoga, którą poruszał się chłopiec. Na czas pracy policjantów droga wojewódzka była zamknięta



Do wypadku doszło w czwartek (18 lipca) po godzinie 18:00. Na ulicy Staszica w Garwolinie pod kołami auta znalazł się 12-latek

25-letni kierowca fiata potracił na pasach chłopca. Dziecko zostało przewiezione do szpitala dziecięcego.

-Ze wstępnych ustaleń policjantów, obecnych na miejscu zdarzenia wynika, że 25-letni

radomianin, kierujący fiatem, na oznakowanym przejściu dla pieszych potracił przechodzącego 12-latka -wyjaśnia **Marek Kapusta**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

Dziecko z urazem nogi zostało zabrane do szpitala dziecięcego. Kierowcy zatrzymano prawo jazdy. Droga wojewódzka przez czas trwania czynności policyjnych była zablokowana. Po-

licjanci kierowali na objazdy. Postępowanie w tej sprawie prowadzą teraz pracownicy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

EK.

REKLAMA

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD PIEŁĘGNACYJNO-OPIEKUŃCZY

BEATA

**NOWY
WŁAŚCICIEL**

- » POKOJE 1,2,3 OSOBOWE Z ŁAZIENKAMI
- » OPIEKA LEKARSKA 24H
- » OPIEKA PIEŁĘGNIARSKA 24H
- » REHABILITACJA
- » TERAPIA ZAJĘCIOWA
- » MUZYKOTERAPIA
- » SYSTEM PRZYWOŁAWCZY

**TYLKO
1999
zł/miesiąc**

W PRZYSZŁOŚCI ŚWIADCZENIA USŁUG W RAMACH **NFZ**

www.nzpo-beata.pl

TRZCIANKA 32, 08-470 WILGA
TEL. 797 844 168 / 509 057 520

ZDROWA ŻYWNOŚĆ

SKLEP KAROTKA



ZIOŁA



PRODUKTY BEZGLUTENOWE



OLEJE



SOKI



MIODY



SUPLEMENTY DIETY

**nowa lokalizacja:
Garwolin, ul. Polska 2**

Szukali zaginionego

KOZICE Straż wspólnie z policją przez prawie siedem godzin prowadziła akcję poszukiwawczą. Do zaginięcia doszło w środę (10 lipca) przed 14:00.

Na miejsce skierowano trzy zastępy PSP oraz trzy OSP. Przeszukiwano pobliskie pola i las. Osobę zaginioną odnaleziono.

EK.

Masz Temat? Zadzwoń
25 683 03 18

Uczą bawiąc

Uświadomienie dzieci o zagrożeniach czyhających podczas zabawy, to jeden z celów spotkań „trojanowskich” policjantów.

Policjanci z Posterunku Policji w Trojanowie w „Remizie” spotkali się z przedszkolakami z Przedszkola Mały Miś w Kozicach, z podopiecznymi Domu Pomocy Społecznej w Życzynie oraz ich opiekunami. Wspólna zabawa, pod okiem opiekunów i policjantów połączona była z uświadomieniem dzieci

o zagrożeniach czyhających podczas zabawy, pobytu w domu czy na podwórku. Podczas spotkania policjant starał się przekazać informacje o ewentualnych zagrożeniach podczas zabawy w wodzie i nad wodą, a także uświadamiał dzieci jak należy zachowywać się podczas pobytu w domu i poza nim. Wszystkie maluchy wiedzą już o tym, że idąc na grupową wycieczkę, muszą zachować szczególną ostrożność, słuchać poleceń opiekuna, a podczas przechodzenia przez drogę powinny podnieść rękę do góry. W myśl

nowych przepisów Ustawy Prawo o Ruchu Drogowym opowiedział wszystkim uczestnikom spotkania jak prawidłowo powinny być przewożone dzieci. Był czas na rozmowę o pracy policjanta, używanym sprzęcie czy o odblaskach, których szczególnie powinni używać piesi. Po prelekcji policjanta, odbył się spektakl „Piraci i Wyspa Skarbów” wystawionym przez Teatr Blaszaną Bębenek, zorganizowany przez Elżbietę Szlendak - kierownika Gminnej Biblioteki Publicznej w Trojanowie.

EK.

Z wysokości

ZYGMUNTY Mężczyzna po upadku z wysokości uskarżał się na złe samopoczucie. Strażacy zabezpieczyli miejsce lądowania śmigłowca LPR i pomogli w transporcie poszkodowanego. Recz działa się 12 lipca.

EK.

DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE

Sosna • Brzoza • Dąb • Grab • Buk
+48 690 615 095



REKLAMA

ODESZLI OD NAS

2 lipca zmarła
Barbara WASILKA
z Maciejowic
przeżyła 68 lat

2 lipca zmarł
Jan MAŁECKI
z Filipówki
przeżył 88 lat

2 lipca zmarła
Władysława FILIPOWICZ
z Trąbek
przeżyła 82 lata

3 lipca zmarła
Irena Teresa MALITKA
ze Słupa Drugiego
przeżyła 76 lat

3 lipca zmarł
Jan Bogdan BELKA
z Garwolina
przeżył 70 lat

3 lipca zmarł
Stanisław MOCH
z Garwolina
przeżył 69 lat

5 lipca zmarł
Zygmunt BALAS
z Rębkowa
przeżył 85 lat

7 lipca zmarł
Karol NITKA
z Pogorzała
przeżył 30 lat

7 lipca zmarł
Jan PRZYBYSZ
z Unina Kolonii
przeżył 75 lat

7 lipca zmarła
Helena ŻOŁĄDEK
z Garwolina
przeżyła 87 lat

7 lipca zmarł
Janusz Czesław OCHNIO
z Gąsiorów
przeżył 63 lata

10 lipca zmarł
Sławomir ROGULSKI
z Samorządek Kolonii
przeżył 54 lata

11 lipca zmarł
Marian Jerzy KUREK
z Kownacicy
przeżył 82 lata

11 lipca zmarł
Jan Franciszek TRACZYK
z Garwolina
przeżył 73 lata

11 lipca zmarła
Danuta Maria MAJEWSKA-BUBSKA
z Garwolina
przeżyła 88 lat

12 lipca zmarł
Roman LIS
z Łąk
przeżył 89 lat

KSIĄDZ KNEBEL ZMIENIA PARAFIĘ



Proboszcz parafii MB Szkaplerznej w Górkach pożegnał się z parafianami. Posługę w naszym powiecie zakończył niedzielną mszą o 12:00

Posługę kapłańską w kościele w Górkach ks. Czesław sprawował przez dziewięć lat. To dzięki niemu udało się m.in. rozbudować tamtejsze Sanktuarium MB Fatimskiej. Parafianie zapamiętają go, jako przyjaciela i zwykłego człowieka, który swoim rowerem przemierzył setki kilometrów. Zawsze był otwarty na potrzeby wiernych i rozmawiał z nimi o codziennych sprawach.

-Był wyjątkowym darem dla całej wspólnoty parafialnej i dla całego Kościoła. Tego, co nauczył się tutaj, to wszystko będzie przekazywał także dalej, bo takie serce i dobro, ono musi się rozlewać - mówił ks. Dariusz Wilk generalny przełożony Michalitów, który przewodniczył sprawowanej w niedzielę mszy.

Ksiądz Czesław Knebel został przeniesiony do parafii Ducha Świętego w Krośnie. Będzie tam proboszczem i przełożonym tamtejszego Domu Zakonnego Michalitów.

Wyrazy wdzięczności za prowadzenie sanktuarium ks. Czesławowi złożył starosta powiatu garwolińskiego. *-Kilka dni temu usłyszałem na święcie policji, że posługa kapłańska, to taka służba mundurowa i oczywiście nadszedł czas, by zmienić miejsce służby. Natomiast ta służba, którą ksiądz proboszcz w parafii MB Szkaplerznej w Górkach pełnił, naznaczona jest wspaniałymi modlitwami, budową kościoła i tym, że sanktuarium „kwitnie”. Ale oprócz tego jest tu żywa wspólnota parafialna.*



Wierni z całej parafii przybyli do Górek, by wspólnie pożegnać dotychczasowego proboszcza

To miejsce było nastawione na przyjmowanie pielgrzymów. Wiele osób z powiatu przybywa, by się tu modlić i oddać cześć Matce Bożej - mówił Mirosław Walicki.

„JESTEŚMY Z CIEBIE DUMNI”

Podziękowania i życzenia pomyślności w posłudze wiernym w nowej parafii przekazywali ks. Czesławowi parafianie i przedstawiciele lokalnych władz. Wręczono kwiaty, pamiątkowe dyplomy i upominki.

-Jako Michalici jesteśmy z Ciebie, księżo Czesławie, dumni. Dziękujemy za twoją pracę, za dobroć serca. Potrafiłeś budzić nadzieję i optymizm. Jesteś wzorem człowieczeństwa. Człowiekiem zapałanym w Boga - mówił ks. generał Wilk.

Na zakończenie proboszcz parafii zabrał głos, aby podziękować zgromadzonym za wsparcie przy rozbudowie sanktuarium i za obecność. *-Czasem można policzyć na palcach u jednej ręki ludzi*

Ks. Czesław Knebel:

„Za każdy gest pomocy z serca dziękuję”

Na Wasze ręce, Drodzy Parafianie i Pielgrzymi, składam wielkie „Bóg Zapłać” za każdą modlitwę, zanoszoną do Pana Boga przez pośrednictwo Matki Bożej Fatimskiej, patronującej tu, w góreckim Sanktuarium. Wyrażam wdzięczność za wszystkie dobra materialne, dzięki którym możliwa była realizacja zamierzonych planów. Za każdy najdrobniejszy gest pomocy z serca dziękuję, życząc jednocześnie Bożego błogosławieństwa na dalsze lata pracy nad upiększaniem świątyni, którą wspólnie zbudowaliśmy. A pracy jest jeszcze wiele. W tym miejscu trze-



ba wspomnieć wszystkich projektantów i budowniczych. Niechaj Matka Najświętsza ogarnia Was płaszcem Swej opieki i wyprasza u Boga wszystko to, co będzie Bożym plonem w Waszych Rodzinach oraz w życiu społecznym. Szczęść Wam Boże!

z parafii, a reszta to ludzie z poza parafii. Dla was i dla parafian spełnialiśmy tę posługę - mówił proboszcz.

Kiedyś ks. Czesław powiedział, że nie sztuką jest wy-

budować kościół. Sztuką jest go napełnić ludźmi. Parafianie zgodnie potwierdzają, że jemu ta sztuka się udawała.

Urszula Jendrych



Oprawę muzyczną podczas Mszy Św. zapewniła parafialna schola i miejscowa orkiestra dęta



W imieniu wszystkich strażaków, druh Waldemar Sabak podziękował za współpracę i pomoc przy postawieniu pomnika Św. Floriana - patrona strażaków. Na pamiątkę wręczył proboszczowi symboliczny dyplom



Przedstawiciele miejscowych organizacji oraz parafianie czekali w kolejce, aby podziękować za posługę proboszczowi w parafii w Górkach

16-latek w szpitalu

UNIN Policjanci ustalają okoliczności wypadku, do którego doszło w czwartek przed 5:30. Ze wstępnych ustaleń mundurowych obecnych na miejscu zdarzenia wynika, że 20-letni mężczyzna kierujący VW podczas wykonywania manewru skrętu w lewo, nie zachował należytej ostrożności. Nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu. Doprowadził do zderzenia z motorowerem marki Honda. Kierował nim 16-letni chłopak.

-W wyniku zdarzenia obrażeń ciała doznał kierowca jednoślada i został przetransportowany do szpitala dziecięcego - mówi **Marek Kapusta**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Obydwaj uczestnicy zdarzenia są mieszkańcami powiatu garwolińskiego. Byli trzeźwi. Postępowanie w tej sprawie prowadzą policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

EK.

CZAS RUSZAĆ NA PĄTNICZY SZLAK

» **Wkrótce 39. Piesza Pielgrzymka Podlaska. W ramach kolumny siedleckiej na Jasną Górę pomaszeruje aż sześć grup związanych z naszym powiatem**

W tym roku pielgrzymce będzie towarzyszyło hasło: W mocy Ducha Świętego. Najwcześniej -31 lipca -wyjdą pielgrzymi z Włodawy. Większość naszych grup wyruszy 3 sierpnia. Dla „biało-czerwonej” grupy 7a (dekanat garwoliński, parafia Przemienienia Pańskiego), zapisy na pielgrzymkę odbędą się 1 sierpnia w godzinach 17:00-19:00 i 2 sierpnia od 16:00 do 19:00. Bagaż będzie można zdawać 2 sierpnia od 15:00 do 19:00.

Spotkanie wszystkich służb i osób, które chcą się bliżej zaangażować w pielgrzymkę, odbędzie się 28 lipca w sali KLO, po mszy o godzinie 18:00. Pielgrzymkę poprzedzi Triduum Przedpielgrzymkowe. Od 31 lipca do 2 sierpnia parafia zaprasza na wieczorny apel (od godziny 20:00). Przewodnikiem grupy 7a jest ks. **Krzysztof Banaś**, zaś „fioletowej” 7b (parafia MB Częstochowskiej) -ks. **Leszek Gwardecki**. -*Wszystkich wybierających się na szlak pielgrzymi zapraszamy do wspólnego pielgrzymowania do tronu Matki Bożej na Jasną Górę z gr. 7b z parafii MB Częstochowskiej w Garwolinie* -zachęca ksiądz Gwardecki.

GRUPY GARWOLIŃSKIE „STARTUJĄ” 3 SIERPNIA

Zapisy będą odbywały się 2 sierpnia w godz. 16:00-

20:00 przy parafii MB Częstochowskiej w Garwolinie - w sali pod kaplicą Miłosierdzia Bożego. W tym samym czasie nastąpi składanie bagażu. Wyjście grup garwolińskich zaplanowano na 3 sierpnia po mszy o godzinie 6:30, odprawionej w kolegiacie pw. Przemienienia Pańskiego. -*Zabierzmy na pielgrzymkę czyste serce i prawdziwie chrześcijańską radość* -zachęca ks. Gwardecki. Do grupy 9c (Gończyce) można zapisywać się w niedzielę po mszach, a także w tygodniu, po mszy wieczorowej. -*3 sierpnia o 10:00 zostanie odprawiona msza, po której wychodzimy* -informuje ksiądz **Jan Spólny**, przewodnik gończyckiej, „amarantowej” grupy. Nocleg będzie miała w Życzynie, a z główną kolumną pielgrzymkową spotka się 4 sierpnia w Dęblinie. Grupa 7c (dekanat osiecki) wyruszy z Wilgi 3 sierpnia, po mszy o godzinie

7:00 rano. Szczegóły zapisów są jeszcze ustalane i będą podane na stronie internetowej parafii w Wildze. -*Na pewno będzie można się zapisać w Wildze 2 sierpnia od godziny 16:00* -zapowiada ks. **Adam Karcz**, przewodnik „błękitnej” grupy z dekanatu osieckiego. Szczegóły zapisów do „amarantowej” grupy 9b z dekanatu łaskarzewskiego będą znane wkrótce. Jej przewodnikiem jest ks. **Piotr Osiński**. **Jarosław Staszczuk**

Żelechów też na szlaku

Tradycyjnie na Jasną Górę idzie w modlitwie również grupa pątników z Żelechowa. Szczegóły nt. zapisów i terminy zbiórek zainteresowani znajdą na stronie 12. aktualnego wydania Twojego Głosu. Przewodnikiem grupy jest ks. Leszek Mućka.

Maczka do poprawy

GARWOLIN Zostanie ulepszona nawierzchnia i zmodernizowana droga dojazdowa do gruntów rolnych położonych w rejonie ul. Generała Maczka. W wyniku przeprowadzonego postępowania w trybie przetargu nieograniczonego został wybrany wykonawca. Przedsięwzięcie będzie zrobione przez konsorcjum firm z Mińska Mazowieckiego, gdzie liderem jest Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów Spółka z o.o., a partnerem „ALTOR” Spółka z o.o.. Cena brutto oferty to 188.731,84 zł. W przetargu zostały złożone cztery oferty.

Miasto otrzymało 130 tys. zł dofinansowania na ten cel z budżetu województwa mazowieckiego.

EK.

Zapraszają na festyn

NIESADNA-PRZECINKA Organizatorami wydarzenia jest sołectwo miejscowości oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Pilawie. Wydarzenie odbędzie się już w niedzielę (4 sierpnia) w godzinach od 15:00 do 22:00. Festyn rodzinny zostanie zorganizowany w miejscu rekreacji „Sielsko Anielsko”, które znajduje się pod adresem Niesadna-Przecinka 33. W programie animacje i konkursy dla dzieci, możliwość przejażdżki kucykami, a do

jedzenia wata cukrowa, popcorn, lody czy sprężynki ziemniaczane. O 16:00 do zobaczenia będzie interaktywny teatrzyk plenerowy dla dzieci w bajce „Pan Twardowski”. Będą dmuchane zjeżdżalnie, gokarty czy quady, malowanie buziek, wystawa starych motocykli, stoisko straży pożarnej i policji. W programie również wspólne biesiadowanie przy ognisku i zabawa taneczna „pod chmurką”.

EK.

Dwa przystanki na Mazowieckiej

To już pewne. W pobliżu budynku starostwa powiatowego będzie zatrzymywał się autobus

Ulica Mazowiecka w Garwolinie zaczęła bardziej tętnić życiem z uwagi na przeniesienie tam siedziby Starostwa Powiatowego. Nie bez znaczenia jest też bliska odległość do cmentarza. W styczniu wniosek o pojawienie się przystanków o Powiatowego Zarządu Dróg w tej sprawie złożyła radna powiatowa Teresa Bąk.

-*Czym podyktowany był ten wniosek? Przede wszystkim licznymi prośbami mieszkańców. Docierają tu osoby niepełnosprawne do PCPR. Od samej ulicy Kościuszki jest bank, gazownia, urząd gminy, KRUS, starostwo i też słyszałam od osób starszych, że mogłyby sobie podjechać bliżej cmentarza. Ponadto w ten rejon również przeniosła się poradnia psychologiczno-pedagogiczna* -argumentowała na czerwcowej sesji radna. Nad wnioskiem wcześniej debatowali też radni miej-

scy, a 17 kwietnia wpłynęło pismo do Powiatowego Zarządu Dróg i Starostwa Powiatowego odnośnie uchwały przesłanej przez przewodniczącego Rady Miasta Jarosława Jaskułę w sprawie wstępnej lokalizacji przystanków komunikacyjnych. Została zwołana komisja z udziałem przedstawicieli Komendy Powiatowej Policji, która wskazała szczegółową ich lokalizację. Wniosek przekazany został do Wydziału Komunikacji i trafił na zarząd powiatu.

Na lipcowej sesji uchwała odnośnie nowej lokalizacji przystanków została podjęta. Wejdzie ona w życie po 14 dniach od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego. Teraz będzie czas na wykonanie czynności technicznych i projektu organizacji ruchu. Przystanki na ul. Mazowieckiej zostaną usytuowane na wysokości posesji nr 26 i 35.

EK.

Stop wypadkom!

POWIAT Podczas minionego tygodnia na terenie powiatu garwolińskiego policjanci interweniowali 239 razy. Odnotowali cztery wypadki i 29 kolizji drogowych.

Mundurowi apelują do wszystkich uczestników ruchu drogowego o ostrożność, rozsądek i przestrzeganie przepisów ruchu drogowego.

EK.

Kradzież w sklepie

BOROWIE Brak towaru zauważono 17 lipca. Nieznany sprawca włamał się do sklepu spożywczego. Zabrał pieniądze i artykuły tytoniowe. Pokrzywdzona oszacowała straty na kwotę

około 1.000 zł. Ustaleniem sprawcy włamania i odzyskaniem skradzionego mienia zajęli się policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

EK.

REKLAMA

PORADNIA
DIETETYCZNA

STUDIO
TRENINGU
PERSONALNEGO



- terapia nadwagi i otyłości
- żywienie w niedowadze
- dietoterapia chorób metabolicznych (m.in. cukrzyca typu 2, Hashimoto, RZS)
- żywienie kobiet w ciąży i karmiących
- treningi personalne
- kameralne zajęcia grupowe (fitball, stretching, body pump)
- kompleksowa opieka dietetyczno-treningowa

UWAGA - tylko do końca lipca przy zakupie jednego z pakietów 1 trening personalny gratis!

Garwolin, ul. Wiejska 37, tel. 500 297 996, e-mail: dietetyk.progres@gmail.com

Stronę z informacjami z terenu gmin Łaskarzew i Sobolew redaguje **Jarosław Staszczuk** e-mail: staszczuk@twojglos.pl, tel. 606 851 510



OSA powstanie w Gończycach

GOŃCZYCE Do 23 sierpnia ma powstać Otwarta Strefa Aktywności na ulicy Osiedlowej. Wśród urządzeń siłowni plenerowej znajdują się: Wyciąg Górny z Krzesłem, Surfer (Wahadło) z Twisterem, Drabinka i Podciąg nóg, Orbitrek wolnostojący oraz Biegacz wolnostojący. W strefie rekreacji mają być: urządzenie do gier edukacyjnych i piłkarzyki. Pojawią się także urządzenia o charakterze sprawnościowym: piramida linowa, zestaw modułowy/sprawnościowy na nawierzchni piaskowej

oraz huśtawka -bocianie gniazdo. Inwestycję uzupełni wykonanie ogrodzenia z furtką, tablice z regulaminem i ławki. Oferty w ogłoszonym przez gminę przetargu można składać do 26 lipca. To już drugie postępowanie w tej sprawie. Pierwsze zostało unieważnione ze względów formalnych. Gmina pozyskała na ten cel 49.700 złotych w ramach tegorocznej edycji Programu rozwoju małej infrastruktury sportowo-rekreacyjnej o charakterze wielopokoleniowym.

Orowiecka i Kościesza członkami rady

GMINA ŁASKARZEW W dwumandatowym Okręgu Wyborczym nr 28 w Łaskarzewie członkami Rady Powiatowej Mazowieckiej Izby Rolniczej Powiatu Garwolińskiego zostali 49-letni **Krzysztof Kościesza** z Lipnik i 63-letnia **Teresa Orowiecka** z Kacprówka. Okręgowa Komisja Wyborcza nr 28 w Łaskarzewie podjęła

uchwałę o obsadzeniu mandatów bez przeprowadzenia głosowania, które było zaplanowane na 28 lipca. Stało się tak, ponieważ w terminie do 5 lipca zarejestrowano jedynie dwóch kandydatów, co oznacza, że liczba zgłoszonych i pozytywnie zweryfikowanych kandydatów jest równa liczbie mandatów do obsadzenia.

Drugie podejście do Poprzecznej

SOBOLEW Gmina ogłosiła drugi przetarg na przebudowę ulicy Poprzecznej. Zadanie ma zostać zrealizowane w systemie „zaprojektuj i wybuduj”. Zakres prac w ogłoszonym przez gminę przetargu obejmuje między innymi wykonanie dokumentacji projektowej, odwodnienie, wykonanie podbudowy i nawierzchni, poboczy oraz zjazdów z kostki. Przebudowa ma zacząć się

około 60 metrów od skrzyżowania z ulicą Żelechowską, a skończyć przy skrzyżowaniu z Milanowską. Oferty można składać do 5 sierpnia. Zadanie ma zostać zrealizowane do 29 maja 2020 roku. Na przebudowę ulicy Poprzecznej gmina pozyskała 873.886 złotych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Dorośli wyczarują kwiaty

SOBOLEW Gminny Dom Kultury zaprasza dorosłych mieszkańców na warsztaty rękodzieła „W moim ogródecku”. Warsztaty zaplanowano na środę, 24 lipca w sali widowiskowej GDK w Sobolewie. Początek o godzinie 17:00. Uczestnicy będą wykonywa-

li kolorowe kwiaty. Warsztaty są bezpłatne. Projekt jest dofinansowany ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu „EtnoPolska 2019”. Więcej o całym projekcie napiszemy w najbliższym czasie.

JS.

AUTO I CIĄGNIK JUŻ W AKCJI



Gmina kompletuje sprzęt potrzebny do funkcjonowania bieżącego utrzymania czystości i porządku oraz zimowego utrzymania dróg

W ostatnim czasie urząd zakupił 6-osobowy bus z wywrotką. Auto kosztowało 36.000 złotych brutto. *-Jest używane, ale z małym przebiegiem 70.000 km. Pracowało w służbach komunalnych w Danii, ma sprawdzony silnik 1.9 tdi -informuje wójt* **Maciej Błachnio**.

Volkswagen został wyprodukowany w 2009 roku. Nieco wcześniej do gminy trafił nowy ciągnik rolniczy. MTZ Belarus 952.2 TUR/TUZ, wraz z pługiem śnieżnym, posypywarką i piaskarką kosztował około 150 tysięcy złotych. Oba pojazdy zostały zakupione na potrzeby bieżącego utrzymania czystości i porządku oraz zimowego utrzymania dróg. Są załączkiem planowanego referatu do spraw gospodarki komunalnej, który będzie miał za zadanie dbanie o czystość i współpracę z dzierżawcą sieci wodociągowo-kanalizacyjnej. *-Póki co ciągnik i auto używają panowie konserwatorzy, których mamy dwóch -nadmienia wójt.*



6-osobowy Volkswagen z wywrotką został wyprodukowany w 2009 roku. Kosztował 36 tysięcy złotych



JS.

Ciągnik MTZ Belarus 925.4 TUR/TUZ z pługiem śnieżnym, posypywarką i piaskarką kosztował około 150 tysięcy złotych

Płatnych parkingów nie będzie

Miasto rezygnuje z pomysłu płatnych parkingów w centrum. Zachęca też do korzystania z innych miejsc parkingowych, niż tylko na Rynku Dużym

-Na razie odchodzimy od pomysłów płatnego parkowania -przyznaje burmistrz **Anna Laskowska**. Miasto wystąpiło za to do Powiatowego Zarządu Dróg o ustanowienie czasowego bezpłatnego parkowania na parkingu w Dużym Rynku, z rozważeniem wydzielenia miejsc dla instytucji użyteczności publicznej czy obiektów handlowych -zgodnie z obowiązującymi przepisami o ruchu drogowym. *-Chcemy zacząć od popularyzowania informacji o tym, że są jeszcze inne miejsca parkingowe w mieście, które nie są wykorzystywane -dodaje panie burmistrz.* Do bezpłatnego parkowania są dostępne parkingi tere-



Zamiast pierwotnie planowanych płatnych stref parkowania, mają powstać parkingi czasowe???

nie plebanii. Umożliwiono także parkowanie na terenie targowiska miejskiego (z wyjątkiem dni targowych). Te działania mają na celu odblokowanie parkingu w centrum. **Marek Jonczak**, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Garwolinie potwierdza, że do PZD wpłynęło pismo z łaskarzewskiego magistratu. *-Część postulatów zostanie*

uwzględnionych zgodnie z przepisami prawa o ruchu drogowym, po wcześniejszym opracowaniu projektu organizacji ruchu, zaopiniowaniu przez Komendę Powiatową Policji w Garwolinie i zatwierdzeniu przez starostwo -zapowiada dyrektor. Szczegóły będą znane po opracowaniu projektu organizacji ruchu. Sama zmiana organizacji nastąpi najprawdopodobniej we wrześniu.

O pomysłe płatnych parkingów w centrum pisaliśmy w kwietniu. Rada miasta przyjęła wtedy oświadczenie, w którym uznaje za celowe ustanowienie strefy płatnego parkowania na terenie dróg zlokalizowanych wokół Dużego Rynku. Upoważniła też burmistrz do dalszych działań. Zamierzenia te uległy jednak zmianie.

JS.

Stronę z informacjami z terenu gmin Pilawa i Parysów
redaguje Ewelina Karbowska e-mail: pilawa@twojglos.pl, tel. 503 006 290



MIESZKAŃCY KONTRA WŁADZA. KTO MA RACJĘ?



Radni na sesji uznali za bezzasadną skargę mieszkańców z Alei Wyzwolenia na nieprawidłowości w działaniu Albiny Łubian

Pod koniec czerwca Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Warszawie Delegatura w Mińsku Mazowieckim przekazał Radzie Miejskiej w Pilawie do rozpatrzenia wniosek stanowiący skargę na nieprawidłowości w działaniu burmistrza. Dotyczył on interwencji w sprawie problemu zalewania nieruchomości stanowiącej własność osoby fizycznej ściekami ze studzienek kanalizacyjnych. Podwórko i elewacja domu zostały zalane i zniszczone szambem i nieczystościami. *-5 czerwca doszło do kolejnej awarii przepompowni i doszło do wylania nieczystości płynnych na działki położone w bezpośrednim sąsiedztwie, tj. skażenie upraw, uszkodzenie nowo-ocielonych styropianem fundamentów oraz świeżo wysypanego gruntu przy fundamentach, czym gmina Pilawa - zarządca sieci kanalizacyjnej wyrządziła stratę na naszą szkodę* - przeczytała pismo mieszkańców na sesji **Dorota Niemiec-Józwicka**, przewodnicząca Rady Miejskiej. Skarżący w piśmie zauważali również, że od ponad 10 lat zgłaszali do urzędu konieczność przebudowy istniejącej przepompowni wraz z nitką kanalizacji sanitarnej. Zwrócili uwagę też na fakt, że po każdych większych opadach deszczu ze studzienek wylewa się szambo, które zalewa ich ogród i warzywa. W związku z beczynnością organu samorządu terytorialnego mieszkańcy skierowali

skargę do Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej i Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, a próbki skażonego gruntu i dokumentacja fotograficzna zostaną przekazane do badania do odpowiednich organów. Mieszkańcy zauważyli również, że jeżeli gmina sama nie podejmie działań w wyznaczonym w piśmie terminie i nie zgłosi szkody do ubezpieczyciela, oni oszacują kwotę odszkodowania. Zagrozili skierowaniem sprawy na drogę postępowania sądowego, co naraziłoby gminę na dodatkowe koszty. Skarga została przekazana Komisji Skarg Wniosków i Petycji celem zajęcia stanowiska i przygotowania projektu odpowiedzi na pismo. Członkowie komisji 12 lipca zapoznali się z aktami sprawy oraz wysłuchali wyjaśnień burmistrza.

MIESZKAŃCY ZGŁOSILI PROJEKT PRZEBUDOWY DO BUDŻETU

Skarżący 27 września 2018 r. wystąpili z wnioskiem budżetowym na ten rok do Rady Miejskiej oraz do burmistrza. Dotyczył on przebudowy przepompowni ścieków przy ul. Ogrodowej w Pilawie. W uzasadnieniu skarżący wskazali na powtarzające się po dużych opadach deszczu awarie istniejącej w pobliżu ich nieruchomości przepompowni ścieków, co powoduje wpływ nieczystości ze studzienki kanalizacyjnej na ich posesję. W uzgodnieniach z zarządcą sieci kanalizacyjnej, czyli z Zakładem Gospodarki Komunalnej w Pilawie oraz z projektantem z branży sanitarnej ustalono, że bezpośrednią przyczyną awarii pomp przepompowni jest niewłaściwa eksploatacja urządzeń sanitarnych przez użytkowników przyłączonych do sieci, którzy wrzu-

cają do niej odpady tekstylne czy plastikowe. Wówczas też zdecydowano o konieczności przebudowy przepompowni ścieków. Zadanie pod nazwą „Przebudowa sieci kanalizacyjnej w Pilawie” zostało wpisane do tegorocznego budżetu, o czym w styczniu powiadomiono pisemnie skarżących.

SZUKAJĄ FIRMY, KTÓRA PRZEBUDUJE KANALIZACJĘ

Zgodnie z obowiązującą procedurą inwestycyjną zostały zamówione mapy do celów projektowych. Przeprowadzono rozeznanie cenowe i wybrano wykonawcę projektu przebudowy przepompowni ścieków. Projekt z kosztorysem inwestorskim zrobiony został w czerwcu. Obecnie prowadzone jest postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na wyłonienie wykonawcy robót. Zainteresowane firmy mogą składać swoje oferty w przetargu do 1 sierpnia. W Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia czytamy, że zadanie ma zostać wykonane w terminie do 15 grudnia. W kolejnych pismach skierowanych do burmistrza z 6 czerwca i 21 czerwca skarżący wnoszą o niezwłoczne przystąpienie do przebudowy urządzeń kanalizacji sanitarnej oraz wypłaty odszkodowania w związku z wyrządzoną szkodą w wyniku zalania ściekami ich działki. Pismami z 12 czerwca i 3 lipca poinformowano skarżących o aktualnym zaawansowaniu prac nad przebudową przepompowni. W odpowiedzi na pismo burmistrz zwróciła się do skarżących z prośbą o dostarczenie do urzędu dokumentacji potwierdzającej powstałe w wyniku zalania działki szkody, jak również o jej wycenę, celem wszczęcia przez ubezpieczyciela procedury

wypłaty odszkodowania.

UBEZPIECZYCIEL WYPŁACI ODSZKODOWANIE

Skarżący zostali też poinformowani, że w celu doraźnego zabezpieczenia nieruchomości przed wydostawaniem się ze studzienki kanalizacyjnej ścieków zamówiono zasuwę burzową, która już została zamontowana na studzienice kanalizacyjnej przy ul. Ogrodowej. W kolejnym piśmie skarżący załączyli wyniki badań ze studni czerpalnej na ich działce. Wnieśli też o zamontowanie pod-licznika wody wraz z zaworem czerpalnym na koszt gminy. Zakład Gospodarki Komunalnej w Pilawie zakupił i zamontował pod-licznik wody wraz z zaworem czerpalnym oraz przystąpił do czynności odkazania wody w studni czerpalnej na koszt gminy. Radni uznali, że zarzut stawiany w skardze jest bezzasadny. *-Komisja Skarg, Wniosków i Petycji na posiedzeniu 12 lipca po zapoznaniu się z aktami sprawy oraz po wysłuchaniu wyjaśnień burmistrza Miasta i Gminy Pilawa nie dopatrzyła się nieprawidłowości w działaniu organu wykonawczego gminy. Zarzuty poruszone w skardze uznała za bezzasadne i wnioskuje o uznanie skargi za bezzasadną* - powiedział na sesji **Krzysztof Gawryś**, przewodniczący komisji. Uznano, że skarżący są informowani o podjętych działaniach na każdym etapie prowadzenia prac przygotowawczych do planowanej inwestycji, jak również o działaniach doraźnych podejmowanych w celu przeciwdziałania powstawaniu kolejnych awarii przepompowni. „Za” uznaniem skargi za bezzasadną opowiedzieli się wszyscy obecni na sesji radni.

Pięć firm chce budować szkołę

GOCŁAW W urzędzie otwarto oferty złożone w drugim już przetargu na to zadanie. Zadanie polega na rozbudowie i przebudowie Publicznej Szkoły Podstawowej im. kard. Stefana Wyszyńskiego. Na realizację gmina zamierza przeznaczyć 3.795.000 zł. W postępowaniu przetargowym zostały złożone oferty pięciu firm. Wszyscy

dają 60 miesięcy gwarancji na wykonaną pracę i zapewniają o terminie realizacji do końca lipca 2021 r. Najtańsza propozycja jest na kwotę 6.138.765,71 zł, a najdroższa na 8.436.573,33 zł. W urzędzie trwa sprawdzanie ofert. O tym, która firma zostanie wybrana, poinformujemy w jednym z kolejnych wydań Twojego Głosu.

Wymienią oświetlenie w remizie OSP

STAROWOLA W zapytaniu ofertowym wybrano firmę, która zajmie się zmianą. Do zrobienia jest demontaż opraw oświetleniowych, wykonanie sufitu podwieszanego z płyt ze sprasowanej wełny mineralnej, montaż opraw oświetleniowych LED w suficie podwieszanym, wykonanie tynku na słupach no-

śnych oraz malowanie ścian i sufitów. W zapytaniu ofertowym została złożona tylko jedna oferta. Przedsiębiorstwo Usługowe REMAX z Dłuzewa. Firma zaproponowała, że wymieni oświetlenie za cenę 23.066 zł brutto. Oferta została wybrana. Zadanie ma być wykonane do końca września.

Zagłosuj na M-GOK

PILAWA Głosy w konkursie „Modernizacja Roku 2018” ze swojego adresu mailowego można oddawać codziennie. Należy wejść na stronę internetową www.modernizacjaroku.org.pl i znaleźć Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Pilawie. Potem kliknąć w przycisk „Zagłosuj”, a następnie na kolejnej stronie „Zagłosuj na ten obiekt”.

Jest już wykonawca

WOLA STAROGRODZKA Wybrano najtańszą ofertę. Rozstrzygnięto postępowanie mające na celu wyłonienie wykonawcy, który przebuduje drogę we wsi. Jako najkorzystniejszą z pięciu złożonych w przetargu. Była najtańszą pod względem ceny i okresu gwarancji oraz spełniała warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Sprzęt do świetlicy

POSCHŁA W urzędzie już ogłoszono zapytanie ofertowe. W wyremontowanym budynku pojawi się nowy sprzęt. Będzie to lodówka, zmywarka, płyta indukcyjna, taboret gazowy, czajnik elektryczny, piekarnik, kuchenka mikro-

falowa, okap, komplet szafek kuchennych, stół, zabudowa umywalki i oświetlenie listwowe LED nad szafkami. Gmina szuka firmy, która dostarczy ten sprzęt. Termin realizacji tego zamówienia jest do końca września.

Stronę z informacjami z terenu gmin Borowie, Górzno i Miastków Kościelny redaguje Urszula Jendrych, e-mail: urszula@twojglos.pl, tel. 721 135 129



Nowi dyrektorzy szkół już od września

GMINA GÓRZNO Od 1 września dwie szkoły podstawowe w gminie Górzno poprowadzone zostaną przez nowe osoby. 4 lipca odbył się konkurs na dyrektorów Szkoły Podstawowej im. Władysława Józwickiego w Górznie oraz Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Łąkach. Komisja konkursowa wyłoniła najlepsze osoby na to stanowisko. Dyrektorem podstawówki w Górznie został **Robert Kuźbida** nauczyciel historii w Katolickim Liceum Ogól-

noksztalującym w Garwolinie i miejski radny, który został najlepiej oceniony przez komisję. Rywalizowały z nim dwie kandydatki: **Joanna Kućma** i **Renata Gałązka**. Funkcję dyrektora szkoły w Łąkach pełnić będzie **Beata Borkowska**, nauczycielka z SP w Łąkach. Była ona jedynym kandydatem na to stanowisko. W obydwu przypadkach dotychczasowi dyrektorzy szkół **Maria Szczesiak** i **Maria Owczarczyk** odchodzą na emeryturę.

Dotacje na kościół Św. Anny

ZWOLA PODUCHOWNA Radni województwa mazowieckiego przyznali 6 mln zł na prace remontowe i konserwatorskie zabytków. Wśród kościołów 60 tys. zł otrzymał kościół Św. Anny w Zwoli Poduchownej. Mają być tam

wykonane prace konserwatorskie ołtarza głównego. To zastrzyk gotówki, który pomoże odnowić budynek z 1529 roku. Komisja konkursowa przyznała w sumie dotacje 83 zabytkom Mazowsza.

Bezcenna pomoc strażaków

MIERZĄCZKA 11 lipca do stanowiska Kierownika PSP w Garwolinie wpłynęła informacja, że w miejscowości Mierzączka na jezdni leży mężczyzna i uskarża się na ból prawej nogi. Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia oraz udzielili kwali-

fikowanej pierwszej pomocy osobie poszkodowanej. Następnie przekazano mężczyznę przybyłemu na miejsce zespołowi ratownictwa medycznego. W akcji trwającej blisko jedną godzinę uczestniczył jeden zastęp PSP.

Złóż wniosek na świadczenia

GMINA BOROWIE Od 1 sierpnia w Urzędzie Gminy Borowie przyjmowane będą papierowe wnioski o świadczenia z programów „Rodzina 500+”, „Dobry start”, zasiłki rodzinne i świadczenia z funduszu alimentacyjnego. Wnioski dostępne są w urzę-

dzie oraz na stronie internetowej Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. Wnioski o powyższe świadczenia można składać teraz za pośrednictwem portalu informacyjno-usługowego Emp@tia lub poprzez bankowość elektroniczną.

Z myślą o dzieciach

MIASTKÓW KOŚCIELNY Montowane są zabawki na placu zabaw w Miastkowie Kościelnym, który ma być przeznaczony dla przedszko-

ląków. Podpisana została również umowa na wykonanie powierzchni bezpiecznej tego obiektu.

Przetarg na sprzedaż działki rozstrzygnięty

IWOWE 5 lipca w odbył się przetarg na sprzedaż działki wraz z budynkiem po byłym punkcie skupu mleka w Iwowie. Gmina Borowie

przystąpiła do przetargu i zakupiła działkę za kwotę 8 500 zł na realizację celów publicznych.

RYWALIZOWALI OCHOTNICY



✚ Zwycięska drużyna z OSP Zasiadały otrzymała dyplom i talon na zakup umundurowania wartości 1.500 zł

30 czerwca odbyły się XIV Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze jednostek OSP z terenu Gminy Miastków Kościelny

Udział wzięło dziewięć jednostek OSP Gminy: Brzegi, Kruszówka, Stary Miastków, Ryczyska, Wola Miastkowska, Zabruzdy, Zasiadały, Zgórze, Zwola oraz 3 drużyny MDP: Brzegi, Wola Miastkowska, Zwola. Zawody prowadził druh, prezes Zarządu Oddziału Gminnego OSP **Jerzy Jaroń** oraz prezes OSP Zwoli **Józef Rogala**. Gościem



✚ Druhowie ochotnicy mierzyli się w dwóch konkurencjach: ćwiczeniach bojowych i sztafecie pożarniczej

specjalnym była **Iwona Kurowska** wicestarosta powiatu garwolińskiego. Zawody rozegrane zostały w dwóch konkurencjach: ćwiczeniach bojowych i sztafecie pożarniczej. Mimo dużego upału druhowie z uśmiechem na twarzy zakończyli zawody. Pierwsze miejsce zajęli strażacy z OSP Zasiadały, za nimi uplasowali się druhowie

ze Zwoli i Woli Miastkowskiej. Wśród „młodzieżówek” pierwsze miejsce zajęła Zwola, dalej Brzegi i Wola Miastkowska. Jako nagrody za udział w zawodach, każda jednostka otrzymała dyplom oraz talon na zakup sprzętu i umundurowania dla straży o wartości 500 zł. Za zajęcie pierwszego miejsca nagrodą był talon w wysokości 1.500

zł, za zajęcie drugiego miejsca talon w wysokości 1.000 zł oraz za zajęcie 3 miejsca talon w wysokości 800 zł. Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza otrzymała dyplom za udział w rozgrywkach oraz talon w wysokości 600 zł na zakup sprzętu oraz umundurowania strażackiego.

Urszula Jendrych

Wyniki zawodów sportowo-pożarniczych:

1. OSP Zasiadały
2. OSP Zwola
3. OSP Wola Miastkowska
4. OSP Zabruzdy
5. OSP Stary Miastków
6. OSP Brzegi
7. OSP Kruszówka
8. OSP Ryczyska
9. OSP Zgórze

90 lat minęło

Jubileusz 90 lat działalności Ochotniczej Straży Pożarnej świętowali druhowie z Głoskowa.

W niedzielę (14 lipca) swoje święto mieli druhowie z Głoskowa. Obchodzili 90 lat istnienia jednostki OSP. Uroczystości rozpoczęły się Mszą Św. sprawowaną w miejscowej kaplicy przez dziekana dekanatu garwolińskiego ks. **Stanisława Szymusia** oraz księdza prałata **Ryszarda Andruszczaka**. Następnie uczestnicy jubileuszu udali się przed budynek remizy, gdzie odbyła się część oficjalna. Wręczone zostały medale dla członków OSP Głosków nadane przez prezydium



✚ Zasłużeni strażacy otrzymali pamiątkowe odznaczenia

wojewódzkie ZOSP RP oraz zarząd powiatowy ZOSP RP. Za wybitne zasługi oraz całokształt działalności na rzecz województwa mazowieckiego dyrektor delegatury urzędu marszałkowskiego w Siedlcach **Magdalena Sałata** wręczyła jednostce

pamiątkowy medal Pro Masovia. Po przemówieniach zaproszonych gości strażacy z Głoskowa otrzymali bojowy mundur do akcji ratowniczo-gaśniczych od wicestarosty **Iwony Kurowskiej**, pamiątkową grawerkę od

posła **Grzegorza Woźniaka** i „Medal Senatu RP”, przekazany przez asystenta wicemarszałek Senatu **Marii Koc**. Całe wydarzenie uświetniała swoją grą orkiestra dęta z Borowia.

UJ

Stronę z informacjami z gmin Garwolin, Maciejowice i Wilga redaguje Iga Wojtalewicz, e-mail: wojtalewicz@twojglos.pl; Tel. 507 623 395



„NIE ROBIMY NAGONKI NA WÓJTA!”



Zdaniem radnych, podstawą do nieudzielenia wotum zaufania Bogumile Głasczce był nieprecyzyjnie przygotowany raport o stanie gminy Wilga. Jednogłośnie natomiast zdecydowano o udzieleniu absolutorium z tytułu wykonania budżetu

Debata nad raportem o stanie gminy za 2018 rok odbyła się na sesji. Odnośnie przygotowanego dokumentu, zgłaszało liczne uwagi. -Dla mnie dużym odniesieniem jest raport z gminy Sobolew. Jest to gmina podobna do naszej. Zarządza nią wójt, tak samo jak u nas, wybrany w ostatnich wyborach. Raport jest obszerny, ma bardzo dużo danych i wygląda zupełnie inaczej -mówiła Agnieszka Nagadowska, przewodnicząca rady. -Tak jak umiałam, tak napisałam. Może gdyby był większy zespół powołany, więcej osób, na pewno byłby inny -odnosiła się do tematu wójt

Bogumiła Głasczka.

-Mnie również on nie satysfakcjonuje. Jest bardzo suchy. Do każdego punktu można się odnieść. Jest wszystkiego za mało i zbiorczo -popierała radna Ewa Gajownik. -Na samym początku jest punkt dotyczący zarządzania gminą. Nazwałabym to podstawową informacją o gminie. Brak jest chociażby zabytków czy pomników przyrody -dodawała radna Elżbieta Kowalczyk. -Ten raport nic nam nie mówi. Moim zdaniem, połowa danych jest skopiowana z Ośrodka Zdrowia i z GOK-u. Chcielibyśmy, żeby raport zrobiony był rzetelnie i dał nam informację, w którą stronę mamy iść -tłumaczył radny Rafał Szydłowski.

„SĄ TYLKO KŁODY, KŁODY, KŁODY”

Dokument przygotowywany był po raz pierwszy. -Jest wiele nowości w tej kadencji. Pani wójt jest pierwszy raz. Ile razy mogliśmy się spotkać i omówić coś wspólnie z panią wójt? Do tej pory ja sobie nie przypominam jednego spotkania czy komisji, gdzie można byłoby jeden drugiemu pomóc. Zachowujemy się jak stado wilków -mówiła z kolei radna Ewa Wojciechowska. -Spotykamy się dwa razy w miesiącu. Prosimy od stycznia, żebyśmy razem usiedli. Pytałem panią wójt,

jaki jest plan działania na ten rok, i jaki jest plan czteroletni gminy. Prosimy się cały czas o analizę budżetu. Jest wiele rzeczy, których nie mogę się doprosić i nie uzyskuję odpowiedzi. Niech pani nie mówi, że nie wychodzimy z propozycjami, bo jest to naprawdę śmieszne -odpowiadał Szydłowski. -Przez te kilka miesięcy są tylko kłody, kłody, kłody. Skoro jesteśmy tacy mądrzy, to zróbmy to u nas mądrze, a nie szukajmy, że jest gdziekolwiek indziej -prowadziła dalszy dialog E. Wojciechowska.

FAŁSZYWE INFORMACJE

Przewodnicząca rady deprecjonowała natomiast plotki dotyczące tego, że radni mieliby robić nagonkę na panią wójt. -Pokazaliśmy tylko, że wiele danych zawartych w raporcie jest fałszywych, bo nie zgadzają się liczby. Pomiędzy kwestię tego, że można było go rozszerzyć -mówiła Agnieszka Nagadowska. -Proszę też nie wkładać mi w usta tego, że robię nagonkę, że panią wójt chcę pozbać stanowiska, bo daleka jestem od tego. Uznałam wybór mieszkańców gminy Wilga -uzupełniała. Większością głosów radnych, raport o stanie gminy nie został przyjęty. Głosujący nie udzielili też wotum zaufania wójtowi. Pozytywny obrót miało natomiast

głosowanie o udzieleniu absolutorium. Pozytywną opinię na temat finansów samorządu wyraziła również Regionalna Izba Obrachunkowa. -Absolutorium udziela się na bazie wykonanego budżetu, a wotum zaufania dla wójta na bazie raportu. To są dwie różne, niezależne rzeczy -wyjaśniała przewodnicząca rady.

ŻÓŁTA KARTKA

W 2018 roku gminą Wilga kierowały trzy osoby. -Tak naprawdę absolutorium jest udzielane tym trzem wójtom. Najmniej dotyczy to obecnego wójta. Taka jest prawda. Obecny wójt, pani Bogumiła Głasczka miała najmniejszy wpływ na wykonanie budżetu -uzupełniała Nagadowska. -Byłam wójtą w 2018 roku 25 dni roboczych. Zarówno ja, jak i radni, zostaliśmy wybrani w demokratycznych wyborach. Mam nadzieję na współpracę, że będziemy się w przyszłości dogadywać. Liczę na sugestie i pomoc -przyznała wójt Głasczka. -To, że nie udzieliśmy pani wójt wotum zaufania, wcale nie znaczy, że nie mamy gotowości do współpracy. Nasza gotowość jest. Proszę potraktować to jako żółtą kartkę -zwracała się do wójta przewodnicząca.

Iga Wojtalewicz

Karawana w Wildze

WILGA Już po raz kolejny na mazowieckie szlaki ruszył Wędrujący Festiwal Sztuki i Animacji. -To projekt Mazowieckiego Instytutu Kultury, współpracujący z lokalnymi partnerami, zachęcający mieszkańców województwa mazowieckiego do aktywnego spędzania wolnego czasu z kulturą -wyjaśnia Radosław Lubiak z Mazowieckiego Instytutu Kultury. Akcja rozpoczęła się 29 czerwca w Myszynie i zakończy 25 sierpnia w Starym Gralewie. 3 sierpnia natomiast Karawana zawita do Wilgi. -Razem z lokalnymi partnerami postawiliśmy sobie za cel zainteresowanie dzieci, młodzieży i dorosłych teatrem, ciekawymi działaniami parateatralnymi i plastycznymi, które wyzwalały

wyobraźnię, kreatywność i zdolności twórcze. Przede wszystkim jednak ma to być dobra zabawa i ciekawy sposób spędzenia wolnego czasu -mówi Anna Mizińska, koordynator projektu z ramienia MIK. Prezentowane będą dwa spektakle teatralne. Pierwszy - w godzinach popołudniowych, dedykowany dzieciom, a drugi - wieczorny, dla widzów dorosłych. -Mają one charakter plenerowy, uliczny - obok wójtów artystycznych zapewniają świetną zabawę i rozrywkę widzom, włączając ich często w swoje działania i zachęcając do aktywnego udziału -zaznacza Lubiak. Czas między spektaklami wypełnią rodzinne animacje. Udział w festiwalu będzie bezpłatny.

IW.

Szukają uczestników szkoleń

GMINA WILGA W okresie od lipca do lutego zorganizowany zostanie grant w ramach projektu „Cyfrowy obywatel województwa mazowieckiego”. Przypomnijmy, że gmina otrzymała na ten cel dofinansowanie w wysokości 80.640 zł. Wszystko po to, by podwyższyć umiejętności cyfrowe mieszkańców powyżej 25. roku życia. Bezpłatne szkolenia odbywać się będą

w dwunastoosobowych grupach. Każde z nich potrwa trzydzieści dwie godziny (osiem spotkań po cztery godziny). Uczestnicy będą mogli się szkolić w jednym z siedmiu modułów tematycznych, a na zakończenie otrzymają certyfikaty. Rekrutacja chętnych rozpocznie się 1 sierpnia. Projekt pilotują pracownicy Urzędu Gminy.

IW.

Po 10.000 zł dla każdego

W sumie 50 tys. zł otrzymała gmina Maciejowice z samorządu Mazowsza.

-Po raz kolejny przekonaliśmy się, że te małe wspólnoty mają znakomite pomysły i dużo energii do ich realizacji, dlatego też cieszę się, że większość z nich powstała dzięki naszemu wsparciu -mówi Janina Ewa Orzełowska, członek zarządu województwa mazowieckiego. Po 10 tys. zł przeznaczone zostanie na budowę placów zabaw w Podłężu i Kraszkach Górnych oraz zakup wraz z montażem wyposażenia placu zabaw w Kobylnicy. Kolejne kwoty wydana



☛ Umowę podpisali wójt gminy Maciejowice Tomasz Kwiatkowski i skarbnik Jolanta Jedynak

będą na remont budynku pełniącego funkcję świetlicy wiejskiej we Wróblach -Wargocinie i wymianę lamp oświetlenia ulicznego przy

drogach gminnych w Oronem. Dla gminy jest to maksymalne wsparcie, jakie można było uzyskać.

50 tys. zł dla pięciu sołectw

Środki z budżetu Mazowsza trafiły do gminy Garwolin.

-To niezwykle istotne wsparcie, które pozwoli zrealizować wprawdzie niewielkie, ale ważne dla mieszkańców inwestycje -mówi Elżbieta Lanc, członek zarządu województwa mazowieckiego. 10 tys. zł przeznaczone zostanie na wyposażenie w ławki terenu ogólnodostępnego przy Szkole Podstawowej w Michałowie oraz urządzenia do siłowni i ławki przy świetlicy wiejskiej w Jagodnem. Takie same kwoty będą pomocne przy wykonaniu oświetlenia i monitoringu terenów



☛ Dokumenty podpisali wójt gminy Garwolin Marcin Kołodziejczyk i skarbnik Katarzyna Grzeszczak

przyległych do świetlicy w Niecieplinie, zakupie nowych urządzeń i wykonaniu nawierzchni siłowni zewnętrznej w Sulbinach

oraz budowie siłowni zewnętrznej w Uninie Koloni. 10 tys. zł to także dodatkowe pieniądze na remont remizy OSP Wilkowyja.

Stronę z informacjami z terenu gmin Trojanów i Żelechów redaguje **Tomasz Kępka**, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl



Zapisz się na pielgrzymkę

ŻELECHÓW Jeszcze tylko półtora tygodnia pozostało do wyruszenia w drogę. Parafia Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny przygotowuje się do udziału w 39. Pieszej Pielgrzymce Podlaskiej na Jasną Górę. Wymarsz nastąpi 4 sierpnia wczesnym rankiem. Do gromadzenia pątników może przylączyć się każdy. Zapisy będą prowadzone przez dwa dni w sali parafialnej im. Jana Pawła II. 2 sierpnia na listę chętnych można wpisywać się w godz. 15:00 - 18:00, a 3 sierpnia przez cały dzień od godz. 9:00 do 20:30. Podobnie rzecz przedstawia się z bagażami. Również można będzie je oddawać przed dwa dni przed pielgrzymką: 2 sierpnia po południu, a 3 sierpnia w godzinach przedpołudniowych. Miejscem zbiórki za każdym razem będzie nowy parking przy kościele. W dalszym ciągu można

też zgłaszać się do pomocy w służbach: medycznej, muzycznej i porządkowej. Osoby zainteresowane powinny kontaktować się w tej sprawie przez fanpage Grupy 9a dekanatu żelechowskiego, albo zgłosić się do przewodnika grupy, ks. Leszka Mućki. W tym roku, oprócz wymiaru materialnego, wymarsz pątników poprzedzą przygotowania duchowe. *-W naszej parafii będzie miało miejsce triduum przedpielgrzymkowe. Przez trzy dni, od 31 lipca do 2 sierpnia, o godz. 20:30 będziemy spotykać się ze wszystkimi, którym bliska jest Pielgrzymka Podlaska na Jasną Górę. Wierni usłyszą krótką konferencję przewodnika grupy, wysłuchają Listu od Boga, a całość zakończymy Apelem Jasnogórskim i pieśnią wieczorną* -informuje ks. Mućka.

TK.

Nowiny Życkie wymieniły sołtysa

GM. TROJANÓW Chociaż od wyboru sołtysów upłynęło już prawie pół roku, to mieszkańcy Nowin Życkich musieli raz jeszcze iść do urn. Sprawa miała związek z rezygnacją dotychczasowej sołtys Joanny Wojdat. Na 4 lipca wójt gminy Trojanów Stanisław Kostyra wyznaczył kolejny termin wyborczego zebrania. Spotykając się w prywatnym domu w Prandocinie, społeczność Nowin powierzyła funkcję

sołtysa Anecie Dziak. Dziak ma na swoim koncie spore doświadczenie w kierowaniu miejscowością. W poprzedniej kadencji przez cztery lata pełniła rolę sołtysa. Joanna Wojdat kierowała wsią zaledwie pięć miesięcy. Była jedyną z najmłodszych sołtysów na terenie gminy. W chwili wyboru miała 27 lat. Z powierzonego stanowiska postanowiła zrezygnować z przyczyn osobistych.

TK.

Z drogi do rowu

TROJANÓW Do wypadku na krajowej „siedemnastce” doszło w niedzielę przed 13:00. Osobowy Renault Twingo zjechał z drogi i uderzył w przydrożny nasyp. *-Ze wstępnych ustaleń wynika, że 34-letni mężczyzna stracił panowanie nad pojazdem i zjechał do rowu* -potwierdza **Marek Kapusta**, oficer prasowy KPP w Garwolinie. Na miejsce udał się zastęp PSP i jeden OSP.

-Strażacy udzielili kwalifikowanej pierwszej pomocy osobie poszkodowanej -mówi **Tomasz Biernacki** z PSP dodając, że strażacy zabezpieczyli też miejsce lądowania śmigłowca LPR. W wyniku wypadku obrażeń doznała 30-letnia pasażerka pojazdu. Postępowanie w tej sprawie prowadzą teraz policjanci z posterunku w Trojanowie.

EK.

PUCHARY DLA NAJSPRAWNIEJSZYCH STRAŻAKÓW



Zmagali się z upałem i upływającym czasem, by zająć jak najwyższe stopnie podium. 14 drużyn strażackich wzięło udział w Gminnych Zawodach Sportowo-Pożarniczych

Rozgrywki zostały przeprowadzone 21 lipca na stadionie Klubu Sportowego „Sęp” w Żelechowie. O miano najlepszych powalczyły w przeważającej mierze grupy mężczyzn. Ale i kobiety wystawiły widoczną reprezentację złożoną z 3 drużyn. Znak do rozpoczęcia rywalizacji dał sportowcom komendant gminny ZOSP **Jan Dziubak**. A z ramienia powiatowej komendy PSP w Garwolinie zawodom przypatrywali się: sędzia główny st. kpt. **Paweł Sobór** wspomagany przez mł. kpt. **Łukasza Grzyba** oraz **Anetę Rudnicką**.

GÓRĄ PANOWIE Z WOLI ŻELECHOWSKIEJ

Doroczne wydarzenie zgromadziło na stadionie dziesiątki kibiców. Najwięcej emocji wzbudził bieg sztafetowy. Strażacy mieli do pokonania 50-metrowy tor z przeszkodami. Musieli się przy tym wykazać nie lada sprytem i zręcznością. Czekał na nich m.in. slalom, równoważnia i ściana. Typowo strażacki charakter miała natomiast konkurencja bojowa. Tutaj trzeba było szybko i sprawnie przygotować motopompy, rozwinąć węże oraz strącić prądem wody ustawione pachołki. W każdej konkurencji liczył się czas. Dlatego ze strony trybun i opiekunów drużyn niejednokrotnie słychać było okrzyki motywujące zawodników do jeszcze większego wysiłku. Ci dawali z siebie wszystko. Ale mimo zaciętej rywalizacji, to ochotnicy z Woli Żelechowskiej okazali się lepsi, pokonując jedynym punktem reprezentację Żelechowa. Równie dobrze w rywalizacji kobiet spisały się dziewczyny z OSP Żelechów, które



Na zawodach dzielnie spisywały się kobiety. Pod tym względem najlepsza okazała się drużyna dziewcząt z OSP w Żelechowie



W kategorii mężczyzn zwyciężyli druhowie z Woli Żelechowskiej otrzymując złoty puchar

w swojej klasyfikacji zajęły I miejsce, przewyższając drugą w kolejności Wolę Żelechowską aż o 31 punktów.

ZAANGAŻOWANI I DOBRZE WYSZKOLENI

Poza konkurencją główną zawodów wystartowały jeszcze dwie drużyny z Władysławowa i Piastowa. Podobnie jak poprzednicy druhowie zmierzili się w sztafecie pożarniczej oraz ćwiczeniu bojowym. Lepszą drużyną okazała się w tym przypadku OSP Władysławów zdobywając 139,46 pkt. Natomiast Piastów zdobył 150,28 pkt. Mimo wyłonienia najlepszych drużyn wszyscy uczestnicy spisywali się dzielnie. Zdaniem organizatorów i sędziów widać było zaangażowanie i dobre wyszkolenie strażaków.

Między innymi dlatego każda drużyna biorąca udział w konkurencjach otrzymała dyplom i nagrody pieniężne od żelechowskiego samorządu. Zwycięzcy zaś zostali uhonorowani medalami oraz pamiątkowymi pucharami. Szczególnymi względami cieszył się zaś najstarszy uczestnik zawodów. **Jan Tadeusz Pietryka** z OSP Stefanów dostał od organizatorów osobny puchar. Nagrody wręczali: poseł **Grzegorz Woźniak**, prezes Zarządu Oddziału Miejsko-Gminnego Związku OSP RP w Żelechowie **Łukasz Bogusz**, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej **Andrzej Brych**, komendant gminny ZOSP Jan Dziubak oraz prezes OSP Żelechów **Grzegorz Rosłaniec**.

Tomasz Kępka



Szczególnie uhonorowany podczas turnieju został Jan Tadeusz Pietryka. Jako najstarszy zawodnik otrzymał specjalnie przygotowany puchar i dyplom

Klasyfikacja generalna

Drużyny kobiece:
I miejsce - OSP Żelechów (125,06 pkt.);
II - OSP Wola Żelechowska (156,33 pkt.);
III - OSP Władysławów (173,31 pkt.).

Drużyny męskie:
I miejsce - OSP Wola Żelechowska (110,9 pkt.);
II - OSP Żelechów (111,87 pkt.);
III - OSP Piastów (115,75 pkt.);
IV - OSP Władysławów (116,35 pkt.);
V - OSP Goniwiłk (121,63 pkt.);
VI - OSP Gózddek (128,00 pkt.);
VII - OSP Huta Żelechowska (133,81 pkt.);
VIII - OSP Stefanów (142,13 pkt.);
IX - OSP Zakrzówek (196,04 pkt.).

**Masz Temat? Zadzwoń
25 683 03 18**

FESTYN RODZINNY
Smakuj Garwolin
18 SIERPNIA 2019 „Kwadrat” w Garwolinie
WSPIERAMY AKADEMIE PIŁKARSKĄ
GKS WILGA GARWOLIN

SPONSOR GŁÓWNY
Net-ARN

POD PATRONATEM:
Marszałka Województwa Mazowieckiego **Adama Struzika**
Posła na Sejm RP **Grzegorza Woźniaka**
Starosty Powiatu Garwolińskiego **Mirosława Walickiego**
Burmistrza Garwolina **Marzeny Świeczak**
Wójta Gminy Garwolin **Marcina Kołodziejczyka**

GALA DISCO-POLO
Prowadzący **Tomasz Dziwiszek DJ TOMI**
Gwiazda imprezy

W PROGRAMIE:
- STOISKA FIRM GASTRONOMICZNYCH Z GARWOLINA
- VII EDYCJA „TOUR DE KAPSEL”
- LOTERIA FANTOWA
- LICYTACJE
- PRZEJAZDY OLDTIMERAMI
- GRY I ZABAWY Z GKS WILGA GARWOLIN
- WESOŁE MIASTECZKO
- LODY, WATA I POPCORN

X-positive
ŁOBUZY
Explozia
Klaudiusz
One Winner

godz. 16:00

Organizator: **Hase Marales**
Patronat medialny: **eGarwolin.pl**
Sponsorzy: **ZACHĘCAMY FIRMY GASTRONOMICZNE Z GARWOLINA DO WYSTAWIENIA SIĘ NA FESTYNIE. ZACHĘCAMY DO KONTAKTU RÓWNIEŻ SPONSORÓW**
Partnerzy: **Twoj Głos**

TEL. 668 630 652

Konkurs na „Innowatora Mazowsza”

REGION Do 19 sierpnia mogą zgłaszać się mikro-, małe i średnie przedsiębiorstwa, które prowadzą działalność na Mazowszu oraz młodzi naukowcy działający na mazowieckich uczelniach. Konkurs „Innowator Mazowsza” odbywa się już po raz jedenasty i ma na celu wyłonienie oraz nagrodzenie najlepszych młodych talentów za opracowywanie oraz wdrażanie innowacyjnych rozwiązań. Konkurs podzielony jest na dwie kategorie. W kategorii

„Innowacyjna Firma” mogą wziąć udział mikro, małe i średnie przedsiębiorstwa, które prowadzą działalność na Mazowszu, działają od najwyżej 6 lat, a w ciągu ostatnich 3 lat wprowadziły na rynek lub zastosowały w swojej działalności innowacyjne rozwiązania. „Innowacyjny Naukowiec” to z kolei kategoria skierowana do młodych naukowców (w wieku do 39 lat) działających na mazowieckich uczelniach, którzy w ciągu ostatnich 3 lat uzyskali stopień doktora, a ich praca dok-

torska podejmowała temat innowacyjnych rozwiązań. Zwycięska firma otrzyma 30 tys. zł nagrody, a najbardziej innowacyjny naukowiec 20 tys. zł. Przewidziano także nagrody pieniężne za zajęcie drugich i trzecich miejsc oraz wyróżnienia i nagrody dodatkowe od partnerów konkursu. Zgłoszenia przyjmowane są przez Internet. Formularze zgłoszeniowe oraz regulamin konkursu znaleźć można na stronie www.innowacyjni.mazovia.pl.

UJ

Kino w plenerze

GM. PILAWA Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury wraz z Parafiami Rzymskokatolickimi w Pilawie i w Trąbkach zapraszają na darmowe projekcje filmów. Letnie „seanse pod chmurką” już w ten weekend. W piątek (26 lipca) film animowany „Mała Wielka Stopa” będzie można zobaczyć o 20:30 na tarasie widokowym M-GO-Ku w Pilawie. Dzień później (27 lipca), na placu przy kościele w Trąbkach,

o 21:00 do obejrzenia będzie film „Cudowny chłopak”. Z kolei w niedzielę (28 lipca) kino plenerowe zagości ponownie w pilawskim ośrodku kultury. O godzinie 21:00 rozpocznie się projekcja filmu pt.: „Chata”. Warto dodać, że organizatorzy zamiast krzesełek proponują nam wygodne leżaki. Będzie też można kupić świeżo prażony popcorn. Polecamy!

EK.

Zatrzymany

W. RĘBKOWSKA Dzielnicowy z KPP Garwolin dokonał zatrzymania we wtorek (16 lipca). Za „kratki” trafił 39-letni mieszkaniec naszego powiatu. Był poszukiwany przez Sąd Rejonowy Lublin Wschód do odbycia kary 5 lat pozbawienia wolności.

EK.

Kolejny odcinek trasy S17 oddany do użytku

»
Droga ekspresowa, łącząca Warszawę z Lublinem, wydłużyła się o kolejne 30 kilometrów

4 lipca o 16:30 pierwszy samochód dojechał do granicy Ryk po nowo oddanym odcinku drogi ekspresowej. Odcinek obejmuje 25 km od obwodnicy Garwolina do granicy z województwem lubelskim i ok. 5 km do węzła Ryki Północ. Połączył on gminę Ryki z Garwolinem.
-Z nadzieją czekamy też na zakończenie całej obwodnicy Ryk. Jestem przekonany, że to poprawi nie tylko warunki przejazdu kierowców, ale również warunki życia naszych mieszkańców. Obwodnica w końcu odkorkuje Ryki, a przy okazji tej trasy wygenerujemy wiele terenów inwestycyjnych, które będą miały wpływ na rozwój gospodarczy gminy - uważa Jarosław Żaczek, burmistrz Ryk. Obwodnica Ryk ma być gotowa pod koniec wakacji.



✚ Otwarcie 30-kilometrowego odcinka S17 zgromadziło kilku ministrów, na czele z Andrzejem Adamczykiem – ministrem infrastruktury i budownictwa. -Oddajemy kolejny odcinek bezpiecznej i komfortowej drogi – mówił Adamczyk

BLIŻEJ CYWILIZACJI

Otwarcie 30-kilometrowego odcinka trasy S17 zgromadziło kilku ministrów, na czele z Andrzejem Adamczykiem, ministrem infrastruktury i budownictwa.
-To kolejne ważne wydarzenie na polskich drogach. Oddajemy kolejny odcinek bezpiecznej i komfortowej drogi – mówi minister Adamczyk. Chwali drogowców za szybkością i solidną pracą.
-Dotrzymujemy słowa. Lubelszczyzna przybliży się do Warszawy – dodaje. Inwestycję chwali szef ga-

binetu politycznego prezesa Rady Ministrów.
-Jeszcze nie tak dawno u nas nie było takich dróg. Polska była w ogonie krajów, w których bezpiecznie jeździ się po drogach. Dziś się to poprawia – mówi Marek Suski. Radości nie kryje minister środowiska.
-To szczególny dla mnie moment. Jestem szczęśliwy, że koło mojego rodzinnego domu jest taka wspólna droga – oznajmia Henryk Kowalczyk.
-Dziękuję za to, że jesteśmy bliżej cywilizacji. To jest szansa dla województwa lu-

belskiego na szybszy rozwój gospodarczy i doszusowanie do tych regionów w Polsce, gdzie mieszkańcom lepiej się żyje – mówi Jarosław Stawiarski, marszałek województwa lubelskiego. Fragment oddanej do użytku drogi został poświęcony przez ks. Roberta Muszyńskiego, kapelana lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

NA RAZIE „SETKĄ”

W związku z trwającym jeszcze uzyskiwaniem pozwolenia

na użytkowanie, przez kilka naście dni na części nowo oddanego odcinka będzie obowiązywać ograniczenie prędkości do 100 km/h. Po dokonaniu formalności kierowcy pojazdów osobowych będą mogli jechać z prędkością 120 km/h. Dwujezdniowa droga ekspresowa S17 od obwodnicy Garwolina do granicy z województwem lubelskim powstała w większości w miejscu starej DK17. Jedynie na wysokości Gończy i Trojanowa biegnie po nowym śladzie, omijając od wschodu te miejscowości. Jezdnia nowej

trasy w kierunku Warszawy w dużej mierze wykorzystuje korpus starej drogi, wytyczonej niemal 200 lat temu w czasach Dyrekcji Jeneralnej Dróg i Mostów Królestwa Polskiego. Jezdnia w kierunku Lublina powstała od podstaw, podobnie jak system dróg umożliwiających obsługę ruchu lokalnego.

PO BETONIE

Nawierzchnia na trasie głównej wykonana jest z betonu cementowego, a jedynie w obrębie obiektów inżynierskich oraz na drogach lokalnych zastosowano nawierzchnię bitumiczną. W ramach inwestycji powstały m.in. trzy węzły (Górzno, Gończy i Trojanów), dwa Miejsca Obsługi Podróżnych, 23 obiekty inżynierskie oraz urządzenia ochrony środowiska. Realizację odcinka od Garwolina do granicy województw podzielono na dwa mniejsze zadania. Oba odcinki budowała firma Budimex. Łączny koszt inwestycji, uwzględniający odszkodowania za przejęte nieruchomości, prace archeologiczne i wynagrodzenie nadzoru, to ok. 840 mln zł.

Zbigniew Jończyk

PONAD 102 TYS. ZŁ DLA JULII, KORNELII I MILENY



Urszula Jendrych

Znamy sumę zebraną podczas festynu charytatywnego „Spotkajmy się w Miastkowie 2”. To ponad 102 tys. zł. Pieniądze przeznaczone zostaną na leczenie i rehabilitację trzech dziewczynek z terenu gminy: Julii Rośliniec, Kornelii Zielińskiej i Mileny Kot



Na festynie pojawiła się Kornelia Zielińska. Wraz z rodzicami obserwowała zabawy innych dzieci



Julia Rośliniec, jedna z dziewczynek, dla których odbywał się festyn, przyglądała się występom scenicznym



Dorośli chętnie korzystali z przejażdżek konno. Oprócz wozu można było przejechać się sportowymi samochodami i motocyklami



Na scenie regionalne utwory zaprezentowały zespoły ludowe. Na zdjęciu zespół Podbielanki



Na uczestników festynu czekało dużo atrakcji. Najmłodsi brali udział w grach i zabawach grupowych, a na boisku stały dmuchane zjeżdźalnie i trampoliny

Jazda na pluszowych kucykach to ogromna frajda dla dzieci. Koniki były różnej wielkości, dzięki temu pociechy mogły się bezpiecznie bawić

W organizacji wydarzenia brało udział 140 osób

W tym m.in. wolontariusze, strażacy, służba porządkowa i organizatorzy. W zapewnieniu porządku i ładu publicznego pomagali strażacy z okolicznych wsi. Impreza odbyła się pod patronatem Twojego Głosu.

Wakacje dla dzieci z Łaskarzewa



ŁASKARZEW Najmłodsi mieszkańcy wzięli udział w projekcie „Wakacje 2019”. Kierownik Posterunku Policji w Łaskarzewie asp. szt. Dariusz Paziewski przekazał dzieciom najważniejsze informacje dotyczące dbania o własne bezpieczeństwo. Po obiedzie odbyły się zajęcia plastyczne, podczas których powstały papierowe żabki i filcowe breloczki. Drugiego dnia dzieci udały się na basen Garwolanek. W środę uczestnicy rywalizowali podczas zawodów sportowych oraz wykonali kartkę z życzeniami dla pani burmistrz. W czwartek bawili się na Farmie Iluzji (na zdjęciu). Ostatniego dnia odbyła się projekcja filmu, który uczył dzieci wrażliwości. Projekt był organizowany przez Miasto Łaskarzew, pod kierownictwem Moniki Paziewskiej i patronatem burmistrz Anny Laskowskiej. Zajęcia były finansowane ze środków Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Uzależnień w Łaskarzewie



Zespół Marioo zaprosił dzieci na scenę. Najmłodsi wykonali układ taneczny to jednego z utworów

Już 247 tys. osób wzięło sprawy w swoje ręce i naturalnie uwolniło się od przewlekłego bólu stawów

Czy będzie przełom w reumatologii?

Przerwano złą wiadomość

Na świecie, dzięki nowoczesnym metodom, walkę z bólem stawów wygrywa się aż w 98,4% przypadków. Niestety w Polsce osoby z artrozą nie mogą liczyć na łatwy dostęp do nowoczesnych, naturalnych terapii. Ludzie czują się pozostawieni sami sobie...

Co roku z powodu zwyrodnienia stawów (artrozy) miliony ludzi puka do drzwi gabinetów ortopedycznych, szukając ulgi w bólu. Artroza prowadzi do całkowitego zaniku chrząstki chroniącej zakończenia kości. Przy każdym ruchu nagie nasady kości pocierają o siebie, co wywołuje ostry stan zapalny, obrzęki i ból. Bywa, że ta bezlitosna dolegliwość prowadzi do całkowitego unieruchomienia stawów. A to oznacza jedno – kalectwo.



„Znowu mam sprawne stawy!”

Od zawsze byłem otyła, miałam siedzącą pracę, mało się ruszałam. Z biegiem lat odczuwałam przez to coraz

większe i bardziej bolesne dolegliwości stawów. W końcu okazało się, że moje chrząstki stawowe są całkowicie zrujnowane, wdarło się poważne zapalenie. Już wtedy ledwo chodziłam, a lekarze straszili mnie, że będzie tylko gorzej. Sami oczywiście nie potrafili mi pomóc! Gdyby nie preparat profesora Reinoldsa pewnie byłabym już inwalidką, a tak trochę ponad miesiąc stosowania i moje stawy są jak nowe!

Irena (l. 52) z Rybnika

Szansa na zdrowie

Pani Danuta (lat 67) z Ożarowa Mazowieckiego cudem uniknęła takiego losu. Jej historia jest dowodem na to, że artrozę można pokonać:

- ✓ naturalnie,
- ✓ bez operacji i stania w kolejkach do specjalisty,
- ✓ w 36 dni...

Tak, wystarczy tylko 36 dni, by wytarć do gołej kości stawy zaczęły proces odnowy, ból złagodniał, obrzęki zniknęły! To efekt autorskiej kuracji prof. J. Reinoldsa, opisanego w ponad 500 artykułach naukowych.

Zanim pani Danuta doświadczyła na sobie uzdrawiającej mocy natury, próbowała leczyć się konwencjonalnie. „Lekarze tylko bezradnie rozkładali ręce” - wspomina ze smutkiem. „No bo jak leczyć człowieka, którego wszystko boli? Twierdzili, że stawy będą mnie męczyć do końca życia”.

Zwyrodnienie wżerało się w stawy

Pani Danuta znalazła się w dramatycznej sytuacji: „Artroza powoli zabijała moje stawy. Naświetlania, prądy i ćwiczenia nie przynosiły rezultatów. Bałam się, że skończę na wózku inwalidzkim”.

Ze swoich problemów pani Danuta zwierzyła się kuzynce z Chicago. Ta rozpoczęła poszukiwania specjalisty, który byłby w stanie pomóc krewnej. Po 2 dniach zadzwoniła z wiadomością, która dała pani Danucie nadzieję. W USA osoby z artrozą stosują naturalną i bezpieczną kurację na bazie leczniczych właściwości *Metylosulfonometanu*. Jej twórcą jest prof. James D. Reynolds, autorytet w terapii artrozy i dolegliwości na podłożu reumatoidalnym.

Jak działa kuracja prof. Reinoldsa?

Po dokładnie 36 dniach kuracji w stawach zachodzą zmiany prowadzące do ich całkowitej regeneracji. Zwiększa się produkcja komórek chrząstkotwórczych, które na nowo pokrywają nasadę kości, zapewniając im ochronę przed tarcieniem i stanem zapalnym. W odbudowanym stawie wzrasta ilość mazi, która dodatkowo zmniejsza tarcie.

Dzięki kuracji prof. Reinoldsa **absolutnie każdy ma szansę pokonać dokuczliwe bóle stawów i odzyskać dawną sprawność fizyczną**. Nieważne, czy bolą kolana, biodra, nadgarstki czy kręgosłup. Nieważne, czy schorzenie ma podłoże genetyczne, jest wynikiem przeciążenia stawów czy otyłości. Z artrozą można i TRZEBA walczyć. Dlatego prof. Reynolds wyraża sprzeciw wobec przepisywania pacjentom zbyt wielu środków przeciwbólowych, podkreślając, że każdą dolegliwość można zniszczyć u źródła.

Specjaliści w szoku

W jednym z artykułów prof. Reynolds tak opowiada o swoich dokonaniach: „Gdy pokazaliśmy ekspertom od artrozy zdjęcia z efektami kuracji,

byli w szoku. Nie mogli uwierzyć, że zmiany zwyrodnieniowe w obrębie stawów mogą w ogóle się cofnąć. Starta tkanka chrzęstna w dużym stopniu się odbudowała, a płyn maziowy odzyskał po części swoją poślizgowość. U wszystkich osób, które brały udział w testach, bóle stawów odczuwalnie się zmniejszyły.

Natura chce, żeby ciało funkcjonowało perfekcyjnie, a organizm dążył do samonaprawy. Wystarczy, że podamy mu substancję odpowiednich właściwościach bioinformacyjnych, a wszystko zacznie wracać do normy. To nie żadna magia, to czysta biologia. Doskonałym przykładem tego jest penicylina powstała ze zwykłego grzyba (znanej wszystkim pleśni), która zmniejszyła umieralność z powodu zakażeń bakteryjnych o przeszło 90%! Podobnie jest ze zwyrodnieniami stawów: człowiek nie wymyślił sposobu na artrozę, ale może go znaleźć w naturze. I tym tropem poszedł mój zespół.

Po miesiącach testów laboratoryjnych odkryliśmy formułę, która sprawia, że organizm sam zaczyna walczyć ze stanem zapalnym. Sięga do głębokich przyczyn dolegliwości, odżywiając przy tym chondrocyty inicjując proces samoleczenia zniszczonej tkanki. W ten sposób wpływa na zmniejszenie dolegliwości artretycznych i uśmierzenie bólu. To może być najpotężniejsza broń przeciw bólom stawów, jaką wymyśliła matka natura. Niestety, większość lekarzy celowo ignoruje doniesienia o przełomowych kuracjach” - czytamy w artykule.

Podstępne działania koncernów

Ignorancja lekarzy to nie jedyna przeszkoda na drodze do odzyskania zdrowych stawów. W obliczu rewolucji, jaką miała wywołać formuła prof. Reinoldsa, 7 koncernów farmaceutycznych zawiązało ze sobą sojusz. Miał on nie dopuścić, by stworzony przez niego preparat można było kupić w aptekach. Tym samym koncerny na pewien czas zablokowały ludziom dostęp do tej formuły.

„Koncerny zalewają rynek produktami o chemicznym składzie, wątpię, że jakością i skutecznością dorównają profesorowi Reynoldsowi. Walcz z nami, bo

oferujemy naturalną kurację, która nie tylko hamuje postęp artrozy, ale przede wszystkim odwraca szkody, jakie zwyrodnienie wyrządziło w Twoich stawach.

Naturalne preparaty na stawy są tak samo rygorystycznie badane

Efekty już po 36 dniach!

„Wszystkie wizyty u ortopedy wyglądały tak samo. Słuchał, z czym przyszedłem, a potem wpisywał coś w kartę. Wychodziłem, trzymając w ręku kolejną receptę na drogie preparaty, które niewiele pomagały. Dopiero kuracja prof. Reinoldsa przyniosła prawdziwe efekty. I to już po 36 dniach!”



Mieczysław (l. 73) z Białegostoku

jak leki chemiczne. To, że zostały wyprodukowane z całkowicie naturalnych składników, nie oznacza, że są gorsze. To właśnie składniki naturalne zawierają substancje aktywne, które działają leczniczo na stawy, nie powodując skutków ubocznych”.

Aby pozbyć się bólu

Aby trwale zmniejszyć ból, wystarczy przyjmować 2 kapsułki dziennie. Już na drugi dzień kuracji można oczekiwać, że ból zacznie słabnąć. Po kilku dniach może zniknąć bolesność, obrzęk i drętwienie, które nie daje w nocy spać. Ale to nie koniec!

Po skończonej kuracji Twoje życie może wyglądać tak jak przed pierwszym atakiem artrozy. Uwolnisz się od bólu i odzyskasz pełną sprawność ruchową.

Mimo spisku koncernów, preparat na stawy prof. Reinoldsa zyskuje coraz większą popularność. W Polsce kuracja jest dostępna za udział w Klubie Seniora ze specjalną **zniżką 70%**! Promocja dotyczy wyłącznie pierwszych 120 osób, które złożą zamówienie do 31 lipca 2019 roku. Ilość opakowań jest ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń!

70% DOFINANSOWANIE DLA PIERWSZYCH 120 OSÓB!

Pierwszym 120 osobom, które zadzwonią do 31 lipca 2019 r., przysługuje **70% dofinansowanie**. Otrzymasz wówczas preparat na stawy prof. Reinoldsa za udział w Klubie Seniora **tylko za 317 97 zł (przesyłka GRATIS)!**

Zadzwoń: 81 300 36 94

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00–20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

PRZED kuracją:

PO kuracji:



Na zdjęciu po lewej widać puste przestrzenie w obrębie torebki stawowej powstałe na skutek utraty gęstości tkanki i częściowego jej zaniku. Po kuracji kości są odpowiednio „naoliwione”, dzięki czemu nie trą o siebie, ponieważ funkcje amortyzujące stawy zostały przywrócone (zdjęcie po prawej).

13.996,49 ZŁ DLA KAROLKA



Ewelina Karbowska

Charytatywny piknik rodzinny na boisku Klubu Sportowego „Piorun” w Lipówkach już za nami. Organizatorzy spisali się na medal - każdy z przybyłych znalazł coś dla siebie, a przy okazji wspomógł leczenie Karolka Kuchny. Pieniądze zbierano do puszek, sprzedając losy i licytując



☛ To dzięki nim się udało. Organizatorami niedzielnego wydarzenia byli członkowie Koła Gospodyń Wiejskich „Lipowianki”, Klubu Sportowego „Piorun” Lipówki, sołtys miejscowości Łukasz Kamiński i radny Marek Andrzejczyk, członkowie Koła Wędkarskiego i strażacy z OSP Lipówki, a także Miejsko- Gminny Ośrodek Kultury w Pilawie



☛ Na eksperymenty dla dzieci zaprosili nauczyciele wraz z dziećmi z Przedszkola „Puchatkowo”. Maluchy na festyn przygotowały również lemoniadę



☛ Na scenie wystąpiły członkinie zespołu ludowego „Lipowianki”, które zaśpiewały stare, ludowe piosenki. O oprawę muzyczną wydarzenia zadbał Dj Funboy i Dj Blondi



☛ Wśród wielu atrakcji były dmuchane zjeżdżalnie dla dzieci, football Dart dla starszych, żyroskop, alkogogle i narkogogle oraz fotobudka



☛ Na stoiskach KGW Lipówki były nie tylko wianki (na zdjęciu), ale też i rękodzieło, m.in. poduszki, fartuszki kuchenne, korale czy poszewki na poduszki. Były też losy w loterii fantowej, które rozeszły się bardzo szybko



☛ „Lipowianki” miały specjalne podziękowania dla honorowych patronów: burmistrz Albiny Łubian i starosty Mirosława Walickiego, które odebrała w jego imieniu wicestarosta Iwona Kurowska



☛ Można było spróbować swych sił w wielu konkurencjach sprawnościowych



☛ Na stoiskach gastronomicznych każdy znalazł coś dla siebie. Na dzieci czekała wata cukrowa, popcorn, lemoniady, owoce i ciasta, a na dorosłych chłodne napoje, smakołyki z grilla, wiejski stół i kulinarne ciekawostki od Koła Gospodyń Wiejskich



☛ W trakcie trwania imprezy licytowano m.in. vouchery ufundowane przez Eni Art Tattoo czy nawigację samochodową



☛ Były zawody strażackie dla dzieci, podczas których maluchy mogły wziąć udział w akcji ratowniczej, a za przejście toru otrzymywały dyplomy i lizaki. Nad przebiegiem rywalizacji czuwali drhowie z OSP Wola Rębkowska



☛ Na festynie obecna była cała rodzina Państwa Kuchnów. Razem z Karolkiem byli rodzice Lidia i Mariusz oraz siostry Julka i Wiktoria

CZTERDZIESTU UCZNIÓW NAPISAŁO O ULUBIONYM POECIE

Konkurs literacki „Twój ulubiony Poeta” organizowany był przez Miejsko-Powiatową Bibliotekę Publiczną w Garwolinie

W zmaganiach wzięli udział ci uczniowie, którzy lubią i czytają poezję. W pisemnej wypowiedzi mieli odpowiedzieć na pytanie: „Kto i dlaczego jest twoim ulubionym polskim poetą?”. Zadania podjęło się ponad 40 osób ze szkół naszego powiatu. Prace można było oddawać do kwietnia. Wyniki konkursu ogłoszono w czerwcu, a nagrody wręczono podczas Pikniku Literackiego, zorganizowanego przez MPBP w ramach obchodów Dni Garwolina. Nagrody przyznano w trzech kategoriach wiekowych: szkoły podstawowe, klasy ósme i trzecie gimnazjum oraz szkoły ponadgimnazjalne. Wśród laureatów znalazły się między innymi uczennice z Liceum Ogólnokształcącego im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Garwolinie. *-Cieszę się, że młodzi ludzie czytają poezję, że zastanawiają się nad ciekawymi dla siebie, inspirującymi wier-*



Na zdjęciu laureatki LO im. Marszałka J. Piłsudskiego w Garwolinie: Weronika Szelağ (I miejsce), Natalia Szerszeń (wyróżnienie), Agnieszka Maczkowska (nauczycielka języka polskiego), Marta Kościan (III miejsce)

szami- nie tylko w kontekście czekającego ich egzaminu maturalnego, podczas którego mogą wybrać zadanie polegające na interpretacji wiersza, ale też w kontekście wrażliwości humanistycznej, która jest tak bardzo potrzebna w życiu, w relacjach między ludźmi -mówi opiekunka wszystkich nagrodzonych z tej szkoły licealistek nauczycielka języka polskiego, Agnieszka Maczkowska. Laureatka pierwszego miejsca, **Weronika Szelağ** przyznaje natomiast, że udział w konkursie był dla niej dużą mobilizacją i motywacją do poznawania poezji Herberta, który ujął ją między innymi ciekawym, niejednoznacznym obrazem współczesnego człowieka w cyklu „Pan Cogito”.

Laureaci konkursu literackiego:			
Szkoly podstawowe:		wyróżnienia:	
Zuzanna Piętka (PSP w Goławiu)		Natalia Owczarczyk (PG w Trąbkach), Natalia Rządewska (PG w Pilawie)	
Izabela Miszta (PSP w Miastkowie Kościelnym)		Szkoly ponadgimnazjalne:	
Magda Szczygiał (SP w Stefanowie)		Weronika Szelağ (LO im. Marszałka J. Piłsudskiego w Garwolinie)	
wyróżnienia:		Weronika Grylak (LO w Sobolewie)	
Anna Świtek (PSP w Miastkowie Kościelnym), Aleksandra Pazura (PSP w Miastkowie Kościelnym)		Marta Kościan (LO im. Marszałka J. Piłsudskiego w Garwolinie)	
Klasy ósme i trzecie gimnazjum:		wyróżnienia:	
Zuzanna Moreń (PG w Borowiu)		Sylvia Misiak (LO w Sobolewie), Natalia Szerszeń (LO im. Marszałka J. Piłsudskiego w Garwolinie)	
Marta Głaszczka (PSP w Puznówce)			
Wioleta Zadrożna (PG w Borowiu)			

Zaśpiewa chór gruziński

SULBINY Gminne Centrum Animacji Kultury zaprasza na koncert, który odbędzie się w piątek, 26 lipca o godz. 19:30. Zespół Sakhioba powstał z miłości do ludowej i sakralnej muzyki Gruzji. Jest to dziewięcioosobowy chór, który specjalizuje się w wykonywaniu muzyki wokalne i instrumentalnej. Śpiew ludowy jest blisko powiązany ze śpiewem kościelnym, dlatego też członkowie zespołu studiują też folklor, w tym

tradycyjne tańce ludowe i muzykę instrumentalną. Zespół koncertował w Gruzji i wystąpił kilka razy w państwowej telewizji. Zespół zajmuje się też popularyzacją i odnową tradycyjnej muzyki gruzińskiej, przywiązując szczególną uwagę do intonacji, barwy dźwięku i aranżacji głosów. Jego członkowie grają na tradycyjnych instrumentach gruzińskich, jak czonguri, panduri, cziboni, czangi, czuniri. Wstęp jest wolny.

EK.

Spektakl oczarował dzieci

TROJANÓW Zamiast odkrywać świat zamknięty w książkach, postawili na spektakl. Na zaproszenie wójta Stanisława Kostury i Gminnej Biblioteki Publicznej, do Trojanowa przybył teatr „Błaszany Bębenek”. Barwnie ubrani aktorzy zaprezentowali inscenizację opartą na motywach powieści Roberta L. Stevensona opowiadającą o losach piratów poszukujących ukrytego skarbu. Jej bohaterem jest młody chłopak Jim, który w dość przypadkowy sposób wziął udział w poszukiwaniu skarbu legendarnego kapitana Flinta.

Przygody dzielnego chłopca z uwagą śledziły tłumnie zgromadzone dzieci oraz dorośli. Do gminnej świetlicy przybyli bowiem w liczbie ponad 100 osób: najmłodsi mieszkańcy gminy Trojanów, maluchy z przedszkola „Mały Miś” i podopieczni Domu Pomocy Społecznej w Życzynie. Dla każdego letnie popołudnie upłynęło pod znakiem dobrej zabawy. Szczególny powód do zadowolenia miały dzieci, z którymi aktorzy chętnie wchodzili w interakcje. Na zakończenie wakacyjne życzenia artystom i widzom złożył wójt.

TK.

Niedziela pod znakiem akordeonów

Tegoroczny Festiwal Akordeonistów w Łaskarzewie, poszerzony o jarmark i warsztaty rękodzieła, był okazją do zaprezentowania się artystów z bliższych i dalszych okolic



Coroczny Festiwal Akordeonistów odbył się 7 lipca, jak zwykle w Parku Alejki. Tradycyjnie przyciągnął tłumy mieszkańców. Wydarzeniu towarzyszył Jarmark oraz warsztaty rękodzieła – wikliniarstwo, ceramika, wyroby ze słomy. Nie zabrakło stanowisk gastronomicznych oferujących pyzy, pierogi oraz dania z grilla. Współorganizatorem Festiwalu był Samorząd Powiatu Garwolińskiego oraz Lokalna Grupa Działania. Impreza została objęta patronatem honorowym Połta na Sejm RP Grzegorza Woźniaka oraz Starosty Powiatu Garwolińskiego Mirosława Walickiego



Wszyscy artyści otrzymali pamiątkowe foldery prezentujące atrakcje Ziemi Garwolińskiej: „Lokalny Atrakcyjny Szlak”, przygotowane przez LGD oraz tradycyjne, łaskarzewskie cynamonki. Między innymi Jerzem Hrycakowi podarowano także szewskie, zdobione ręcznie kopyto -jako typowo łaskarzewską pamiątkę



Jakub Kołyska od najmłodszych lat występuje jako akordeonista na łaskarzewskim festiwalu. W podziękowaniu otrzymał specjalny tort -który wręczyły mu wicemarszałek Senatu Maria Koc i burmistrz Anna Laskowska

Dodaj swoje ogłoszenie

Jak zamieścić ogłoszenie drobne* w gazecie?
Wybierz jeden ze sposobów



SMS

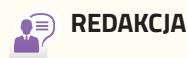
Napisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), zaczynając od skrótu TGO, np.: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce. Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Wyślij SMS pod nr 72051. Koszt SMS-a wynosi 2,46 zł z VAT. Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety. Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.



KUPON

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji - osobiście

lub wrzucić do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą. Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.



REDAKCJA

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 2,00 zł + VAT (2,46 zł z VAT).

PORTAL

Dodaj ogłoszenie przez stronę internetową: www.twojglos.pl lub www.twojglos-garwolin.pl (regulamin dodawania ogłoszeń przez portal oraz cennik znajduje się w zakładce „ogłoszenia drobne”).

* nie dotyczy usług, promocji firm i sprzedaży komercyjnej

SMS o treści: TGO.treść ogłoszenia wyślij na numer **72051** (koszt 2,46 zł z VAT)

OGŁOSZENIA KOMERCYJNE

Ogłoszenia dotyczące **usług, promocji firm, sprzedaży komercyjnej** przyjmowane są w redakcji gazety - **koszt 7,00 zł + VAT** (8,61 zł z VAT) lub przez portale: www.twojglos.pl, www.twojglos-garwolin.pl (regulamin dodawania ogłoszeń przez portal oraz cennik znajduje się w zakładce „ogłoszenia drobne”).

Ogłoszenie dostarczone do redakcji do poniedziałku do godz. 10:00 ukaże się w najbliższym środowym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dostarczenia kuponu do redakcji. Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym Regulaminem. Regulamin zamawiania ogłoszeń drobnych znajduje się w se-

dzible redakcji oraz na stronach internetowych: www.twojglos.pl, www.twojglos-garwolin.pl w zakładce „Regulamin”. Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.



MIESZKANIE

SPRZEDAM

MIESZKANIE 45,45 mkw, 2 pokoje, z dużą wnęką do aranżacji, wysoko parter, os. Wiśłana w Dęblinie od ul. Stężyckiej, dobra lokalizacja, 2 min do sklepu spożywczego, 5 min do przystanku autobusowego. Cena 150.000 zł do neg. Tel. 660 276 878

MIESZKANIE 60 m - parter, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, osobne WC, balkon, piwnica. Cena 75 000zł. Sobieszyn. Tel. 81 866 73 23

MIESZKANIE własnościowe w bloku w Rykach na osiedlu Kochanowskiego 63 m2, 3 pokoje z kuchnią, łazienką, duży balkon Tel. 668 138 019

MIESZKANIE spółdzielcze własnościowe pow. 50 mkw, os. Kochanowskiego w Rykach. Tel. 508 459 807

M-2 własnościowe o pow. 34.8 m2, z balkonem + piwnica, II piętro. Cena do uzg. Dęblin, os. Podchorążych. Tel. 609 936 780

KAWALERKA 20 m2, parter, w centrum (koło kościoła), z garażem w podwórku. Cena 70 tys. zł. Ryki, centrum Tel. 603 998 939

MIESZKANIE

ZAMINIĘ

ZAMINIĘ kawalerkę na parterze w bloku komunalnym na większe mieszkanie, max 2 pokoje też komunalne, ze sporą dopłatą. Ryki Tel. 514 759 606

ZAMINIĘ mieszkanie 50 m2 na pierwszym piętrze, 2 pokoje, kuchnia, WC, łazienka, duży balkon, piwnica, na większe 3-4 pokojowe z dopłatą. Ryki ul Kochanowskiego Tel. 728 330 782

Klimatyczne

CENTRUM OGRODNICZE

w najpiękniejszym ogrodzie Lubelszczyzny



Ryki, ul. Zielona 39

/DaglezjaRyki tel. 660 264 616

DOM

SPRZEDAM

DOM piętrowy z budynkiem gospodarczym (może być przeznaczony na działalność) na działce o pow. ok. 3600m2, z możliwością podziału. Cena do uzgodnienia. Ryki róg ul. Żytniej i ul. Wyczołkowskiego. Tel. 604 419 037 tel. 503 009 110

DOM murowany wolnostojący, około 170 m2 na działce około 30 ar, kryty blachą, woda, tynki, światło. Cena do uzgodnienia. Swaty Tel. 667 315 720

DOM murowany wolnostojący, około 170 m2 na działce około 30 ar, kryty blachą, woda, tynki, światło, garaż 9 x 16 m. Cena do uzgodnienia. Swaty Tel. 667 315 720

DOM może być działalność np salon fryzjerski, kosmetyczny, lodziarnię. Ryki, ul Słowackiego 13 A Tel. 607 084 093

DOM jednorodzinny w Dęblinie 110 m2, działka w pełni uzbrojona, niedaleko centrum, po termomodernizacji, do zamieszkania. Cena do uzg. Dęblin. Tel. 662 388 689

DOM piętrowy wolnostojący w Dęblinie ul. Sienkiewiczza, dom w bardzo dobrym stanie, na działce 760 m, ocieplony, dach pokryty blachą szwedzką, kostka na podwórku, wszystkie przyłącza. Cena do uzg. Tel. 53 906 21 89

NIERUCHOMOŚĆ 900 m2, dom 90 m2 gotowy do zamieszkania, ganek 40m2, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż na 2 sam.,altana, domek dla dzieci, oczko wodne, wszystkie media. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Tel. 665 382 466

DOM z działką przy ul. Śląskiej w Dęblinie. Tel. 604 193 368 lub 728 592 603

DOM drewniany do rozbioru lub remontu, 8 pomieszczeń z działką 472m w Dęblinie na Rycicach. Cena do uzg. Tel. 53 084 37 55

DOM i budynki gospodarcze murowane na działce 0.77ha w Niwie Babickiej. Cena do uzg. Tel. 783 873 823

DOM z sadem i działką budowlaną 70 a. Ryki, ul Warszawska. Cena do uzgodnienia Tel. 695 503 508

DOM piętrowy, murowany z

budynkiem gospodarczym, na działce 16 arów, dom 100m2 - 5 pokoi, 2 łazienki. Cena 390.000 zł. Dęblin - Michalinów. Tel. 696 846 974

LOKAL

SPRZEDAM

BUDYNEK sklepowy 79 m2 wolnostojący na działce 1200 m2. Cena do uzg. Stężyca. Tel. 81 866 36 20

SPRZEDAM firmę STAWEX, 4 ha ziemi, 4000 m2 budynków, hal warsztatowych. Cena 4 mln zł. Maciejowice Tel. 888 302 303

DO WYNAJĘCIA

POSIADAM

LOKAL na działalność handlowo-usługową, ogrzewanie gazowe, łazienka. Tanio. Ryki, ul . Kościuszko Tel. 501 695 712

LOKAL handlowo-usługowy, pow. 46 m2, wejście bezpośrednio z chodnika, budynek po kwiaciarni Fantazja. Cena do uzgodnienia. Ryki, ul Słowackiego Tel. 606 876 952

LOKAL usługowo-handlowy, pow. 30 m2, z łazienką, zapleczem, ogrzewanie ga-

Jedno ogłoszenie = jedna oferta

UWAGA!!!

W jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności, nawet, jeśli pozostałe dotyczą tej samej kategorii.

1. Z ogłoszenia: „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, pługi czterokobowe, kultywator...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.

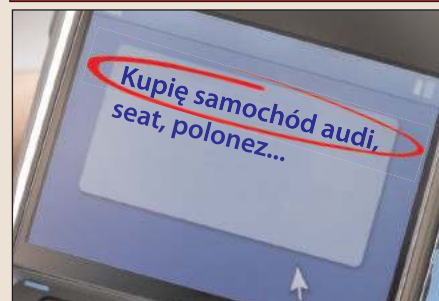
KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne*

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Sprzedam kosiarkę rotacyjną,

pługi czterokobowe, kultywator...

2. Z ogłoszenia: „Kupię samochód audi, seat, polonez...” opublikowana zostanie tylko oferta kupna samochodu audi. Pozostałe oferty kupna powinny znaleźć się w oddzielnych ogłoszeniach.



KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne*

(kupon ważny do 5.08.2019)

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

CENA:

MIEJSCOWOŚĆ:

TELEFON KONTAKTOWY:

* nie dotyczy usług, promocji firm i sprzedaży komercyjnej

TWOJ GŁOS

kupon ważny
do 5 sierpnia 2019

KOMPLEKSOWE USŁUGI SPRZĄTAJĄCE

Sprzątanie:

- domów
- biur, gabinetów
- hal, innych obiektów
- grobów

Garwolin i okolice Wystawiamy faktury VAT

tel. 507 720 193, e-mail: czystykat@wp.pl

BETONIARNIA

25 681 93 90

502 685 351

502 442 873



www.betoniarńia-garwolin.indexfirm.pl

Kamionka, k/Borowia

INTERNET ŚWIATŁOWODOWY

KASY FISKALNE

KOMPUTERY

NET-komp
Krystian Kania

Żelechów ul. Chłopskiego 20
tel. 25 684 77 77

www.net-komp.eu



Marcin Paprota
Jakość usług na najwyższym poziomie!



VAT 8%

INSTALACJE kotłów gazowych

tel. 664 428 763

www.lider-instalacji.pl

Doradztwo

Sprzedaż

Montaż

Serwis

zowe. Ryki, centrum Tel. 511 418 123

MIESZKANIE 2 pokojowe, łazienka, kuchnia, woda, ogrzewanie gazowe, kanalizacja, 70 m². Ryki. Tel. 883 963 333

KOMPLEKS gastronomiczny - bar, mieszkanie na zapleczu, miejsca do parkowania samochodów, Dęblin, centrum, dojazd od ul. Warszawskiej i Wąskiej. Tel. 693 250 047

POKOJE dla studentów kompletnie wyposażone, w Dęblinie przy Muzeum Lotnictwa, 1-osobowe, 2-osobowe i 3-osobowe. Tel. 693 250 047

LOKAL o pow. 300 m². Ryki Tel. 665 775 702

MIESZKANIE 2 pokoje, parter, umeblowane AGD. Cena 1.300 zł/m. Dęblin, Wiśłana. Tel. 693 781 976

LOKAL na działalność. Ryki ul. Poniatowskiego 53. Cena do uzgodnienia Tel. 692 976 035

MIESZKANIE trzy pokojowe umeblowane, dwa balkony, ogródek, I piętro. bezpłatny parking. Ryki, centrum. Cena do uzgodnienia Tel. 603 998 939

MIESZKANIE na I p w bloku, jeden pokój, kuchnia, łazienka, przedpokój, umeblowane. Ryki Tel. 669 820 139

MIESZKANIA lub pokoje w Dęblinie przy ul. Podchorążych, ul. Urbanowicza (os. Lotnisko) i w centrum, umeblowane, do zamieszkania od zaraz. Cena do uzg. Tel. 509 851 846 lub 607 084 098

MIESZKANIE 34 m², 2 pokoje, od 1 sierpnia. Warszawa Wola, blisko centrum ul Płocka. Cena z opłatami 1850 zł/ msc Tel. 607 110 190

DZIAŁKA POLE SPRZEDAM

DZIAŁKA budowlana, z budynkiem mieszkalnym w stanie surowym niedokończonym. Brusów. Tel. 601 998 849

DZIAŁKI budowlane 10 a, 13a i 15 a). Ryki, ul Graniczna. Cena do uzgodnienia Tel. 607 084 093

DZIAŁKA budowlana w Rykach przy ul. Słowackiego; pow. 0,52 ha; uzbrojona; cena do uzgodnienia; proszę dzwonić po 15:00 Tel. 781 284 639

POLE we wsi Reducin; w 2 kawałkach - 1, 19 ha i 1,10 ha; z możliwością zabudowy; obok droga asfaltowa, prąd i woda; nr działek: 243/2 i 246; możliwość kupienia pojedynczo; cena do uzgodnienia Tel. 607 780 455

DZIAŁKA siedliskowo-rekreacyjna, pow. 330 m², na działce 2 domki drewniane, prąd, woda ze studni. Ryki, ul. Stawowa. Cena 52 tys. zł do negocjacji Tel. 53 308 96 86

DZIAŁKA z domkiem, ogródek działkowe Fregata. cena do zug. Tel. 609 566 101

DZIAŁKI BUDOWLANE w Trąbkach o powierzchni 850 m² i 1100 m²; warunki zabudowy; cena 90 zł/m² Tel. 605 821 774

DZIAŁKA rolno-leśna z zabudowaniami (obora i stodoła); położona w Sobolewie; o powierzchni 5,0295 ha - w tym las 2,385 ha; cena do uzgodnienia Tel. 605 876 382

DZIAŁKA budowlana, 20 a. Leopoldów, centrum. Cena 30 zł/ m Tel. 73 952 05 61

DZIAŁKI budowlane uzbrojone w Dęblinie: przy ul. Kwiatowej o wielkości 2600 m² i przy ul. Cichej 3100 m².

Cena do uzg. Tel. 604 059 540 lub 692 448 929

GRUNTY o pow. 1.76 ha w tym 1.19 ha łąka kl. III oraz 0.57 grunty orne kl. III i IV. Cena do uzg. Tel. 602 290 412

DZIAŁKA 20 ary. Cena 50.000 zł. Gończyce. Tel. 512 668 191

DZIAŁKA do wynajęcia pod działalność. Ryki Tel. 604 154 273

ŁĄKA pow. 7 a. Ryki Tel. 665 775 702

DZIAŁKA budowlana 0,6 ha, możliwość podzielenia na dwie mniejsze. Cena 60 tys. zł. Zalesie koło Ryk. Pilne Tel. 793 579 891

DZIAŁKA budowlana o pow. 6a, woda, prąd w pasie drogowym. Cena 23 tys. zł. Ryki, ul. Leśna 8. Tel. 694 523 483

GOSPODARSTWO rolne 9 ha w tym 4 ha orne; 5 ha lasy i sadzawki; budynek mieszkalny z 1975 roku; obora, stodoła, kombajn, traktor i inny sprzęt rolniczy; chętnie zamienię na mieszkanie w bloku lub wolnostojący dom. Cena do uzgodnienia; okolice Nowodworu Tel. 53 260 91 29

POLE 0,56 ha Godzisz gmina Sobolew. Cena do uzgodnienia. Tel. 512 109 728

DZIAŁKA budowlana 30 arów lub 56 arów w Moszczance, wszystkie media. Tel. 513 678 412

DZIAŁKA budowlana; 900 m²; atrakcyjna lokalizacja; obok droga asfaltowa; cena do uzgodnienia po oględzinach; Podeblotcie Tel. 606 120 157

SAMOCHÓD SPRZEDAM

AIXAM 500, rok prod. 2004, przeb. 23000 km, przegląd i ubezpiecz. do 2020 roku. Cena

POSADZKI

AGREGATEM

OCIEPLENIA PIANĄ PUR

ponad 10 lat na rynku

BLIK-BET Adam Szostak
ul. Klonowa 61
05-300 Mińsk Mazowiecki

696 463 784

10.000 zł do neg. Więcej info pod nr tel. Tel. 664 978 839

AUDI a4b5 1999 sprowadzone z Niemiec 1,8 benzyna 125 km, super, stan gotowy do rejestracji. Tel. 664 495 174

CITROEN Berlingo; 1,9 d; 2004 rok; 235 tys. km przebiegu; cena do uzgodnienia; okolice Pilawy Tel. 506 291 103

CITROEN Berlingo, diesel, 2008r., poj. silnika 1560, przegląd do 27.06.2020, OC do 17.05.2020, 2 kpl kół na alufelgach, klimatyzacja napełniona 06.2019. Cena 18.000 zł. Stężyca. Tel. 508 845 877

CITROEN c3 1.4 hdi, 2008 r, klimatronik, tempomat, ES, EL, komp. pokładowy, czujnik zmierzchu i deszczu, ABS, oszczędny, mały przebieg, ważne OC i przegląd, stan bdb. Cena 9, 9 tys. zł. Ryki Tel. 883 462 449

DACIA Sandero stepway 2009r. 1.5 D, 124 tys.km. kolor srebrny. Dęblin. Tel. 81 883 19 95

DAEWOO lanos 1.4 B+G, 2004 r, rej. 2005 r, złoty metalik, stan db. Cena do uzgodnienia Tel. 601 314 747

FIAT siena 1.6 kat B + G, 98 r, leg. gazu do 23 r, bordowy, garażowany, przegląd do 07.08.19 OC do końca 18 r, po wymianie rozrząd, hamulce, alternator i akumulator. Cena do uzgodnienia. Budki Rososz Tel. 693 801 806

FORD focus 1.8 D 2004r, OC i przegląd ważne. Tanio. Tel. 602 512 333

FORD Mondeo 2007r. diesel czarny kombi, wersja GHIA, pełne wyposażenie, w pełni sprawny, po wymianie głównych części, zadbane, drugi komplet opon, godny polecenia. Moszczanka.Cena do uzgodnienia Tel. 693 374 005

HONDA civic 1998 rok, 1.4 B, 5D, garażowany, kolor bordo, ubezpiecz. i przegląd VIII, w ciągłej eksploatacji. Cena 1200 zł do neg. Okolice Dę-

blina. Tel. 516 872 653

HONDA HR-V; 2000 rok; 1.6 B+G; cena do uzgodnienia; Kownacica Tel. 508 115 718

MAZDA Premacy 2000, przeb. 240 tys.km, 1.8 b, kolor czerwony. Cena 5.000 zł do uzg. Tel. 500 763 713

MERCEDES a160 CDI rok prod 1999, przegląd OC na rok, przebieg 297 tys., nowy akumulator, tarcze, klocki, amortory, przewody hamulcowe. Cena 3.000 zł więcej pytań nr Tel. 693 854 780

MERCEDES A180CDI 2006 salon srebrny 208 tys. km, wersja awantgarde, stan bdb. Cena 11.900 zł do uzg Ryki. Tel. 515 387 923

MERCEDES C250td kombi 1999r, przebieg 283000 km, bezwypadkowy, stan ideal-

UWAGA!!! UWAGA!!! UWAGA!!!

Podpisujemy umowy
z importerami pojazdów!

AUTO KASACJA

- wydawanie zaświadczeń
- płatność gotówką,
- do wyrejestrowania pojazdu,
- wysokie ceny
- odbiór własny,
- za pojazdy

tel. 781 200 418, Ryki ul. Kolejowa 14

DWÓR OSMOLICE

tel. 500 755 700

SPŁYWY KAJAKOWE RZEKĄ WIEPRZ

ny, po wymianie el zawieszona, nowy akumulator, koła letnie i zimowe, przegląd do 06 2020, OC do 12 2019. Cena 8.000 zł. Tel. 600 035 841

MERCEDES C250td kombi 1999r, przebieg 283000 km, bezwypadkowy, stan idealny, po wymianie el zawieszona, nowy akumulator, koła letnie i zimowe, przegląd do 06 2020, OC do 12 2019. Cena 8.000 zł. Tel. 600 035 841

MERCEDES wywrotka, 4 t. Cena 15 tys. zł. Maciejowice Tel. 888 302 303

MITSUBISHI oltleander B+G, 2007 r, 5D, 180 tys. km, przebieg oryginalny, książka, i właściciel. Cena 19,5 tys. zł, do uzgodnienia Tel. 53 507 98 66

OPEL astra 2003r, 1.7 dti, krajowy. Sobienie Jeziory. Tel. 606 312 043

OPEL astra II kombi, 99 r. Cena 1600 zł Tel. 727 431 707

OPEL astra kombi 1.6 B+G, 98 r, butla ważna 5 lat, przegląd ważny rok, w ciągłej eksploatacji. Cena 1500 zł, do negocjacji Tel. 880 127 007

OPEL vectra 1.9 D, 2004 r, czarny, skóra, klima, OC-02.2020, do wymiany klocki hamulcowe, bez rdzy. Cena 5 tys. zł. Ryki Tel. 504 866 604

OPEL zafira 1.7 D, 2008 r, H, 7 os. Cena 15,5 tys. zł, do negocjacji. Ryki Tel. 669 447 659

OPEL Zafira Elegance 2001r 1,8 benzyna i gaz 92kW, butla ważna do 2023r OC i PT do 07.2020r., auto zarejestrowane na 7 osób, hak, alufelgi, centralny zamek, ESZ, klima. Cena do uzg. Dęblin. Tel. 607 094 124

SAAB 9-3 1.8i, 236 tys.km, 2007 r, kombi, czarny, full opcja bez skóry, mocno doinwestowany. Sprzedaję z powodu stałego pobytu za granicą. Cena 15.5 tys. zł. Ryki Tel. 73 262 72 06

SEAT alhambra 1.9 D, 2004 r, skrzynia manualna, srebrny metalik, 7 os, kamera cofania, nowy rozrząd, 2 kpl opon, radio CD. Cena 8 tys. zł. Dęblin Tel. 692 996 189

TOYOTA Avensis Combi 2.0 D-4D, 2007 rok, przeb. 189600, grafitowy metalik, pierwszy właściciel w kraju, sprowadzony w 2010 roku, przy przebiegu 48000. Cena 19.500 zł. Ryki. Tel. 602 372 351

VW golf III, B, 97 r, 107,500 km, automat, zarejestrowany, sprawny technicznie, OC ważne. Cena 1000 zł. Ryki, ul Wspólna Tel. 603 688 966

VW Golf V; 2007 rok; TDi; czarny; 5D; K; ABS; tylko 125 tys. km przebiegu; sprowadzony; zarejestrowany; stan idealny; cena 15.920 zł; Mroków Tel. 692 263 782

VW Passat; 1.9 TDi; 2002 rok; sedan; kolor czarna perła; uszkodzony; 1.900 zł (do negocjacji); Miastków Kościelny Tel. 692 391 123

VW passat kombi 1.9 TDI 90 KM, 1999 r., badanie techniczne do 22.09.19, oc aktualne do 02.02.20, hak, elektryczne lusterka, elektryczne przednie szyby. Cena 2.500 zł do uzgodnienia. Tel. 605 731 382

VW polo 1.4 B, 85 tys. km, 96 r, OC i przegląd do grudnia 2019 r. Cena 1200 zł, do negocjacji. Okolice Grabowa Szlacheckiego Tel. 787 315 396

VW Sharan 2.0tdi 2009r United. Cena 27.600 zł. Tel. 691 600 409

VW Transporter T4 2,4 D, rok prod. 1997, przeb. 259 500 km, niebieski, blaszak dłuższy, 2 osoby + 1160 kg, hak, wewnątrz ocieplony, garażowany, w ciągłej eksploatacji. Cena 6000 do uzg. Dęblin. Tel. 81 883 08 10 lub 531 913 136

SAMOCHÓD KUPIĘ

AUTA do 5.000 zł; po cenie

niższej niż rynkowa; także w cenie złomu. Żelechów Tel. 505 874 162

AUTO do kwoty 3.000 zł kupię; rozważę każdą propozycję; okolice Garwolina Tel. 511 111 990

KUPIĘ samochody uszkodzone, powypadkowe, odbiór od klienta. Tel. 695 579 018

MOTOCYKL SPRZEDAM

MOTOCYKL yamaha cross DT50, 2008 r, nowy akumulator, oleje wymieniane na czas, ubezpieczenie i przegląd ważne, stan bdb. Cena 3450 zł Tel. 511 548 087

MOTOROWER marki derbi senda DRD, 2006 r, opłacony przegląd i OC. Cena 3500 zł Tel. 516 557 648

MOTOR Yamaha V STAR 650, 2007 r. Cena 15.500 zł. Dęblin. Tel. 664 485 648 lub 604 059 540

SKUTER GTS 125, rok prod. 2007, zadbane, opłacony. Cena 3.700 zł. Dęblin. Tel. 509 907 913

SKUTER Piaggio Beverly Hills; biały; 500 ccm; 2003 rok; przebieg 32.000 km; Łętów Tel. 507 054 578

SUZUKI GSR 600, 2009 r, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 662 271 795

MOTOCYKL KUPIĘ

KUPIĘ wsk, shl, wfm, mz, cz inne stare motocykle ramy silnik stare dowody rejestracyjne (te unieważnione i wyrejestrowane tez) cały powiat Tel. 514 633 149

MOTO RÓŻNE SPRZEDAM

AKUMULATORY nowe na gwarancji 180Ah. Cena 950 zł za 2 szt. Ryki. Tel. 602 702 093

KOŁA zimowe 14 na 5 śrub, idealne, okazjynie. Cena 250 zł za komplet. Puławy. Tel. 73 666 52 45

OPONY letnia kpl 4 szt. continental 195/55 R16. Tel. 662 596 281

OPONY - dętki lotnicze, no-

we i używane, różne rozmiary np. 700 x 250. Cena do uzgodnienia. Tel. 517 120 621

PRZYZCZEPA wywrotka, skrzynia o poj. 2,5 m3, cena do uzgodnienia. Wola Żelechowska. Tel. 721 180 320

PRZYZCZEPKA samochodowa wym. 2,7 x 1,28, nowa, ubezpieczona na cały rok, zarejestrowana. Cena do uzgodnienia Tel. 508 291 562

WINDA samochodu ciężarowego, stan bdb. Cena 1000 zł. Maciejowice Tel. 888 302 303

MASZYNY ROLNICZE SPRZEDAM

URSUS 3512; 98 r; z kabiną; jak nowy - stan idealny; cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa Tel. 692 263 782

GLEBOGRYZARKA do uprawy truskawek Tel. 784 029 634

CZĘŚCI do kombajnu zbożowego Class i John Deere; okolice Żelechowa Tel. 53 701 32 21

KROKODYL do obornika, na dwa silowniki, szer. 1,2 m, solidny. Cena do uzgodnienia Tel. 693 743 177

GLEBOGRYZARKA grudziądzka, oryginalna Tel. 665 114 988

SIECZKARNIA z silnikiem, cena do uzgodnienia. Wola Żelechowska. Tel. 721 180 320

PRZYZCZEPA 6 ton, sztywne, koła 20. Tel. 665 114 988

ZACZEP do zetora 7245/7211; górny; stan bdb; cena do uzgodnienia; Garwolin Tel. 503 589 810

PRZETRZĄSACZO-ZGRABIARKA 7 gwiazdowa. Cena 1050 zł Tel. 728 519 471

KOMBAJN zbożowy John Deere 930; heder 4,20 metra; sieczkarnia; cena 31.000 zł; Górzno Tel. 784 412 244

KOMBAJN zbożowy John Deere; heder 4,20; sieczkarnia; cena do uzgodnienia; Górzno Tel. 784 412 244

LINY stalowe do zgarniaczy obornika, fi 10, 12, 13 mm oraz koła linowe. Tel. 603 346 594

F.H.U. KOP-TRANS

- KOPALNIA PIASKU
- ŻWIR, PIACH, ZIEMIA, KRUSZYWA
- USŁUGI TRANSPORTOWE
- ROBOTY ZIEMNE, WYKOPY
- ROZBIÓRKI, WYBURZENIA



tel. 600 097 430

www.KOP-TRANS.com

KLIMATYZACJA • WENTYLACJA REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA WIERCENIE W BETONIE (TECHNIKA DIAMENTOWA)



EUROCOLD
SIENKIEWICZ

501 099 450
www.eurocold.pl

USŁUGI KAMIENIARSKIE



- ♦ BLATY KUCHENNE
- ♦ BLATY ŁAZIENKOWE
- ♦ UMYWALKI
- ♦ SCHODY, PARAPETY
- ♦ WYSPIY KUCHENNE
- ♦ KOMINKI i inne

KAMIEŃ NATURALNY, MARMUR, GRANIT, SPIEKI itp

798 366 382

Posadzki MIXOKRETEM

Sosnówka 23a
08-550 Kłoczew

tel. 785 635 871



SKUP BYDŁA I CIELĄT

KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałówki - krowy
wysyłam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

tel. 506 385 510, 513 364 520



Samogoszcz 63 k.Maciejowic

GRANIS

tel. 604 253 982, www.GRANIS.pl, granis@interia.pl

- Układanie kostki brukowej
- Niwelacje terenu
- Kręgi betonowe
- Porządkowanie terenu przed i po budowie.

OGRODZENIA

- ogrodzenia betonowe
- ogrodzenia panelowe
- siatka ogrodzeniowa
- bramy, furtki, słupki
- akcesoria montażowe

OFERUJEMY
**montaż
i dostawę**

tel. 507101883 ; 515346851

CIĄGNIK URSUS C-360 rok prod. 1987 w oryginale z oryginalnym niskim licznikiem motogodzin w super stanie. Cena do uzgodnienia. Ok. Adamowa. Tel. 604 891 618

PRASA kosztująca New Holland 366; cena do uzgodnienia; Pilawa Tel. 506 849 170

CIĄGNIK rolniczy T25; 78 r; z dokumentami; zarejestrowany; cena do uzgodnienia; Pilawa Tel. 506 849 170

ŁADOWACZ Cyklop, stan dobry, cena do uzgodnienia. Okolice Garwolina. Tel. 503 364 585

KOMBAJN Fahr - M66 po remoncie, cena 9500 zł. Gończyce. Tel. 510 893 710

ROZRZUTNIK obornika TANDEM, cena 7000 zł do negocjacji. Gończyce. Tel. 510 893 710

CIĄGNIK C 330, 80 r i inne likwidacja gospodarstwa, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Tel. 502 780 743

DOJARKA jednokonwiowa. Cena 1400 zł Tel. 664 822 720

CIĄGNIK c360 Tel. 725 705 700

KOPACZKA traktorowa dwurzędowa na taśmach jeszcze farba gable mało używana, stan bdb. Tel. 505 900 999

AGREGAT 3,20 m, podwójne wałki, wąski ząb, boki składowe, stan db, firmowy. Tel.

505 900 999

ROZRZUTNIK jednoosiowy, dwa wałki WALFRAMA hamulce, mało używany, stan bdb. Tel. 505 900 999

KULTYWATOR Grudziądz 2,10 oryginał, gotowy do pracy, prosty, stan bdb Tel. 505 900 999

PŁUGI akpil, wysoka słupica, odkładanie śrubowe, stan bdb. Tel. 505 900 999

ZGRABIARKA 4 ka, na podnośnik, oryginał, sprawna, prosta, stan bdb. Tel. 505 900 999

KOPACZKA elewatorową, rok 1992, stan idealny, mało używana. Cena do uzgodnienia. Tel. 693 285 106

BRONY 4 i 5, stan db Tel. 505 900 999

GLEBOGRYZARKA stan bdb. Cena do uzgodnienia. Tel. 508 291 562

ZGRABIARKA 5 gwiazdowa, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Okolice Ryk Tel. 609 334 333

KOS do nawozów, dmuchawę do siana, śrutownik do zboża. Cena 750 zł za wszystko, można kupić pojedynczo. Reducin. Tel. 505 703 385

DMUCHAWA do siana, pionowa, stan bdb. Cena do uzgodnienia Tel. 511 663 402

SCHŁADZARKA do mleka 100 l. Cena 200 zł, do uzgodnienia Tel. 660 592 125

PRASA kosztująca Sipma, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Okolice Ryk. Tel. 501 186 489

KOMBAJN anna z644. Kłoczew. Cena 10500 zł, do uzgodnienia Tel. 724 101 130

PŁUGI trójki obrotowe. Tel. 600 365 940

BRONY mało używane Tel. 669 432 215

PARNIK elektryczny nieużywany. Cena 100 zł. Dęblin. Tel. 609 817 015

ŚRUTOWNIK bąk, silnik 7,5 kw, stan db. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 511 110 818

KOMBAJN volvo activ 1130. Ryki Tel. 698 730 829

PRZYCZEPA platforma do transportu bel pomieści 20 bel na dwóch warstwach. Tel. 691 312 727

PRASA kosztująca sipma z224, stan bdb. Cena do uzgodnienia Tel. 512 457 343

TALERZÓWKA 4 x 6, bomet, szer. 2,70 m. Tel. 669 432 215

TRAKTOR T25 wladimirec. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 608 809 371

URZĄDZENIE do transportu bel siana i słomy, podczepia-

ny na tył ciągnika, mocna i solidna konstrukcja. Cena do uzgodnienia. Okolice Trojanowa. Tel. 506 049 826

PRASA do słomy; cena do uzgodnienia; Nowy Helonów Tel. 798 149 198

PŁUGI 2-skibowe Unia Grudziądz; stan bdb; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 506 668 445

ADAPTER do rozrzutnika Czarna Białostocka; na dwa wałki; stan bdb; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445

KOMBAJN zbożowy Bizon Super; 81 rok; cena 9.500 zł (do negocjacji) Tel. 506 668 445

KOMPLET obciążników do Ursusa C-330; nowy typ; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445

KOSIARKA rotacyjna 165 cm; sprawna; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445

MASZyny ROLNICZE KUPIĘ

CIĄGNIK S samoróbkę, z rozrusznikiem, stan db. Tel. 601 571 025

MASZyny rolnicze sprawne i do remontu. Tel. 505 900 999

SIENNIK poznaniak. Tel. 882 337 407

OBCIĄŻNIKI do ursusa 360 przednie. Tel. 784 181 277

Cena 450 zł do uzg. Dęblin. Tel. 511 653 832

MASZyny URZĄDZENIA SPRZEDAM

ŚRUTOWNIK na kamienie z silnikiem 11 kW; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 516 324 490

PALECIAK do Tura, mocowanie euro ramka. Wspawane tulejki. Cena do uzgodnienia. Tel. 693 743 177

PŁUG do śniegu, szer 2m., zaczepiany do Tura do euro ramki. Cena do uzgodnienia. Tel. 693 743 177

LINY stalowe różnej grubości i zakuwanie lin. Tel. 603 346 594

IMADŁO ślusarskie, stalowe, duże. Ryki. Tel. 53 687 45 14

FREZARKO - pilarka dolnowrzecionowa do drewna. Cena 1800 zł Tel. 507 533 143

ZBIORNIK na mleko 420 litrów, dojarka jedno konwio-wa. Cena do uzg. Okolice Kłoczewa. Tel. 664 822 720

SILNIK siłowy z motoreduktorem 0,37 KW, 40 obrotów.

ŁUPARKA hydrauliczna do łupania drzewa, napędzana silnikiem siłowym. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 511 110 818

PARNIK elektryczny mały 1.0 kw, stan bdb. Cena 100 zł. Sobieszyn Tel. 600 786 246

ZĘBY do kultywatora, używane, stan bdb. Cena 10 zł/szt. Sobieszyn Tel. 600 786 246

MASZYNA do szycia łucznik; sprawna; w dobrym stanie; Sobolew Tel. 503 172 565

PRODUKTY I PŁODY ROLNE SPRZEDAM

SIANO w belach. Cena do uzg. Tel. 511 802 888

SŁOMA w belach, sucha ze stodoły. Cena do uzg. Tel. 511 802 888

BALOTY sianokiszonki. Cena do uzgodnienia. Okolice Kłoczewa Tel. 511 663 402

SŁOMA spod kombajnu, pszenżytnia, z pola o pow. 2,5 ha. Cena do uzgodnienia.



- POSADZKI MIXOKRETEM
- TYNKI TRADYCYJNE
- DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
- USŁUGI ZIEMNE

z materiałów własnych
(tylko renomowanych firm)
i powierzonych

- TANIO
- SOLIDNIE



VAT 8%



tel. 516 042 920, 663 300 577

SKUP ZBÓŻ

pszenica, pszenżyto, żyto,
kukurydza sucha/mokra

Odbiór z gospodarstwa

tel. 503 043 868

**SKUP
ZBOŻA**

- żyto - owies
- pszenżyto - i inne

Magazyn Żelechów
lub odbiór z gospodarstwa
tel. 508 151 622

Okrzeja. Tel. 509 097 916

SŁOMA w belach, 120, ok 40 szt. Cena do uzgodnienia. Ownia Tel. 606 362 739

**SKUP
ZBOŻA**

**żyto
pszenżyto
owies**

Magazyn Wola Żelechowska
lub odbiór z gospodarstwa
tel. 507 663 425

SIANOKISZONKA w belach sezon 2018r. Cena do 100 zł. Zawitała. Tel. 668 340 336

SŁOMA w belach 130 x 120.

Cena do uzgodnienia. Okolice Moszczanki Tel. 516 578 789

SIANO i słomę z dowozem powyżej 3 ton. Cena do uzgodnienia telefonicznie. Tel. 661 824 902

ZBOŻE około 20 ton. Tel. 508 649 745

SŁOMA po kombajnie do zbioru większa ilość. Tel. 794 393 464

MIESZANKA zbożowa, jęczmień jary, pszenżyto ozime. Przykwa Tel. 663 855 914

ZBOŻE żyto, pszenżyto do siewu, suche i czyste. Cena do uzgodnienia. Rokitnia Stara Tel. 884 778 346

SŁOMA z pola 2 ha jara. Ryki, ul Przemysłowa Tel. 695 731 791

SŁOMA po kombajnie, do praspowania. Lendo Ruskie Tel. 669 432 215

SŁOMA w pokosach lub belach, pow. 9 ha. Rososz Tel. 512 457 343

ŻYTO z 2018 r, spod kombajnu oraz przewiane na

młynku, czyste, bez żadnych zanieczyszczeń. Cena do uzgodnienia. Okolice Ryk Tel. 600 293 469 , 668 953 803

PSZENŻYTO Rotondo na siew, rok po centrali, dobrze plonuje. Tel. 608 025 923

Osiem hektarów zboża do wykoszenia - owies na pniu; Łętów Tel. 507 054 578

**AGD RTV
SPRZEDAM**

TELEWIZOR Telefunken; 48

cali; ledowy; cena 1.000 zł; Bączki Tel. 504 577 844

TELEWIZOR LED 32 cale i 42 cale, niedrogo, z gwarancją. Garwolin. Tel. 25 682 35 33 lub 507 253 977

LADA chłodnicza dł. 5 m, 4 lata, stan bdb. Cena 11.900 zł do neg. Tel. 797 196 102

ZMYWARKĘ Bosch 60 cm, stan dobry. Ryki. Tel. 53 023 28 11

MAGNETOWID Samsung. Cena 170 zł do uzg. Dęblin. Tel. 511 653 832

ŁODÓWKA energooszczędna w pełni sprawna, firmy AMICA, nie posiada grzybów czy rdzy, wszystko w niej działa jak należy, używana 1 rok, mrozi i chłodzi prawidłowo, wymiary 55x156 głęb.56, sprzedaję z powodu wymiany na większą. Cena 400 zł. Dęblin. Tel. 665 511 770

PRALKA Beko A+++ używana 3 msc, wsad 8kg, stan super. Cena 700 zł do uzg. Ryki. Tel. 515 387 923

PRALKA wirnikowa mała, typ frania, używana. Ryki Tel. 604 215 824

TELEWIZOR samsung 32 cale. Cena do uzgodnienia. Okolice Nowodworu Tel. 81 866 11 31

**AGD RTV
KUPIĘ**

KUPIĘ uszkodzony telewizor LCD. Tel. 25 682 35 33

**TELEFON
SPRZEDAM**

SAMSUNG galaxy S6 egde, stan idealny, bez śladów użytkowania, dokumenty, ładowarka indukcyjna. Cena 900 zł, do negocjacji. Ryki Tel. 693 538 185

**MEBLE
SPRZEDAM**

STOŁY wraz z krzesłami, razem lub oddzielnie, stan bdb, możliwy transport. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 662 271 795

MEBLE: dwa kpl regałów, dwa komplety wypoczynkowe, stoły z krzesłami, łącznie lub oddzielnie, stan bardzo dobry. Cena symboliczna do uzg. Stężyca. Tel. 609 817 015

FOTEL szary, tapicerowany, szer. 80 cm. Cena 100 zł. Tel. 514 759 606

CHODZIK dla osoby niepełnosprawnej w dobrym stanie. Tanio, pilnie Tel. 512 764 612

REGAŁY metalowe, kol. białego, składane, wys. 2,50, dł. 7 m. Cena 1.000 zł. Dęblin. Tel. 604 059 540

SZAFKA łazienkowa, kolor olcha, wodoodporny blat, 3 szuflady, wys. 84 cm, szer. 35 cm, gł. 34 cm, nowa. Cena 300 zł. Dęblin. Tel. 668 397

WYDRUKI CYFROWE NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI

**ARTYSTYCZNY
DRUK ZDJEĆ I GRAFIK
ODBITKI FOTOGRAFICZNE**

GALERYJNA JAKOŚĆ DRUKU • ARCHIWALNA TRWAŁOŚĆ

STUDIO TWÓJ GŁOS, RYKI, UL. SZKOLNA 1
tel. 508 823 563, e-mail: studio@twojglos.pl

929

KONTENERKI na kółkach, kolor sosna. Cena 60 zł Tel. 507 533 143

MEBLE kuchenne w stanie dobrym, osprzęt blum, kolor biały, zlewozmywak dwukomorowy z baterią, kuchnia ma parę lat, widoczne ślady użytkowania, ale jest zadbana, kuchnia w kształcie litery U, wym. 288cm*106cm*181cm., wys. blatu 86cm. Cena 500 zł. Dęblin. Tel. 665 511 770

KOMPLET szafą na ubrania i regałami na książki w ładnym jasnym kolorze, stan bardzo dobry. Cena 500 zł. Tel. 517 796 762

KOMPLET skórzany 3+2+1, możliwość dowozu, stan bdb. Okolice Ryk. Cena 2600 zł Tel. 607 462 333

MEBLE ogrodowe, stół i dwie ławki. Cena 850 zł. Tel. 694 284 591

REGAŁ do pokoju, kolor jasny brąz, wymiary szer. 3.20m wys. 2.10m, stan bardzo dobry. Cena 500 zł. Możliwość wysłania zdjęcia na e-mail. Tel. 697 053 969

WERSALKA rozkładana, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Możliwy transport. Ryki. Tel. 662 271 795

MEBLE w tym fotele + mikrofalówka z likwidacji domu. Ryki Tel. 604 215 824

ŁÓŻKO dziecięce, wygodny materac, szuflada na pościel, boczne zabezpieczenia, dł. 164 cm, szer. 82 cm, stan bdb. Cena 150 zł. Dęblin. Tel. 502 712 959

WERSALKA plus dwa fotele, stan dobry. Cena 500 zł. Tel. 500 763 713

REGAŁ pokojowy 35 segmentów. Cena do uzgodnienia. Grabowce Górne Tel. 601 091 053

STÓŁ owalny rozkładany + 6 krzeseł, jasna sosna, stan bdb. Cena 500 zł. Tel. 517 796 762

**BUDOWLANE
SPRZEDAM**

Gruz betonowy kruszony. Cena 35zł/tona. Ryki Tel. 602 702 043

TANIA Blacha. Tel. 603 306 328

ZIEMIA torfowa. Cena 37 zł/m3. Garwolin. Tel. 501 039 303

BETONIARKA 150 litrów; cena do uzgodnienia; stan bdb; okolice Wilgi; dzwonić po 19:00 Tel. 693 989 952

KROKWIE sosnowe; 15x7; długość ok 6 metrów; 20 sztuk; cena do uzgodnienia; suche Tel. 503 589 810

SŁUPKI ogrodzeniowe dł 2-2.2 m, gr. ścianki 4 mm, fi 48. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 503 493 002

BRODZIK firmy Sanplast pół-

okrągły, 90x90, stan b. dobry. Cena 90 zł. Dęblin. Tel. 794 350 040

PRĘT stalowy; żebrowany; „szesnastka”; mam 9 sztuk; cena 60 zł/szt; Lipówki Tel. 503 120 454

BLACHA trapezowa T18, wiśnia. Cena 15,8 zł/ m2. Ryki Tel. 502 375 285

BLACHA trapezowa T18, wiśnia. Cena 15,8 zł/ m2. Tel. 600 126 019

BLACHA trapezowa T18, wiśnia. Cena 15,8 zł/ m2.Kozienice Tel. 48 614 50 69

BLACHA trapezowa T18, wiśnia, cięta na wymiar. Cena 15,8 zł/ m2. Tel. 888 302 303

PRĘTY gładkie fi 10. Cena 1,90 zł/ kg. Maciejowice Tel. 888 302 303 , 502 375 285

PRĘTY gładkie fi 16, 20, 28. Cena 1,48 zł/kg Tel. 48 614 50 69

PROFIL 30 x 25 x 1,5. Cena 4,2 zł/ mb Tel. 48 614 50 69 , 888 302 303

RURA fi 28. Cena 2,5 zł/mb. Ryki Tel. 502 375 285

PRĘT żebrowany fi 20. Cena 2,00 zł/ kg. Ryki Tel. 502 375 285

RUSZTOWANIA warszawskie. Cena 48 zł/ szt Tel. 502 375 285

PROFIL 80x40x3. Cena 20 zł/mb. Tel. 48 614 50 69 lub 486145069

PROFIL 120x40x3. Cena 20 zł/mb. Tel. 888 302 303 lub 486145069

PROFIL 30 x 15 x 2. Cena 4,5 zł/ mb Tel. 48 614 50 69 , 888 302 303

CEOWNIK 108 x 50 x 3. Cena 20 zł/ mb Tel. 48 614 50 69

PROFIL 40 x 10 2. Cena 5,50 zł/ mb Tel. 48 614 50 69

BLACHA panelowa akrylowa szara w folii. Cena 15 zł/m2 Tel. 600 126 019

BLACHA czarna 2 mm 1 x 2 z/w. Cena 115 zł/ szt Tel. 48 614 50 69

SŁUPKI z rury fi 48 x 3,6. Cena 18 zł/ szt. Ryki Tel. 502 375 285

KĄTOWNIK 40x40x2 zimnogięty. Cena 3,8 zł/ mb Tel. 888 302 303 lub 486145069

DRZWI drewniane garażowe i wejściowe. Cena 200 zł. Tel. 721 360 337

DRZWI zewnętrzne i pokojowe. Cena od 30 zł. Tel. 500 763 713

PROFIL 50 x 50 x 5. Cena 20 zł/ mb Tel. 48 614 50 69 , 888 302 303

PROFIL 60 x 30 x 1,5. Cena 6,9 zł/ mb Tel. 48 614 50 69 , 888 302 303

PROFIL 60 x 20 x 2. Cena 9 zł/ mb Tel. 48 614 50 69 , 888 302 303

OFERTA:

- pasze pełnoporcjowe
- preparaty mlekozastępcze
- koncentraty
- dotatki paszowe
- premiksy
- artykuły do produkcji rolnej

PIAST
25 lat razem...

HURTOWNIA PASZ
Wola Korycka Dolna 16
607 713 456

PROFIL 40 x 10 x 4. Cena 16 zł/ mb Tel. 48 614 50 69 , 888 302 303

PROFIL 80 X 50 X 3. Cena 23 zł/ mb Tel. 48 614 50 69 , 888 302 303

TREGLE 14 cm; wysokie na 12 metrów; Stary Pilczyn Tel. 512 250 687

PRĘT żebrowany; 20”; cena 2 zł/kg; Maciejowice Tel. 502 375 285

PRĘT gładki; nowy; 10”; cena 1,80 zł / kg; Maciejowice Tel. 888 302 303

BLACHA trapez; kolor wiśnia; T18; nowa; cena 15,80 zł/m2; Maciejowice Tel. 888 302 303

BLACHA trapez; panelowa; T4; nowa; cena 15 zł/m2; Kozienice Tel. 48 614 50 69

RUSZTOWANIA warszawskie; cena 48 zł/ szt Tel. 888 302 303

**DLA DZIECI
SPRZEDAM**

NAJWIĘKSZA HURTOWNIA ARTYKUŁÓW DZIECIĘCYCH MADAR-BABY SIEDLCE UJ-RZANÓW 282C OFERUJĘ WÓZKI DZIECIĘCE ŁÓŻECZKA FOTELIKI SAMOCHODOWE WYPRAWKI NIEMOWLĘCE ZABAWKI SALA ZABAW ZAKUPY PRZEZ INTERNET I STACJONARNIE TEL www.madarbaby.pl Tel. 25 644 37 71

WÓZEK dziecięcy ze spacerówką + nosidełko marki mutsy sports, jasny zielony, + pościel + łóżeczko z pościelą, razem lub oddzielnie, stan bdb. Cena 1200zł Tel. 507 533 143

ŁÓŻKO samochód, czerwone, wym. 190 x 90 cm, nowe, z materacem. Cena 1000 zł Tel. 507 533 143

ROWERKI dziecięce 3 szt, jeden dziewczęcy i dwa chłopięce. Cena do uzgodnienia. Stężyca Tel. 607 103 119

ROWEREK niemiecki, dla dziewczynki, na kołach 20 cali, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 608 809 371

ROWERKI dziecięce (2 sztuki); 12 1/2 x 1,75; cena 50 zł; okolice Garwolina Tel. 518 926 319

**SUKNIA
SPRZEDAM**

SUKNIA ślubna, biała, jednoczęściowa. Zdjęcia na

kom. Cena 400 zł. Ryki Tel. 509 629 233

**ZWIERZĘTA
SPRZEDAM**

CIELAKI rasy mięsnej kolorowe, do dalszego chowu, cena do uzg. Czernic. Tel. 721 831 028

JAŁÓWKA cielna z terminem wycielenia na koniec lipca; cena do uzgodnienia; Piaski k. Górzna Tel. 513 313 392

KLACZ 2-letnia plus źrebak roczny; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 601 835 255

GĘSI „kotudzkie”, cena 23 zł po uboju. Wilchta. Tel. 518 790 909

BYCZKI tygodniowe, 2 szt Tel. 514 287 523

KROWA pierwiastka z cielakiem. Cena do uzgodnienia Tel. 664 822 720

SZCZENIĘTA kaukazy długowłose, siwo- białe i czarne, odchowane. Cena do uzgodnienia. Okolice Ryk. Tel. 73 526 19 05

KROWY mleczne. Cena do uzgodnienia Tel. 695 710 081

OWCA rejestrowana. Cena 350 zł. Tel. 507 713 506

KLACZ lat 8 ze źrebkiem. Cena do uzgodnienia. Tel. 728 846 392

PROSIĘTA małe Tel. 608 588 789

TUCZNIKI waga około 120 kg. Cena do uzgodnienia. Ok. Ryk. Tel. 668 473 613

PROSIAKI waga ok 15 kg, 7 szt. Okolice Grabowa Szlacheckiego Tel. 601 729 436

SZCZENIAKI labrador zaszczepione, odrobaczone, z rodowodem Tel. 605 400 451

KOZA. Tanio. Tel. 517 408 336

JAŁÓWKA 2-tygodniowa od bardzo mlecznej krowy. Cena 850 zł. Tel. 667 701 057

KRÓLIKI belgijskie. Sobolew. Tel. 789 041 173

OWCZARKI niemieckie zaszczepione, z książeczką zdrowia, młode. Za cenę karmy Tel. 511 110 818

KACZKI biegusy z tego roku, siwo- białe. Cena 30 zł Tel. 726 047 704

OWCZARKI niemieckie,

**SPRZEDAŻ
PANELI
OGRODZENIOWYCH**

SZEROKI ASORTYMENT

NOWE CENY 2019

Warszawice 89D gm. Sobienie Jeziory

Tel. 25 685 81 41; 501 214 184,

biuro@proway.pl, www.proway.pl

★ **Wynajem:**

- namiotów cateringowych

- zjeżdżalni i urządzeń rozrywkowych

namiocik

510 911 344

@namiocik@onet.pl

szczeniaki 8 tygodniowe, zaszczepione, odrobaczone, po ładnych rodzicach. Cena 600 zł/ szt. Ryki Tel. 53 701 19 83

OWCZARKEK niemieckie pies, zaszczepione, odrobaczone, z rodowodem. Brzeziny Tel. 605 400 451

JAŁÓWKI mleczne, wycielenie 20 sierpnia. Tel. 798 237 639

KOZY alpejskie, 2 szt. Ryki. Cena do uzgodnienia Tel. 698 503 996

JAŁÓWKA czarno- biała, powyżej 300 kg. Cena do uzgodnienia. Okolice Kłoczewa Tel. 53 967 51 88

PROSIĘTA. Okolice Kłoczewa. Dzwonić po 20. Tel. 669 648 566

OWCZARKI niemieckiego, zaszczepione, odrobaczone, z rodowodem, w różnym wieku Tel. 605 400 451

JAŁÓWKA cielna 5 msc, krowa po 1 cielęciu, krowa do zacielenia z mlekiem. Cena do uzgodnienia. Tel. 785 450 297

**ZWIERZĘTA
ODDAM**

ODDAM w dobre ręce 3msc kotkę, czarno- żółta Tel. 81 865 28 97

ODDAM w dobre ręce suczkę 5 letnią, łagodną, lubi się bawić. Niestety muszę ją oddać z powodu przeprowadzki. Pies całe życie był na podwórku, więc do bloku sie nie nadaje. Proszę o dokładne przemyślenie i w razie przygarnięcia o kontakt. Tel. 53 023 28 11

ODDAM PSY, małe i duże, do domu i stróżujące, hałaśliwe i spokojne, odrobaczone, odpchłone, zaszczepione i wykastrowane. Zaadoptuj psa ze schroniska. Tel. 605

465 566

ŚWINKI morski z klatką. Ryki Tel. 783 493 353

KOTKI małe oddam w dobre ręce. Tel. 516 029 126

**RÓŻNOŚCI
SPRZEDAM**

STELAŻ namiotu wojskowego; wymiary 5 x 4,50 x 2,30; dobry na przydomowe folie; cena 390 zł; Podwierzbie Tel. 603 921 620

ANTYKI starocia, meble, żyrandole, porcelana. Ryki, ul Łąkowa Tel. 605 445 468

IMADŁO kowalskie, cena do uzgodnienia. Wola Żelachowska. Tel. 721 180 320

PODKŁADY kolejowe. Cena do uzg. Dęblin. Tel. 602 179 419

DREWNO opałowe Tel. 503 493 002

DESKI dębowe i jesionowe, 50 i8 calówki, różnej dł. Cena do uzgodnienia. Tel. 503 493 002

ALOES roślina lecznicza. Ryki Tel. 692 314 810

PARNIK węglowy i elektryczny, stan dobry. Cena do uzg. Ok. Dęblina. Tel. 692 086 708

HUŚTAWKA ogrodowa, solidna z grubych okrągłych bali sosnowych plus ławka dębowa. Cena do uzg. Dęblin. Tel. 795 738 911

DUŻA suszarkę ogrodową. Tel. 53 023 28 11

FOTEL skóropodobny, siedzisko z materiału, stan b. dobry, nowoczesny, bardzo ładny. Cena 120 zł do neg. Okolice Dęblina. Tel. 692 086 708

SZKŁO ornamentowe 10 ta-

fli, wym. 125 cm x 64 cm, ładny wzór. Cena do uzgodnienia Tel. 73 334 46 70

BASEN intex stelażowy, szer. 5,49 m, z kompletnym wyposażeniem i dokumentacją. Cena 1000 zł Tel. 664 936 840

DREWNO opałowe kominkowe + zrżyny tartaczne, każda ilość. Tel. 53 507 98 66

SKRZYNKI uniwersalne, drewniane, używane, około 400 szt. Ryki. Cena do uzgodnienia Tel. 693 102 104

KSIĄŻKI stare w db stanie, kryminały, przygodowe i inne, Joe Alex, Chmielewska. Cena 2 zł/ szt. Ryki Tel. 519 723 555

HULAJNOGA elektryczna, nowa, 1000 V z siedzeniem i udźwigiem 110 kg. Ryki. Cena do uzgodnienia Tel. 53 701 19 83

ZLEWOZMYWAK 2-komorowy, wym. 60 x 80, z blachy kwasoodpornej, mało używany, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 665 306 806

DREWNO brzożowe w wałkach, opałowe Tel. 690 060 760

KAWA ziarnista piacetto espresso supremo, opakowanie 1 kg, łagodna i aromatyczna kawa z ciemno-orzechową cremą. Cena 70 zł Tel. 505 049 181

HYDROFOR 300 l, stan bdb Tel. 662 596 281

KOWADŁO kowalskie waga ok 200 kg, stan bdb, więcej informacji pod nr tel. Cena 1299 zł Tel. 600 449 265

RODZINY pszczele z ulami wielkopolskimi do 16 szt. Cena 400 zł za jeden ul. Dęblin. Tel. 506 018 335

OKNA bez ościeżnic, większa ilość. Okolice Nowodwo-

ru Tel. 81 866 11 31

HUŚTAWKA ogrodowa z liściastego drzewa, siedzenie 4-os. Okolice Trojanowa Tel. 25 683 46 77

BOCZNE burty do rozrzutnika, nowe. Cena do uzgodnienia. Tel. 500 893 140

ŻEBERKA żeliwne, 50 szt, nowe. Cena do uzgodnienia Tel. 500 893 140

DRZWI wejściowe, antywłamaniowe, metalowe, dwuskrzydłowe, 80 i 45 cm, z futryną, brązowe, szer. futryny 135 cm, wys. 205 regulowana, możliwość wykorzystania jednego skrzydła, futryna rozbierana. Cena 600 zł, do uzgodnienia Tel. 784 455 560

BOJLER 150 litów z węzownicą. Cena 100 zł. Tel. 500 763 713

ROWER składak. Cena do uzgodnienia. Tel. 664 773 703

WÓZEK inwalidzki, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Okolice Ryk Tel. 508 843 082

WÓZEK inwalidzki elektryczny. Cena do uzgodnienia- tanio. Ryki. Dzwonić po 16 Tel. 795 369 622

HYDROFOR ok. 150 litrów z silnikiem i pompą. Cena 200 zł. Tel. 500 763 713

PODKŁADY kolejowe, 6 sztuk. Cena 60 zł. Stężyca. Tel. 609 817 015

KOŁOWROTEK do przedzenia przedwojenny. Cena 110 zł. Tel. 500 763 713

KUCHNIA węglowa/ duchówka. Cena 150 zł Tel. 660 592 125

ROWER Romet Rambler; 29; MTB; na gwarancji; cena do uzgodnienia; Garwolin Tel. 502 438 054

ROWER męski Gazella; mało używany; cena do uzgodnienia; Pilawa Tel. 506 014 712

KILIMY wełniane; nowe; cena do uzgodnienia; Sobolew Tel. 503 172 565

RÓŻNOŚCI KUPIĘ

KUCHNIĘ węglową „duchówkę” przyjmę lub kupię za symboliczną kwotę. Tel. 505 409 151

KSIĄŻKI, znaczki i żołnierzyki z PRL-u oraz wyroby mośiężne. Tel. 500 763 713

RÓŻNE

ROWERY - CZĘŚCI
SPRZEDAJEMY - NAPRAWIAMY
F.H.U. KALISZ
GARWOLIN, UL. PRZECHODNIA 8
TEL. 502 438 054
ROMET-COSSACK-MAXIM-BURGHARDT-BTC

PRZYJMĘ każdą ilość gruzu. Tel. 606 212 049

WĘGIEL gruby, ładny. Promocja. Cena 650 zł/ t Tel. 600 137 857

KANAPA plus 2 fotele, kuchenkę gazową, stolik pod telewizor. Oddam za darmo Tel. 660 592 125

PRACA

SZUKAM

KIEROWCA B,C+E -Poszukuję pracy dodatkowej. Posiadam kartę kierowcy, ADR(cysterny, wybuchowe),UNO i uprawnienia na HDS-y, mam doświadczenie na wszystkie z tych uprawnień.Szukam pracy na weekendy(także załadunki, rozładunki).Możliwość dłuższych wyjazdów po uzgodnieniu telefonicznym. Tel. 507 922 020

POPRAWA prac dyplomo-

wych - korekta językowa i stylistyczna - licencjat? Magisterka? TY piszesz, JA poprawiam! Cennik ustalamy indywidualnie. Więcej informacji udzielię telefonicznie. Tel. 882 719 620

KIEROWCA C+E bez doświadczenia. Tel. 73 016 14 45

LICEALISTKA z doświadczeniem zawodowym, z poziomem włoskiego C2, angielskiego B2 poszukuje pracy jako opiekunka dziecka w wieku od 2 lat. Ryki Tel. 796 883 919

PRACA

DAM

Rencistów, emerytów ślusarzy z umiejętnością spawania, także do prac budowlanych. Tel. 603 306 328

SPRZĄTACZKA poszukiwana do pracy w restauracji Jakubowa Izba w Niwie Babickiej k. Ryk. Atrakcyjne wynagrodzenie, ciepły posiłek, prywatna opieka medyczna. Zainteresowanych prosimy o kontakt w godzinach 8-16 Tel. 507 102 541

Zatrudnię osobę do montażu - serwisu klimatyzacji, wentylacji, pomp ciepła. Firma z Ryk EUROCOLD Robert Sienkiewicz. Tel. 501 099 450

LEDRÓB zakład rozbioru drobiu zatrudni rozbieracza / wykrawacza tuszek drobiowych. Umowa o prace w pełnym wymiarze. Tel. 510 109 802

LEDRÓB zakład rozbioru drobiu zatrudni magazyniera. Umowa o prace w pełnym wymiarze. Tel. 510 109 802

ZATRUDNIĘ spawacza i ślusarza do produkcji maszyn rolniczych. Niwa Babicka Tel. 600 394 348

FIRMA budująca odwodnie-

nia dróg szuka pracowników fizycznych. Oferujemy: codzienny transport pod dom, atrakcyjne stawki, ubiór BHP. Szukamy osób z okolic: Maciejowic, Łaskarzewa, Żelechowa, Sulbin, Sobolewa Tel. 515 553 040 Email: jarek.zaczek@imexbau.pl www.imexbau.pl

ZATRUDNIĘ malarza konstrukcji stalowych. Niwa Babicka Tel. 600 394 348

ZATRUDNIĘ do zbioru maliny letniej i jesiennej. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 602 701 948

PRZYJMĘ do pracy przy zbiorze wiśni. Ryki Tel. 660 518 369

KIEROWCA w transporcie międzynarodowym; kat. C+E; krótkie trasy; wszystkie święta i weekendy wolne; Garwolin Tel. 666 075 524

ZATRUDNIĘ konserwatora maszyn i urządzeń do firmy zajmującej się produkcją konstrukcji stalowych. Ryki Tel. 660 425 587

ZATRUDNIĘ osobę na stanowisku śruciara- piaskarza, praca w systemie dwuzmianowym. Praca w Rykach. Tel. 660 425 587

ZATRUDNIĘ ślusarzy, praca w systemie dwuzmianowym. Praca w Rykach. Tel. 660 425 587

KIEROWCA C+E + ADR; transport krajowy; więcej szczegółów telefonicznie Tel. 502 331 224

PIEKARZA z doświadczeniem; praca w okolicach Garwolina; więcej informacji telefonicznie Tel. 503 120 454

ZATRUDNIĘ do zbioru truskawek deserowych. Tel. 509 273 618

ZATRUDNIĘ przy układaniu kostki brukowej 20 zł/h praca przez cały rok. Samogoszcz. Tel. 604 253 982

DAM prace jako dekarz, pomocnik dekarza. Praca w Rykach i okolicach Ryk. Tel. 504 551 311

POTRZEBNA opiekunka osoby starszej, chodzącej, 2-3 godziny dziennie, zamieszkała Ryki. Cena do uzgodnienia. Tel. 695 851 888

PRZYJMĘ do zbioru maliny jesiennej. Możliwość zakwaterowania obcokrajowców. Dobrze płatne. Ryki Tel. 501 710 902

ZATRUDNIĘ do ogrodzeń. Mogą być renciści lub emeryci. Tel. 603 306 328

ZATRUDNIĘ do produkcji podmurówki. Mogą być renciści lub emeryci. Tel. 603 306 328

ZATRUDNIĘ doświadczonego pracownika budowlanego, na tynki cementowo-wapienne Tel. 73 186 84 62

USŁUGI

ŻŁOTA rączka Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych; wznoszenie budynków, ocieplenia, poddasza, elewacje, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel. 501 038 391

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE Osoba z doświadczeniem wykona wszystkie prace, związane z wykończeniem wnętrz i na zewnątrz budynku oraz instalacje C.O. i C.W. Tel. 512 890 334

MALOWANIE i doszczelnianie dachów, renowacja dachówki, malowanie z zastosowaniem agregatu hydrodynamicznego, farby przemysłowe bezpośrednio od producenta. Bezpłatna wycena Tel. 665 177 320

MALOWANIE / MYCIE / CZYSZCZENIE elewacji, dachów, kostki brukowej, ogrodzeń, hał. Czyszczenie odbywa się metodą wysokociśnieniową z użyciem gorącej wody do 90 stp.C. MALOWANIE elewacji, dachów metodą hydrodynamiczną (natrysk). Tel. 798 335 131 fecebook.com/EkoWNAK

WYCINKA DRZEW, krzewów, koszenie zieleni- traktorów, kosa spalinowa, kosiarki, rębak do gałęzi, glebogryzarka. Wszystkie roboty ogrodowe i podwórkowe. Tel. 500 463 989

UTWORY skrzypcowe na ślub. Tel. 501 062 472

TOWARZYSKIE

STARSZY emeryt z domem przyjmie przyjaciółkę do życia. Tel. 53 791 29 73

STUDNIE WIERCONE
głębiny
odwodnienia, deszczownie
pompy ciepła
SOLIDNIE!!!
tel. 504 320 592, 608 046 239

Brügggen Polska Sp. z o.o.

Jesteśmy wiodącym producentem płatków śniadaniowych, musli oraz batonów, współpracującym z największymi sieciami handlowanymi w Polsce i za granicą.

Do naszego zakładu produkcyjnego w Wildze poszukujemy kandydatów na stanowisko:

**PRACOWNIK PAKOWNI
AUTOMATYK
SAMODZIELNA/Y KSIĘGOWA/Y
TECHNIK DZIAŁU ROZWOJU PRODUKTU**

Aplikuj online przez stronę www.brueggen.com.pl zakładka Praca
lub e-mail: HR@brueggen.com
bądź złóż CV w sekretariacie firmy
adres: Celejów 59, 08-470 Wilga



ODDALI HOŁD MIESZKAŃCOM WSI

» Na 12 lipca przypada święto państwowe - Dzień Walki i Męczeństwa Wsi Polskiej. Na terenie naszego powiatu uroczystości odbyły się w Wanatach. Ich organizatorem był Zarząd Powiatowy Polskiego Stronnictwa Ludowego



» Tuż przed godziną 17:00 obok pomnika pacyfikacji wsi Wanaty zaczęły gromadzić się poczty sztandarowe, mieszkańcy Wanat, Dąbrowy i okolicznych miejscowości oraz zaproszeni goście. Po wprowadzeniu sztandarów odśpiewano hymn państwowy



» Jerzy Piesio, Zbigniew Węgrzynek (od lewej) oraz Śp. Ludwik Gołębiowski zostali wyróżnieni medalami Wolności i Demokracji im. Stanisława Mikołajczyka. Podczas uroczystości głos zabierali ks. prałat Edmund Szarek, Marek Chciałowski -prezes Zarządu Powiatowego PSL w Garwolinie i prof. Polskiej Akademii Nauk Marek Drozdowski

» TAK NASZA „MAŁA OJCZYzna” WYGLĄDAŁA KILKADZIESIĄT LAT TEMU

Powiat na starej fotografii



» Odbudowa Przytęka po spaleniu. Rok 1954. Zdjęcia otrzymaliśmy dzięki uprzejmości Ferdynanda Głasczka z Przytęka. Serdecznie dziękujemy



» Odbudowa Przytęka po spaleniu. Rok 1954

Sprostowanie:

W poprzednim numerze (29; 402) przy tekście zatytułowanym „Dawne zwyczaje dożynkowe - modlitwy, obrzędy i biesiady” zamieszczona została fotografia żniwiarzy i biesiadników (środkowe). Zdjęcie najpewniej wykonane zostało w Woli Rowskiej, a nie jak napisaliśmy, w Przytęku.

Za pomyłkę przepraszamy.

» GARWOLACY HISTORYCZNIE ZNANI:

Mikołaj Maciejowski

Mikołaj Maciejowski był synem **Kacpra Maciejowskiego** i **Anny Leżeńskiej**. Miał cztery siostry - **Jadwiga** została wydana za mąż za **Wojciecha Wilkanowskiego**, **Urszula** za **Andrzeja Ciołka**, a po jego śmierci za **Mikołaja Dunin-Brzezińskiego**, **Elżbieta** za **Jana Radziejowskiego**, a **Anna** za **Hieronima Sieniawskiego**.

W 1533 roku studiował w Lipsku. Od roku 1535 znajdował się w służbie dworskiej księcia pruskiego, **Albrechta**, w Królewcu. W czasach młodości w 1553 roku na weselu **Zygmunta Augusta** z **Katarzyną Austriaczką** zabawiał gości - „gonił z kopią tak dobrze, że mu prym między wielu innymi dano”. Odziedziczył majątek po ojcu (Godzisz, Kaleń, Kochów, Oblin, Oronne, Polik) oraz po matce (Szymanów). W latach 1550 – 1568 wielokrotnie zajmował się spławem zboża do Gdańska. W 1539 roku nastąpiło rozgraniczenie między królewskimi posiadłościami

w Życzynie i majątkiem maciejowickim. W roku 1550 za 2000 florenów nabył Świerże, Mironice i Bielany położone tuż za Wisłą. W 1550 roku zastawił Godzisz **Annie Kochanowskiej**. Od 1564 roku sprawował obowiązki starosty spiskiego – od roku 1572 wojewody lubelskiego. Zmarł w 1574 roku w Krakowie – tam 27 marca odbył się pogrzeb. Na płycie nagrobnej napisano: „*Illustris et magnificus dominus Nicolaus Macziejowski de Macziejowice, palatinus lublinensis, ...*”. Po śmierci Mikołaja napisano żałobny tren o następującej treści: „*Mikołajowi Maciejowskiemu Wojewodzie Lubelskiemu pamiątka. A więc, o Boże, twój to dekret sprawił, By w taką radość ciężki smutek zjawiał, A zmazał wspólne wesele żałobę, Za czym, o Polsko, musisz trwożyć sobą. ...*”.

M. Kurach

» Z HISTORII GARWOLINA I OKOLIC:

Kalendarium historyczne

CHŁOPI DAĆ MOGLI NIEWIELE

25 lipca 1794. Garwolin. W mieście pojawił się **Józef Drozdowski**. Był on przedstawicielem Wydziału Skarbu Rady Najwyższej Narodowej, mającym za zadanie zebranie od lokalnej społeczności funduszy na prowadzenie działań związanych z Powstaniem Kościuszkowskim. Efekty jego pracy, biorąc za poprawkę udręczenie miejscowej ludności, były mizerne.

ZGRUPOWALI SIĘ W LASACH GARWOLIŃSKICH

25 lipca 1944. Ewelina. Dowództwo oddziałów Armii Krajowej Obwodu „Gołąb” stanęło w rejonie miejscowości w gminie Garwolin. W pobliskich lasach stacjonowali lokalni partyzanci konspiracyjnej organizacji wojskowej.

NA MIEJSCE POTYCZKI DROGA BYŁA KRÓTKA

27 lipca 1944. Ewelina. Wchodzące w skład, uczestniczących w operacji „Burza” oddziałów Armii Krajowej Obwodu „Gołąb”, 1. szwadron 1.PSK i 7. kompania 15pp, wyruszyły

do Rębkowa, gdzie doszło do bitwy z jednostkami niemieckimi.

NAD DOLINĄ WILGI POLEGŁ JEDEN ŻOŁNIERZ

27 lipca, 1944. Rębków. Na terenie miejscowości Polacy starli się z siłami nieprzyjaciela. Znajdujący się w tym miejscu pomnik informuje nas, iż „*Zgrupowane pod komendą mjr Władysława Szkuty, ps. „Marcin”, w akcji „Burza” oddziały Armii Krajowej Obwodu „Gołąb” – Garwolin, dowodzone przez kpt. Wacława Makulca, ps. „Mirkowski” i por. Wacława Matysiaka, ps. „Ziuk”, stoczyły tu zwycięską walkę z oddziałem Wehrmachtu. W walce tej poległ plut. Stefan Zyśk, ps. „Kruczek”.*”.

ZMIANA WE WŁADZACH

31 lipca 1864. Garwolin. Dobiegł końca okres sprawowania obowiązków burmistrza miasta przez **Ludwika Ornatowskiego**. Zasiadał on na urzędzie od dnia 16 stycznia tegoż roku. Jego następcą na stanowisku został **Stanisław Daszkiewicz**.

» STANISŁAW HORDLICZKA I KATOLICKIE STOWARZYSZENIE MŁODZIEŻY

Budowali Polskę Chrystusową



☛ Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży w Trąbkach. Okres międzywojnia. W środku w pierwszym rzędzie od dołu ze sztandarem w rękach siedzi założyciel i opiekun stowarzyszenia Stanisław Hordliczka. Zdjęcie otrzymaliśmy dzięki uprzejmości Krzysztofa Rogali z Trąbek. Serdecznie dziękujemy



Stanisław Hordliczka był wychowawcą młodzieży, nauczycielem, przedsiębiorcą, społecznikiem i filantropem. Powołał do życia Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży w Trąbkach

Hordliczka przyszedł na świat 13 lutego 1875 roku w Trąbkach. Był synem **Edwarda i Józefy z domu Mazara-ki**. Należał do znanego rodu właścicieli miejscowej huty szkła „Czechy”. Gdy miał 14 lat zmarł mu ojciec. Mimo

tego zyskał staranne wykształcenie. Studiował prawo i psychologię. Pobierał nauki na konserwatorium muzycznym – posiadał umiejętność gry na kilku instrumentach. Był poliglotą. W czasach jego młodości huta szkła „Czechy” w Trąbkach założona przez jego przodka, imigranta z Czech, **Ignacego Hordliczkę**, słynną w początkach XIX wieku z wyrobów na całą Europę, najlepsze lata miała już za sobą.

Po zakończeniu nauki Stanisław Hordliczka powrócił do Trąbek i razem z matką kierował zakładem produkcji szkła. Był pedagogiem i wychowawcą młodzieży. Prowadził nauczanie w szkole niedzielnej. Przygotowywał spektakle teatralne. Powołał do życia zespół mandolinistów. W Trąbkach założył i opiekował się Stowarzyszeniami Młodzieży Kato-



☛ Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży w Trąbkach. Okres międzywojnia. Piąty od lewej w drugim rzędzie od dołu siedzi założyciel i opiekun stowarzyszenia Stanisław Hordliczka. Zdjęcie otrzymaliśmy dzięki uprzejmości Krzysztofa Rogali z Trąbek. Serdecznie dziękujemy

lickiej, Drużyną Strzelecką, 1. Drużyną Harcerską im. Tadeusza Kościuszki oraz drużyną harcerek.

WYCHOWYWALI MŁODZIEŻ W DUCHU KATOLICKIM I NARODOWYM

Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży swój formalny byt rozpoczęło w roku 1934 - katolickie organizacje młodzieżowe działały również w latach wcześniejszych. Podczas jednego ze zjazdów Akcji Katolickiej powołano do życia Katolickie Stowa-

rzyszenie Młodzieży Męskiej i Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży Żeńskiej. W latach 30. organizacja cieszyła się dużym zainteresowaniem młodych ludzi, którzy zasilali jej szeregi nader często. Pod hasłem „Budujemy Polskę Chrystusową” prowadziła działalność na niwie religijnej, kulturalnej, oświatowej, charytatywnej, społecznej i patriotycznej. Wspierała kościół w krzewieniu wartości chrześcijańskich. Istotą stowarzyszenia było wychowanie młodzieży w duchu katolickim i naro-

dowym. Wydawano pisma młodzieżowe i szkolne traktujące o życiu religijnym i lokalnym - społecznym. W czasie komunizmu nastąpiła delegalizacja Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży Męskiej i Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży Żeńskiej. Członków organizacji funkcjonujących w podziemiu represjonowano. Po upadku PRL-u formacja wznowiła swoją działalność. Stanisław Hordliczka był społecznikiem i filantropem. Wykładał fundusze

na edukację najzdolniejszej młodzieży, a także obozy harcerskie. W czasie II Wojny Światowej ukrywał osoby wyznaczone przez Niemców do wywozu na roboty przymusowe do III Rzeszy. Zmarł w kwietniu 1952 roku. W kościele parafialnym pw. świętego Józefa w Trąbkach znajduje się tablica pamiątkowa poświęcona jego osobie. Wdzięczni za pracę wychowawczą uczniowie ufundowali mu pomnik z popiersiem i krzyżem harcerskim.

Michał Kurach

Na ratunek starym kapliczkom

Wspólnie możemy ocalić od zapomnienia stare, przydrożne i leśne kapliczki. Jeśli posiadają Państwo wiedzę o tego typu miejscach, a które wymagają remontu, prosimy o zdjęcia i informacje o ich lokalizacji. Postaramy się zadziałać tak, by zostały

one odnowione i przywrócone do świetności. Przy okazji napiszemy też o okolicznościach ich powstania i przybliżymy ich historię najmłodszemu pokoleniu. Zgłoszenia prosimy kierować na adres mailowy: historia@twojglos.pl

» PUBLIKUJEMY ZDJĘCIA NOWORODKÓW Z GARWOLIŃSKIEGO SZPITALA

NASI NAJMŁODSI MIESZKAŃCY



➦ Oliwia urodziła się 10 lipca. Ważyła 3600 gramów i mierzyła 53 centymetry. Jest córeczką Małgorzaty i Przemysława Bajerowskich z miejscowości Sobolew.



➦ Pawełek urodził się 10 lipca. Ważył 4200 gramów i mierzył 57 centymetrów. Jest synkiem Karoliny i Łukasza Żak z miejscowości Zwola.



➦ Natalia urodziła się 9 lipca. Ważyła 3450 gramów i mierzyła 54 centymetry. Jej rodzice to Liudmyła Tomsha i Maseruan Ayvazyan z miejscowości Sulbiny.



➦ Wojtuś urodził się 7 lipca. Ważył 3820 gramów i mierzył 55 centymetrów. Jest synkiem Izabeli i Jarosława Talarek z miejscowości Górzno.



➦ Maja urodziła się 15 lipca. Ważyła 2950 gramów i mierzyła 50 centymetrów. Jest córeczką Anny i Patryka Blachowicz z miejscowości Reducin.



➦ Hania urodziła się 16 lipca. Ważyła 3400 gramów i mierzyła 56 centymetrów. Jest córeczką Agnieszki i Krzysztofa Bijata z miejscowości Grabina.



➦ Zuzia urodziła się 11 lipca. Ważyła 3.300 gramów i mierzyła 52 centymetry. Jest córeczką Iwony i Michała Zabiegińskich z Głskowa



➦ Adam urodził się 16 lipca. Ważył 3.400 gramów i mierzył 60 centymetrów. Jest synkiem Pauliny i Pawła Pałysa z Garwolina



Mała Kruszynko!

Z okazji Twego przyjścia na świat życzymy Ci, abyś każdą wylaną łezkę odpłaciła rodzicom tysiącem uśmiechów i żeby każdy dzień Waszego wspólnego życia był uroczysty jak święto.



Gratulacje z okazji narodzin córeczki szczęśliwym rodzicom składa zespół redakcyjny Twojego Głosu.

➦ Matylda urodziła się 15 lipca. Ważyła 3.790 gramów i mierzyła 57 centymetrów. Jest córeczką Wiolety i Dominika Zając z Chęcin

Zabezpieczali lądowisko

WILGA Do zdarzenia doszło w poniedziałek (15 lipca). Przed 10:00 do Stanowiska Kierowania PSP w Garwolinie wpłynęła informacja, że w miejscowości wylądował śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Na miejsce skierowano za-

stęp PSP oraz jeden OSP. Działania strażaków polegały na wyznaczeniu i zabezpieczeniu miejsca lądowania śmigłowca oraz pomocy w transporcie osoby poszkodowanej. Akcja dla druhów trwała ponad godzinę.

EK.

» WSPOMNIENIA Z NIEWOLI MIESZKAŃCA WSI PRZYŁĘK ALEKSANDRA GUGAŁY - CZĘŚĆ 1 Z 6

Polak w niewoli

Prezentujemy pierwszą część wspomnień z niewoli z czasów II Wojny Światowej mieszkańca wsi Przyłęk, gospodarza rolnego, Aleksandra Gugały. Wspomnienia ukazane są w oryginalnej formie wiersza

POLAK W NIEWOLI

„Ciężkie jest życie polskiego niewolnika.
Chcicie wiedzieć przeczytacie jakie.
Poszedłem do wojska pierwszego września.
Była to jesień zupełnie wczesna.
Poszedłem, bo iść musiałem,
Bo na podwórku policję ujrzałem.
Nie było się czego od tego chronić,
Każdy jeden Polak szedł Ojczyzny bronić.
Maszerowałem całe dnie i noce,
Aż od huków w głowie mnie chrobocze.
Huknęło działo i wieś się pali,
Budzę kolegę maszeruję dalej.
Kolega wstaje mówi: „iść nie mogę”
Nie wiem teraz gdzie jest nasza droga.
O Boże, spojrzaj na mnie grzesznika
I na nędzę, jaka mnie spotyka.
Poszedłem do ataku w niedzielę rano
Tylko jeden ogień przed sobą ujrzało.
Biją armaty, aż się ziemia rusza,
Ja leżę w polu nie wystawiam ucha.
Wreszcie ucichło to straszne natarcie
A wielu braci leży i płacze.
Jeden nie ma ręki drugi nie ma nogi.
Poratuj nas o Boże drogi.
Wszyscy tej wojny dobrze doznali
Całe rodziny maszerowali.
Stanąłem, pytam tych młodych dzieciaków
Gdzie wy idziecie same bez matek?



➦ Zdjęcie z niewoli. II Wojna Światowa. Pierwszy z prawej Aleksander Gugała

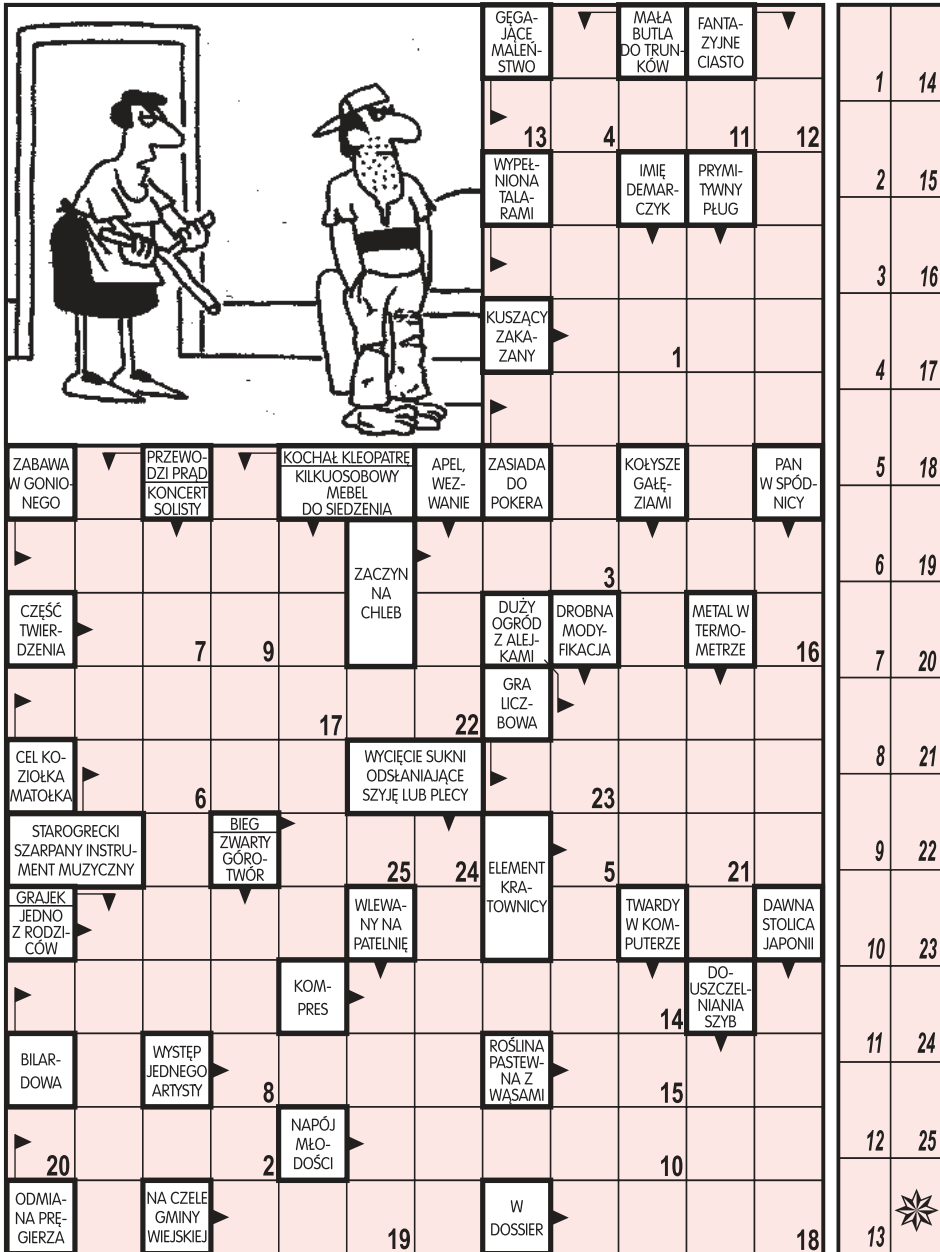
Dzieci i słowa powiedzieć nie mogą
„Chcemy iść dalej tą samą drogą”.
I cichym głosem szepnęły nareszcie
Że ich rodzice nie żyją na świecie.
Mama i tato już są zabici.
Takie to żołnierzowi jest nasze życie.
Idziemy prosto do jakiejś wioski
Nigdy teraz nie ma nad nami troski.
Jeden PAN Bóg, który jest w niebie.
O ratuj nas prosimy ciebie /
I stanęliśmy bardzo zamyśleni
Tych dzieciaków losem strasznie zamyśleni
Tak to się działo na tej krótkiej wojnie.

Wszystkiego było tylko dwa tygodnie.
Jak ta wojna szła nie wiemy sami,
Naokoło potyczka z Niemcami
Ze wszystkich stron od tyłu i przodu,
A polski żołnierz najwięcej miał głodu.
My żołnierze polscy tułacze
Ledwie w każdym duch się kołaczę.
Pod koniec wojny nam ogłosili
Żebyśmy wszyscy teraz broń złożyli,
Żebyśmy wiedzieli, że wojny tylko dwa tygodnie
To każdy jeden w domu siedziałby spokojnie.
Gdy to wszystko już przeminęło

To się do domu maszerowało.
Blisko Zamościa na wąskiej drodze
Zauważyłem motocykl jedzie.
Nie zwracam na to, idę naprzód dalej
A na tej drodze Niemcy mnie złapali.
Stanąłem i tak sobie myślę, marne moje życie
Kochana rodzino już mnie nie ujrzysz.
Wszystko zabierają i zdejmują pasy
Przystawia karabin i śmiercią mnie straszy.
Ja mu tłumaczę, że nie jestem winien
Serce mu zmiękło i schował sztylet.
Przyjeżdża samochód i każe mi wsiadać
Nawet i słowa nie da mi gadać.
Przyjechał samochód do Radomia miasta
Napewno już moja wesołość zgasa.
Byłem w Radomiu cztery tygodnie,
Nawet rodzina nie wiedziała o mnie.
Takie jest życie polskiego niewolnika.
Tysiące ludzi z takim losem się spotyka.
Idą do pociągu jeńców dwa tysiące
U Niemców na karabinach bagnety błyszczą-ce.
Wszedłem do wagonu trochę ucieszony,
Że może pojedę do dzieci i żony.
Gdyśmy przejechali przez wsie i miasta.
Każdemu pachniała z wagonu ucieczka.
Kto miał niedaleko to uciekał śmiało
A wojsko niemieckie za nim strzelało.
Na prawo ja jadę do lagrów niemieckich
Tam nie zobaczę chleba ni bułeczki (...)”

Materiały i zdjęcia otrzymane dzięki uprzejmości Ferdynanda Głascza z Przyłęka. Serdecznie dziękujemy.

3. KRZYŻÓWKA OBRAZKOWA



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 25 utworzą wypowiedź matki.

5. KALAMBUR

„Już więcej ni słowa”
ma żona mnie beszta -
za oknem wiatr wieje,
deszcz padać nie przestał.

6. WYTEŻ WZROK



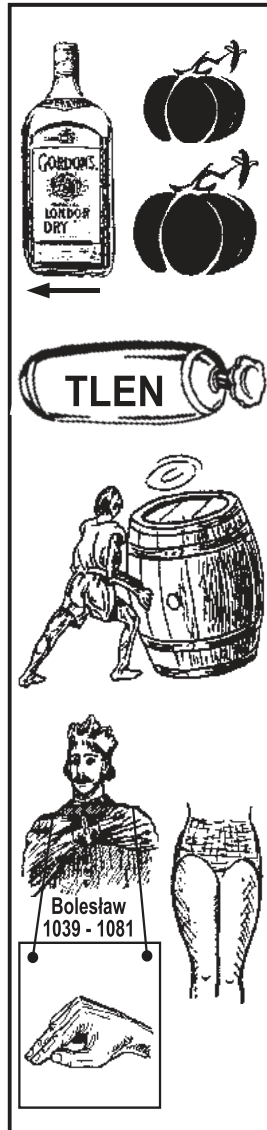
Znajdź przedmioty, które występują w każdym z czterech powyższych zestawach.

10. KRZYŻÓWKA-SZYFR

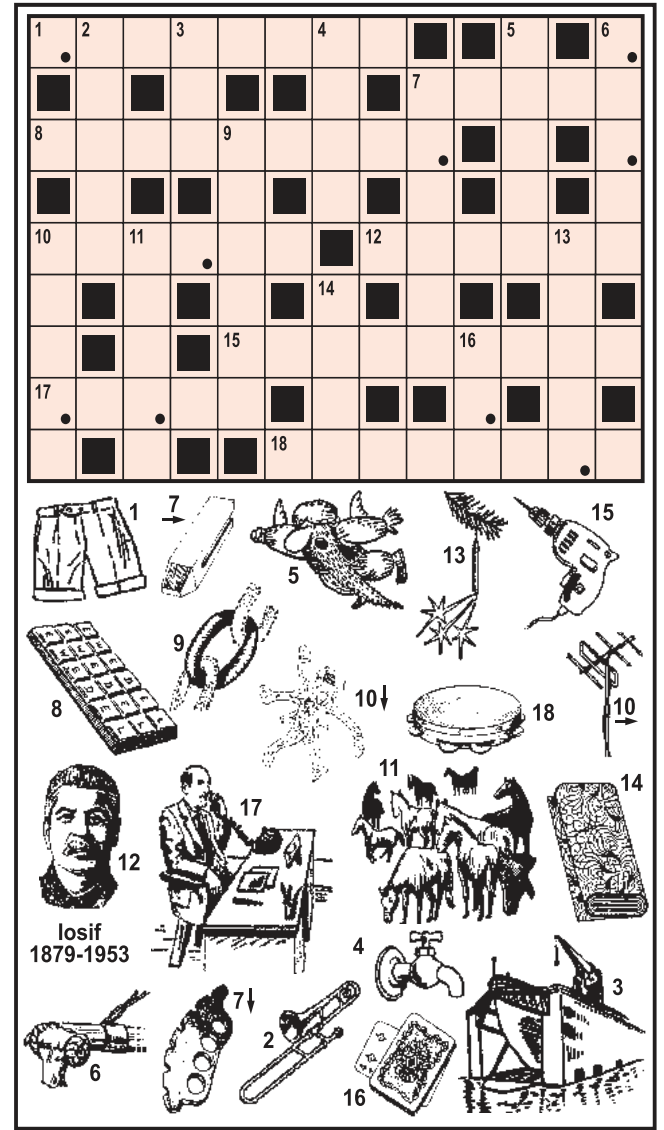
Wszystkie litery od 1 do 16 utworzą rozwiązanie.

POZIOMO: 14) wytyczona droga, trasa, 3) paliwo odkryte przez Ignacego Łukasiewicza.

PIONOWO: 14) państwo z Chartumem, 15) powab, urok.



Początkowe litery: N. N.
O. Ś. N.



Litery z pól zaznaczonych czytane kolejno rzędami, utworzą ostateczne rozwiązanie.

4. HOMONIM

— / — mam kłopoty, wierzcie moi złoci.
— / — wciąż pracuję, ona ciągle psoci.

7. SZYFROGRAM

1	17	10	31	4	23
15	9	22	36	20	11
26	6	32	35	33	14
21	27	19	12	5	34
29	13	7	25	2	28
18	8	30	3	16	24

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36

Wszystkie litery od 1 do 36 utworzą myśl Stanisława Jerzego Leca.

1) silny wiatr lub polski okręt niszczyciel, zbudowany w 1930 roku, 15) eksplozja, detonacja, erupcja, 26) księgowa korekta, sprostowanie błędów przez księgową, 21) Marek (1934-69), autor „Pierwszego kroku w chmurach”, 29) surowiec do produkcji przedzdy, 18) dzielnica kraju, np. Śląsk lub Wielkopolska, 22) waż duścielsi, 31) Ilija (1899-1972), pisarz białoruski.

8. SUDOKU

		7						
	9	4	6	1				3
3		2	5	8	7		4	
		3	8	6	4			2
							6	5
	8	6		7			3	
	2						5	4
					6		2	
7		5		9		3		

W każdym rzędzie, w każdej kolumnie i w każdym małym 9-polowym kwadracie powinno być dziewięć różnych cyfr od 1 do 9.

9. LABIRYNT

9	8	9	5	8	6	5
6		7		4		9
5	4	8	2	1	3	2
7		9		5		6
6	9	5	8	9	9	9

Od większego pola z cyfrą 9 (lewy, górny róg), do dolnego, identycznego należy przejść przez 11 takich pól, aby suma wszystkich liczb wynosiła 90. Pola: startowe i końcowe też wchodzą w skład tej sumy.



11. KALAMBUR

Kończyna, kawały -
nie naupały.



👉 Nagrodą za przesłanie poprawnych rozwiązań łamigłówek jest zestaw gadżetów z logo Twojego Głosu - koszulki, kubeczek i torby ekologicznej

ZMAGANIA UMYSŁOWE
KUPON NR 142

Garwolak mistrzem!

Pięć zespołów wzięło udział w turnieju piłki nożnej Snajper Cup dla rocznika, który odbył się w Krzywdzie. Najlepsza drużyna wywalczyła komplet punktów

Mateusz Połynka



Garwolak Garwolin



Amur Wilga



Snajper Sośninka



Zryw Sobolew



Promnik Łaskarzew



Najlepszym bramkarzem obwołano Krzysztofa Błażejczyka (Zryw)



Najlepszym zawodnik turnieju został uznany Jan Pyza (Snajper)



10 goli pozwoliło sięgnąć po tytuł najsukuteczniejszego Jakubowi Wągradzkiemu (Garwolak)

WYNIKI SPOTKAŃ		
Snajper - Zryw	2:1	
Promnik - Garwolak	0:6	
Amur - Snajper	3:1	
Zryw - Promnik	2:1	
Amur - Garwolak	0:7	
Promnik - Snajper	0:1	
Zryw - Amur	0:2	
Snajper - Garwolak	1:3	
Amur - Promnik	0:5	
Garwolak - Zryw	6:4	

TABELA KOŃCOWA			
1. Garwolak	4	12	22:5
2. Amur	4	6	5:13
3. Snajper	4	6	5:7
4. Zryw	4	3	7:11
5. Promnik	4	3	6:9

Opowiedz nam o sporcie

MATEUSZ POŁYNKA

sport@twojglos.pl
511 199 671

Uninianin ze złotem

W Radomiu odbyły się II Mistrzostwa Polski Submission Fighting EBI Rules. W grupie powyżej 99 kilogramów wystartował Łukasz Mikulski. 35-latek sięgnął po złoto. W tej formule walka trwa pięć minut i nie ma punktów. Można wygrać przez poddanie. Jeśli walka nie zakończyła się poddaniem sędzia zarządza dogrywkę. -Polega ona na tym, że zawodnik wybiera jedną z dwóch technik kończących (balaucha lub duszenie zza pleców) i przez minutę próbuje poddać przeciwnika, a ten stara się uciec. Decyduje czas poddania lub ucieczki. W mojej walce decydował czas ucieczki -mówi Łukasz Mikulski. Jak przyznaje, w starciu fi-



Łukasz Mikulski (z prawej) wywalczył w Radomiu złoty medal podczas II Mistrzostw Polski Submission Fighting EBI Rules

nałowym bardzo pomógł mu Kuba Piesiewicz, którego zawodnicy zdobywali również medale. -Dziękuję również chłopakom i trenerowi Watson Otwock

Team, z którymi przenieśliśmy się i zaczęliśmy treningi w nowym klubie Akademia Sztuk Walki Jissenkan Otwock MMA -dodaje. Mikulski nie ukrywa, że nie

Kotlarski miał pecha

BADMINTON

W Kędzierzynie-Koźlu rozegrane zostały Indywidualne Mistrzostwa Polski Młodzików Młodszych w badmintonie. W rywalizacji wziął udział Tomasz Kotlarski. Zawodnik MKS-uGarwolin w grze podwójnej chłopców w parze z Michałem Węśławowiczem (ABRM Warszawa) zajęli miejsca V-VIII, przegrywając ćwierćfinał z parą rozstawianą z nr 2 w trzech setach 21:15, 13:21, 18:21. W grze pojedynczej Tomek znowu miał pecha po wygraniu eliminacji. W turnieju głównym trafił na zawodnika rozstawianego z nr 3, z którym przegrał swój pojedynek, a jego przeciwnik zajął trzecie miejsce.



Tomasz Kotlarski w akcji

mp

mp

27 rekordów życiowych

W Warszawie wystartowało 20 zawodników Wilgi Garwolin

Na stadionie AWF odbyły się zawody kontrolne w lekkiej atletyce. Stanisław Buszta postanowił, że na koniec pierwszej części sezonu da szansę startu aż 20 trenującym, którzy posiadają licencję zawodniczą. Spisali się znakomicie, bo odwdzięczyli się bardzo dobrymi wynikami i aż 27 rekordami życiowymi.

- Start w Warszawie był 50 zawodami, w których w tym roku startowali zawodnicy Wilgi Garwolin, co przy jednym pracującym szkoleniowcu i niewielkich dotacjach, jest swoistym ewenementem, prawdopodobnie w skali kraju - mówi Stanisław Buszta. **mp**



Pamiątkowe zdjęcie ekipy z zawodów w Warszawie

TAK STARTOWALI NASI

Szymon Głuszczka, skok w dal - 5.99 m i 6.01 m z korzystnym wiatrem (IV klasa i rekord powiatu 14-latków)
Julia Biernacka, skok w dal - 5.46 m (II klasa sportowa - nowy rekord powiatu jun. młodszych oraz trójskok - 11.07 m)
Olga Świesiulska, 600 m - 1.41.74 s (III klasa - rz)
Agata Szaniawska, 2000 m - 7.10.83 s (III klasa - rz)
Katarzyna Salamończyk, kula - 11.09 m i dysk 33.24 m (dwie III klasy)
Aleksandra Borkowska, 2000 m - 7.20.45 s (IV klasa - rz)
Ewelina Kucharska, kula - 9.00 m, oszczep - 24.84 m, 200 m - 29.57 s (trzy ,życiówki")
Maja Przybysz, kula - 9.81 m (IV klasa - rz)
Jacek Febert, 600 m - 1.34.57 s (IV klasa - rz)
Adam Makulec, 1000 m - 2.49.59s (IV klasa - rz)
Daniel Sierański, 1000 m - 2.51.42 s (rz)
Marcel Paciorek, skok w dal - 5.91 m, 110 m ppł - 16.62 s, dysk - 31.77 m (trzy ,życiówki")
Karol Sękowski, skok wzwyż - 180 cm (IV klasa oraz trójskok - 11.85 m - dwie ,życiówki")
Wiktor Sikora, dysk - 36.55 m (IV klasa - rz)
Adam Skoczylas, kula - 10.99 m (IV klasa - rz)

Emilka z triumfem i rekordem



Emilia Mazek nie miała sobie równych w biegu „City Trial on Tour”. Dodatkowo pobiła własny rekord powiatu aż o pół minuty (Fot. Karolina Krawczyk - Fotografia)

W dniach 15–26 lipca odbywa się w dziesięciu największych miastach wojewódzkich, cykl biegów na dystansie 5 km pod nazwą „City Trial on Tour”. W Warszawie triumfowała Emilia Mazek

Zawodniczka Wilgi prowadziła od startu do mety i zwyciężyła w kategorii kobiet z przewagą aż 48 sekund nad drugą na mecie Martyną Wiśniewską z Warszawy. Podopieczna Stanisława Buszty poprawiła swój rekord powiatu aż o pół minuty.

- Tuż przed biegiem spadł zimny, ulewny deszcz, więc cała mokra i zmarznięta stanęłam na starcie do tego prowadzącego leśnymi duktami biegu. Miałam zamiar poprawić „życiówkę”, ale w tych okolicz-

nościach byłam pełna obaw o końcowy wynik. Od startu podyktowałam tempo w granicach 3.34 s na kilometr i wtedy nabrałam pewności siebie, a rezultat - 17.56 s zupełnie mnie zaskoczył, gdyż poprawiłam swój rekord powiatu aż o 30 sekund - mówi Emilia. Biegaczka z Unina podkreśla, że nie bez znaczenia jest to, że był to jej dziewiąty start w tym cyklu i dopiero pierwsze zwycięstwo. - Troszkę przestraszyłam się tempa, ale postanowiłam zaryzykować i nie zwolniłam. Wiedziałam również, że biegnę na pierwszej pozycji wśród kobiet, co dodatkowo mnie mobilizowało. Udało się utrzymać i tempo i pozycję do końca dystansu. Jak wbiegałam na metę i zobaczyłam na zegarze wynik poniżej 18 minut byłam w szoku. Aż tak dobrego czasu się nie spodziewałam - dodaje.

mp

Złamał 14 minut

Znakomity wynik Roberta Głowali podczas Zachodniopomorskiego Wieczornego Mityngu Biegowego w Białogardzie

Zawodnik Wilgi Garwolin w biegu na 5000 m nie tylko nie dał szans rywalom, ale wynikiem 13.59.91 s ustanowił też nowy rekord powiatu i „złamał” kolejną wynikową granicę - 14 minut. Daje to średnią 2.47 s na kilometr. Drugi na mecie był reprezentant Polski Szymon Kulka z Grunwaldu Poznań, który

przegrał z Robertem o prawie cztery sekundy.

Zawody, jak przystało na mityng wieczorny, rozpoczęły się o godzinie 20, a bieg na 5000 m rozegrano przy sztucznym świetle, dopiero o godzinie 23, co było sprzymerzeniem dla lubiących biegać w chłodzie. Jest to już trzeci rekord powiatu biegacza rodem z Rudy Talubskiej ustanowiony w tym sezonie, po rekordach na 10 000 m i ćwierćmaratonie. Przypomnijmy jeszcze, że Robert Głowala posiada jeszcze rekordy w minimaratonie, 2000 m, 3000 m oraz w półmaratonie.

mp



Zawodnik Wilgi Garwolin w biegu na 5000 m nie tylko nie dał szans rywalom, ale wynikiem 13.59.91 s ustanowił też nowy rekord powiatu (fot. EMWI Photography)

AMATORSKI TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ
O PUCHAR STAROSTY POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

Niedziela, 18.08.2019 r.
Krzywdza, (gm. Łaskarzew)

- *Gra systemem 5+1
- *Max. 12 zawodników
- *Max. 16 drużyn
- *Dwa boiska
- *Nagrody dla wszystkich
- *Świetna atmosfera
- *Profesjonalni sędziowie

Tel. 797-491-479

Grać mogą tylko osoby, które w okresie styczeń - czerwiec 2019 r. nie zagrały żadnego meczu w rozgrywkach wojewódzkich ZPN-ów i Pucharu Polski. Wyjątek stanowią zawodnicy z rocznika 2001 i młodsi oraz z rocznika 1984 i starsi. LZS może grać.

Turniej piłki nożnej
o puchar Wójta Gminy Sobolew

NIEDZIELA 11 SIERPNIA 2019r.

Zgłoszenia do 5.08.2019r.
 Tel. 502682352

- ✓ Gra systemem 5+1
- ✓ Max 12 zawodników
- ✓ Atrakcyjne nagrody
- ✓ Profesjonalni sędziowie
- ✓ PIZZA dla każdego zespołu - gratis !!!

Dla każdego zespołu puchary !

szkolenie boisko Sobolew
 szkolenie boisko Sobolew

PEPEK-SPORT
 NURTOWIA SPORTOWA

Daktyl
 FOTOGRAFIA

eG

Głos
 GOSPODARSTWA ROLNE

Skandal w Gdańsku



-Kupiliśmy parawany w promocyjnej cenie i pojawił się na nich napis: „Jesteśmy oszustami. Przepraszamy PZPN” -mówi nam rozgoryczony Piotr Kapica

Czy można wygrać pięć meczów, zaliczyć komplet zwycięstw i zająć dziewiąte miejsce? Okazuje się, że tak. Takim skandalem zakończył się udział Zdrowia Garwolin w Młodzieżowym Pucharze Polski w beach soccerze

W dwóch pierwszych starciach Zdrowie odprawiło

z kwitkiem Milenium Gliwice oraz Hemako Sztutowo. Jak się później okazało, obie ekipy wniosły protest i wynik został zweryfikowany na 5:0 dla przeciwników. Całe zamieszanie dotyczyło Artura Meloyana. Młodzieżowy reprezentant Polski wystąpił w tych spotkaniach. Gracz Zdrowia w obecnym sezonie został wypożyczony do zespołu Ekstraklasy - Boca Gdańsk. -Oczywistym dla mnie oraz

środowiska związanego z drużyną Zdrowia był dalszy rozwój zawodnika w jednej z najlepszych drużyn w Polsce. Dlatego przystaliśmy na propozycję drużyny Boca Gdańsk, aby Artur mógł rozwijać swoje umiejętności w Ekstraklasie, a nie w I lidze - mówi Piotr Kapica.

ZAGRAŁ NIEPRAWNIE?

Kierownik garwolinian podkreśla, że jedynym wa-

runkiem było uczestnicstwo Artura w rozgrywkach młodzieżowych w barwach Zdrowia Garwolin. Kierownik Boca Gdańsk Dawid Głodek przed rozpoczęciem sezonu zgłosił przewodniczącemu komisji Adamowi Kazimierzakowi w/w sytuację. Odpowiedź była pozytywna i Artur Meloyan będzie mógł zagrać w rozgrywkach młodzieżowych w barwach Zdrowia. -Dzień przed rozpoczęciem

Młodzieżowego Pucharu Polski zadzwoniłem do Adama Kazimierzaka, by upewnić się, czy sytuacja nie uległa zmianie. Interpretacja regulaminu była jednoznaczna i Artur został zgłoszony i wystąpił w rozgrywkach Pucharu Polski - dodaje. Przedstawiciele Milenium Gliwice oraz Hemako Sztutowo zgłosili protest, iż Meloyan zagrał nieprawnie. Komisji Techniczna zgodziła się z tym i efektem były

dwa walkowery. -Trzy kolejne mecze wygrał i skończyliśmy zawody na dziewiątym miejscu. To nie mieści się w głowie. Kupiliśmy parawany w promocyjnej cenie i pojawił się na nich napis: „Jesteśmy oszustami. Przepraszamy PZPN”. Przed turniejem zapadły pewne ustalenia, które później zostały zapomniane -mówi Kapica.

Mateusz Połynka

„Melo” zagrał w kadrze

Od 12 do 14 lipca w Budakalasz odbył się turniej towarzyski U21 Talent Beach Soccer Tournament Hungary. W reprezentacji Polski zagrał Artur Meloyan



Artur Meloyan zagrał w trzech meczach reprezentacji i zdobył dwie bramki

Gracz reprezentujący na trawie Burzę Pilawa pomógł biało-czerwonym w zwycięstwie 4:2 nad Węgrami, 5:2 nad Czechami. Jedyną po-

rażkę nasi piłkarze na piasku ponieśli ze zwycięzcą turnieju 3:7 z Hiszpanią. Z starci z Czechami dwa gole zdobył 17-latek.

mp

Rozmowa z Arturem Meloyanem - reprezentantem Polski do lat 21. w beach soccerze:

„Wakacje na piasku”

Dwie wygrane i porażka z Hiszpanami to powód do zadowolenia?

Dokładnie. Postawa, zaangażowanie oraz zgranie dało nam dobry wynik. Każdemu z nas zależało, by jak najlepiej wypaść na Węgrzech.

I w dodatku zdobyłeś dwa gole...

To powód do dumy. Brzmi to pięknie: strzeliłem bramki w barwach reprezentacji Polski. Z drugiej strony może być zawsze lepiej.

Przed wyjazdem na turniej zagraliście sparing ze Zdrowiem...

Fajna sprawa. Zmierzyliśmy się w Garwolinie podczas krótkiego obozu.

Jak wygląda życie reprezentanta Polski?

Ma swoje plusy i minusy. Na szczęście jest więcej radości niż powodów do narzekania.

To znaczy?

Głównym minusem jest fakt, że prawie w ogóle nie widzę się z rodziną. Z drugiej strony poznaję dużo nowych ludzi, zbieram doświadczenia od lepszych zawodników i podróżuję po świecie.

Gdyby ktoś ze znajomych zapytał, nie wiedząc, że grasz w piłkę, jak mijają wakacje?

Mówię, że niemal codziennie jestem na plaży i biegam po piasku. O szczegółach nie mówię (śmiech).

Dwie wygrane z Filipem w składzie



Filip Gac wydatnie pomógł reprezentacji Polski pokonać Czechy oraz Kazachstan

BEACH SOCCER

Awizowany do gry w Wildze Filip Gac przebywa obecnie w Rosji. Wraz z reprezentacją Polski w beach soccerze walczy w eliminacjach do mistrzostw świata. Biało-czerwoni pokonali 3:2 zespół Czech, zdobywając

gola w ostatniej sekundzie oraz w takich samych rozmiarach Kazachstan. W obu meczach nasz zawodnik pojawił się na boisku. Już po zamknięciu aktualnego wydania, Polska zagrała z reprezentacją Włoch.

mp



Bo stracił panowanie...

CZYSZKÓWEK Policjanci ustalają okoliczności wypadku drogowego, do którego doszło w sobotę po popołudniowej ulewie. Przed 14:00 do Stanowiska Kierowania PSP w Garwolinie wpłynęła informacja, że peugeot zjechał z drogi i uderzył w ogrodzenie. Na miejsce skierowano trzy zastępy OSP. -Ze wstępnych ustaleń policjantów obecnych na miejscu zdarzenia wynika, że 21-letni, trzeźwy mężczyzna na mokrej nawierzchni stracił panowanie nad pojazdem uderzając w przydrożne ogrodzenie -potwierdza **Marek Kapusta**, oficer prasowy Komendy Po-

wiatowej Policji w Garwolinie. W wyniku uderzenia obrażeń ciała doznały dwie pasażerki pojazdu. Pomocy medycznej udzieliły im zespoły ratownictwa medycznego. Kobiety w wieku 20 i 45 lat przewieziono do szpitala. -Działania zastępów straży polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz odłączeniu akumulatora w pojeździe -zauważa **Tomasz Biernacki**, oficer prasowy Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie. Postępowanie w tej sprawie prowadzą policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

EK.

Pożar w garażu

CHOTYNIA W akcji trwającej ponad godzinę we wtorek (16 lipca) uczestniczył zastęp PSP oraz cztery OSP. Po 3:00 do Stanowiska Kierowania PSP w Garwolinie wpłynęła informacja o pożarze. Działania zastępów polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, podaniu

wody na palący się budynek oraz w obronie na pobliski las. Działania te doprowadziły do ugaszenia ognia. Następnie strażacy przystąpili do rozbioru elementów konstrukcji garażu oraz przelewania porożeliska.

EK.

Gasiło sześć zastępów

ŻABIENIEC Do pożaru drewnianego budynku gospodarczego na terenie gminy Parysów doszło w sobotę po godz. 13:00. Na miejsce skierowano dwa zastępy PSP oraz cztery OSP. Działania strażaków polegały na zabezpieczeniu miejsca

zdarzenia oraz podaniu wody, co doprowadziło do ugaszenia ognia. -Następnie przystąpiono do prac rozbiorowych i do przelewania porożeliska -dodaje **Tomasz Biernacki**, oficer prasowy garwolińskiej PSP.

EK.

Trwa budowa pierwszego składu

Piłkarze Wilgi Garwolin pierwszy tydzień przygotowań mają już za sobą. Trener Milewski chciałby mieć jak najszybciej do dyspozycji kadrę, która skutecznie zawalczy o punkty

-Spotkaliśmy się cztery razy. Zaczęliśmy od zajęć wprowadzających, a następnie skupiliśmy się na działaniach skierowanych na siłę. Ćwiczyliśmy w siłowni, a następnie w małych grach zadaniowych. Piątek oraz weekend był wolny, zapewne ostatni w tym roku rozgrywkowym. W tym tygodniu plan jest podobny. Będziemy ćwiczyć cztery razy -mówi Damian Milewski.

ZBIERANIE PIŁKARZY

Szkolenowiec nie ma do dyspozycji wszystkich zawodników, którzy zgłosili akces gry w Wildze w najbliższym sezonie. -Niektórzy są jeszcze na wakacjach, obozach. Jeszcze obecny tydzień będzie okresem na zbieraniu graczy. Mam nadzieję, że w najbliższej przyszłości będę mógł korzystać z piłkarzy, jak miało to miejsce wiosną, kiedy na zajęciach miałem 90% obecności -dodaje.



-Mam nadzieję, że w najbliższej przyszłości będę mógł korzystać z większości piłkarzy, jak miało to miejsce wiosną, kiedy na zajęciach miałem 90% obecności -liczy trener Milewski

NIENAWIDZI TELEFONU

Milewski chciałby, by takie przypadki go omijały. -Muszę pogodzić się z rzeczywistością. Pracowałem w drugiej lidze i tam nie ma takich sytuacji. Każdy musi być na zajęciach. W naszych realiach to raczej niemożliwe. Nienawidzę, gdy półtorej godziny przed zajęciami dzwoni telefon. Wtedy wiem niemal na pewno, że to jeden z zawodników, który chce się usprawiedliwić. Czasami biorę w łeb plany, bo nie da się przeprowadzić takich zajęć, jakie bym sobie życzył. Na szczęście nie zdarza się to często. Nie mogę wybrzydać -twierdzi.

TRZECH NOWYCH?

Nie jest tajemnicą, że szko-

leniowiec wraz z zarządem poszukują zawodników, którzy będą wzmocnieniami. Mówi się, że do Wilgi może przyjść Filip Gac, który ostatnio reprezentował barwy Burzy Pilawa, a obecnie wraz z reprezentacją Polski walczy w eliminacjach do mistrzostw świata w beach soccerze. Niewykluczone, że pojawi się Bartłomiej Sitarek z Orła Unin oraz Marek Górski ze Zrywku Sobolew. -Zadnego z nich nie było jeszcze na zajęciach. Filip gra, Bartek jest na urlopie, a Marek ma drugą zmianę w pracy -wymienia.

Z PRZESZŁOŚCIĄ W GÓRNIKU

Z zespołem ćwiczy Kacper Siejka. 21-letni obrońca ma grać w Wildze. W przeszłości

stacjonował w grupach młodzieżowych Górnika Zabrze. -Mam do dyspozycji ciekawego zawodnika, który ma na imię Patryk. Wypożyczenia skończyły się: Danielowi Ficowi, Jakubowi Szwedowi, Dawidowi Wasząnikowi. Zobaczymy co będzie dalej -dodaje. Szkolenowiec nie ukrywa, że jest w stałym kontakcie z zawodnikiem, który byłby dużym wzmocnieniem defensywy. -Grał w drugiej lidze. W tym momencie szuka klubu na poziomie centralnym i jeśli mu się nie powiedzie, powinien pojawić się u nas -twierdzi Milewski. Nie wiadomo, czy w zespole nadal będzie grał Kamil Zawadka, który zmagał się z urazem. Do Mazovii Mińsk Mazowiecki wrócił Łukasz Puciłowski. Dominikowi Cichekiemu skończyło się wypożyczenie i będzie grał w Amurze Wilga. Kacper Kozikowski najprawdopodobniej zwiąże się z Mazurem Karczew. Ten tydzień zakończy się sparingiem w Warszawie. Rywalem naszych będzie Agape Białoleka. Z kolei w środę w Sobolewie Wilga zagra ze Zrywem. -Później czeka nas bój z LKS-em Chlebnia w Miętnej i Józefovia Józefów -zapowiada trener.

Mateusz Połynka

Porozumienie podpisane



GARWOLIN Burmistrz Marzena Świeczak podpisała 16 lipca porozumienie z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w sprawie współpracy przy Programie Czyste Powietrze. Dzięki temu mieszkańcy miasta będą mogli składać wnioski nie tylko w biurach Funduszu w Warszawie czy Wydziałach Zamiejscowych ale również w siedzibie Urzędu Miasta przy ulicy Staszica 15 w Garwolinie. Urzędnik przygotuje wraz z mieszkańcem wniosek o dofinansowanie, sprawdzi poprawność dokumentów, a także będzie prowadził działania doradcze. Wnioski o dofinansowanie wraz z załącznikami -po pozytywnej weryfikacji przez gminę -trafią do WFOŚiGW w Warszawie, który ostatecznie je weryfikując przyzna i wypłaci środki na realizację ekologicznej inwestycji. Fundusz wspiera samorządy w realizacji Programu Priorytetowego Czyste Powietrze, prowadząc szkolenia dla pracowników urzędu

Seniorzy w Grabarce i w Drohiczynie



ŁASKARZEW Seniorzy odwiedzili 17 lipca Podlasie. Wyjazd rozpoczął się zwiedzaniem Grabarki, która jest najważniejszym miejscem kultu religijnego wyznawców prawosławia w Polsce. Kolejnym punktem programu był Drohiczyn - urokliwe miasteczko, niegdyś gród koronacyjny i dawna stolica Podlasia. Seniorzy zwiedzili kościół katedralny i barokowy kościół franciszkański. W zabytkowych zabudowaniach klasztornych usytuowane jest Muzeum Diecezjalne, w którym uczestnicy wyjazdu mieli możliwość podziwiać m.in. największą w Europie kolekcję ornatów z pasów kontuszowych, metrykę chrztu ostatniego króla Polski St. A. Poniatowskiego, zabytkowe monstrancje i kielich na dwie dusze. Seniorzy weszli też na Górę Zamkową - dawne grodzisko, a dzisiaj punkt widokowy, skąd podziwiali malowniczą dolinę rzeki Bug. Po zwiedzaniu był czas na odpoczynek, relaks, rozmowy i integrację przy wspólnym posiłku